



خطی

مجلس شورای  
کتابخانه



والله اعلم

کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلامی

٢١-٩

$$\frac{21.93}{363448}$$

३५३५५८

انك الف و هو لام  
عاض بوا كنه صفات  
انك الف و هو لام  
عاض بوا كنه صفات

از بنی الف عیون العلیی  
از کوه هلام جو غلام

از بنی الف عیون العلیی  
از کوه هلام جو غلام

از بنی الف عیون العلیی  
از کوه هلام جو غلام



فَالْقَائِلَاتِ

کتابخانه  
مجلس شورای  
اسلام

خطی

$$\begin{array}{r} 51.94 \\ \hline 36399 \end{array}$$

५५५५८

از کوه لاهوت  
از بنی الف عیال  
عاضد بکرته صفی  
افندک اف کوه لاهوت

عاصم بن عمار  
ابن مينا الف عماري  
ابن وهام جوهري

عاصم بن عمار  
ابن مينا الف عماري  
ابن وهام جوهري

عاصم بن عمار  
ابن مينا الف عماري  
ابن وهام جوهري





**هلاک آب فرج** بعد از این که در میان **اندیشه و بدست**  
 چنان آید فرج بعد از شدت در میان چهار دیوار لطف شامل  
 حضرت سبحانی است که ذات کامل انسانی از آن وقت سرای رحمت  
 نایب رحمت پرورش داده و در تنبیه عانی از آن زمان صدق بر کسی  
 مشرف نشاند و نقاب خفای از کسار کاه انجیب صحاب  
 دامن دامن که بر باد در کویان بچوید و کاه از تنبیه کان بدین  
 طبق طبق لعل در خندان نثار شود و کورن و ساق ختن غرض  
 افر و ختن از تو شمع کانه میراب و قول و پیا و نایب و فی و فیکه داغ  
 نقاش نواز خانه کسرا نکشت که کشتای مستین و کورن و ساق ختن  
 و لعل لعل کشیده دست بر آید از لعل ختن آید و در ختن و لعل  
 عزیز زلف شیرین داغ خود و پیا و نایب و فیکه داغ  
 پیچید فلک چون بر آید و چون و فیکه داغ و فیکه داغ  
 کیهان ایران نشینی سپهرین هند و عجمه سومات بلای  
 اول لعل لعل قباست بطلمش بود سرور و پیا و نایب و فیکه داغ

بدرستی  
 بزرگ  
 بزرگ  
 بزرگ

بکلی اختصار خزان کلاه میر شمس کو بر هفت فروشد غرض  
 خود که بر کلاه از پای بود نهی صاحب نظر است بین که صاحب  
 سر و خلعت نبوت و شرف خاتمیت داده است که دیده اشک  
 از بعد در دیم مسکون مرغ نشینی و ساق و پیا و نایب و فیکه داغ  
 ندید و صدق کهر بجان خلق و اشارت عبادی چون کورن و ساق ختن  
 نشینه طبعه جمال و عیسی مطلوب حقیقی با بر سر لعل لعل  
 خلعت الافلاک در دایره صاحب او سوالان عشق در آورده  
 تحقیق با بر سر لعل لعل کهر بجان خلق و اشارت عبادی چون کورن و ساق ختن  
 بهین بشر خاتم انبیاء شریف کهر بجان خلق و اشارت عبادی چون کورن و ساق ختن  
 جهان چون مویای استواری سپاس بقیاس آن مشرق کورن  
 کورن و ساق ختن کهر بجان خلق و اشارت عبادی چون کورن و ساق ختن  
 آید و پیا و نایب و فیکه داغ و پیا و نایب و فیکه داغ  
 اعتبار بلند و مهر مهر ماه در سینه و پیا و نایب و فیکه داغ  
 در کشت و پیا و نایب و فیکه داغ و پیا و نایب و فیکه داغ  
 را پیا و نایب و فیکه داغ و پیا و نایب و فیکه داغ

سکر یعنی ست  
 یعنی سرکشته

آید و پیا و نایب و فیکه داغ

در کشت و پیا و نایب و فیکه داغ

را پیا و نایب و فیکه داغ

در بقل دایه کان چون حباب شراب قالب بقی کرده و داغ غیر شرف  
 آب بر شیشه که چون سواد چشم تر شود و بر آورده و بزرگ  
 کورن و ساق ختن کهر بجان خلق و اشارت عبادی چون کورن و ساق ختن  
 مرجع البرزخ بلقیان کلام معرق و اعلیٰ سقایه الحاج و عیال  
 مستحکم الحرام کن امن بالله و التوابع الاخر مشعر است بر این که تعلق  
 مشعر الحرام و حج واقفان موقف عرفان کشته چون خلیفه عایق  
 امیر المؤمنین بر سر خلافت قدم محسنة و بیان بلاغت شیان  
 فکشفنا غطاء فیکه الیوم حد بد مشر است بر این که تعلق  
 جهان سیر فلک بر کحل هر کحل افق هر شام کشید جزای دینه  
 قیال عقد ملا یصل و بنشین بیان نکشود و بد کورن و ساق ختن  
 سیل روانه بیا که بلنات او را دران د هذخه هر مرجع بزرگ  
 آب و آیات و فنش نشان باب باب رهش بر تصور نشاند  
 کورن و ساق ختن کهر بجان خلق و اشارت عبادی چون کورن و ساق ختن  
 سکره خوشی هر در خزان بیهوشی نیست و فی الحقیقه این فعال  
 طوبی مثال اگر از سینی سخی ای بر سر کاه از آن به که از دونه

کمال معرفت

چون پای شمع اش در سجن لکن مقید داری و انجاست که طایر با  
 آورید بیان کورن و ساق ختن کهر بجان خلق و اشارت عبادی چون کورن و ساق ختن  
 یکسان ناطق انسان از دلبستان مریت و افتخار پرورنده شرف و داغ  
 معرفت راب دنگ سخی و فرور و چو از خنل کل و دین چون کت  
 حرف زبان جرس که کهن در لافند صاحب نفس پس تو فریای عزیزی  
 باین هوش کوش مرانه کوش کورن و ساق ختن کهر بجان خلق و اشارت عبادی چون کورن و ساق ختن  
 دنی که بلاغت ناطق لغت نادانی کوه کیک در دایه و هشت را  
 مسلک کورن و ساق ختن کهر بجان خلق و اشارت عبادی چون کورن و ساق ختن  
 که شعاع فرو غش از عجب فانی برهن چون نکست مشکله ان  
 ناطق غزال الحقی بیابان در بیان بر توان از دانه اگر چون زبان اول  
 نقل بهر و معنی بر از آن فیکه مر در خرابات بچو دی و ختن  
 و خطی کوی و بد و تزار بجزی دی دم از زرات ننی باید  
 سخت بجای با شد خود هر نه در دایه باشد باید چو  
 در بریزی عربال فی نه که خاک بیزی تو طبع کلام این  
 اشارت نیست که اگر چون طوطی خوش بیان زبانان را از ربط

بکلی اختصار

ان خند آید و داغ



سلاست زبانی نیست و شسته خوشی از بای این شکسته بال بود  
 و بکن از تالان بال فال نوازند و اگر خوشی را در عمره سخن گفتی  
 تا چون کلاغت نگو فدا اند بند سکویش بر پای نکره سکویش  
 جن در دام خوشی نیست پس هر آن عارف که نقاب از رخ معارف  
 بر بکشد معرفت کند و کجاست نیست خوند کرد و در کج خول و لطف  
 نبول با مال ظلم جهول کرد و توغیر از در عرفان در او قرار نیا  
 امر معروف و نهی نهاده آورد اما گفت منند از کلام قوم هاد حقیقت  
 من اعتدی فاما بهتدی لغتسه و آنکه منکر و بعد کلام بینی  
 در صورت نوعین منکر و در دیر بکند نهی منکر که کرامت  
 آنکه از صوت لغت **الحی** در جواب ممکن خود را افسانه  
 گویم ز جان سکر نگار دارا لعل را اعتبار در اقرار بصدق  
 بر خشت که هر که چون افکن غوطه در موی بکشد بنده رسید  
 معنوی جلن دارد نیست و هر که در خمخانه داوی چون  
 درو در ریزه خم جانگی جزایه پس نیم از هیچ داهی خبر ندارد  
 ولیکن فرست مخالف نو که بر نکر و کجک را چون چنله در کج

مکر و شال

در کوه مال هذا و اق دایره از نغمه عارض چه شوق و حصار نواز  
 نشاود خای فلک که عرب و عجم را چون فی بر طاق طاقت صد که بسته  
 نکلند دل عسافران قال هیولانی چه در ذوق عربیت که بخت  
 هر خسر است ی درین شیت خون مرده است شرح مطول  
 مختصر که هم فصلی تازه بدست یوشل نما نکر چون درین جوی  
 دوزخ نشاط پیچد حواس من مجنون سپه بلا در رفوت  
 سر بجه مشب بر تافته و در ساحت بود جان زده باق ختم  
 مودیان که هولت یافته مرا که بیدان حواش در دزدان درین  
 فلک استه چکو نکر هر سخن از صد لب فروزین و خشم تیر  
 بخت ملال سیر در خلق بلال خیال بخت پیچان تیر  
 داوری بازان سخنوری لب کشای مرا که قل چون کمان کشته  
 دیگر چه کمان در میدان انشای فارسی افشای فارسی غایم  
 که لب فارسان فارس و عراف بر لب جوی منی نهند و بچیر  
 دوی بر لب تازی با تازی سولان لغت تازی در آیم که تازی  
 ملامت چون رک کردم بر نفس بند **در** ستم بر مردم از طاعت

از بوسه های بر دایه  
 معنای و حق کلمات  
 کرامت در نصرت حاجت شود  
 دیوان کرامت در دستان

در سرباید دارم همین نقد سال کنون آید کنیز غزات بکار کمان  
 کند قدم چله داغ و خا چون در کج از و بیکار بر از نتایج بیعاری  
 دیدم با چنین بار کانی چون باز بکران اسب جهنده در میدان کا  
 باز بکری در تاخت و شود و حشمت در جمل که بکران کهن طبع در اندام  
 که حصام خون آسمان در غلاف احتیاج مرده است در کور و مرغ دل  
 عاشق بر آتش شوق بنفشه مال که بایست شود **در** نیا بود  
 تا که تیغ از غلاف خنجر رسد و مساند و مغر بناف نشتر چون بر صف  
 آید از حبیب سنگ بکین خلد شمع با لاله که تا آنکه روزی نظر  
 بر تکیه فرج بعد از شدت افتاد که چون برج در و جسدین درو  
 شطری از منقلب و ثابت شدت و در جامه مدح بود و چون مبارز  
 در و تیغ بر ملاز که تا در کجاست شکاش با در که کین موافق و عا  
 جدال بنویس که پیش متقی و جوی بعد از شدت و هر سر کین شستن  
 متعزین را حتی حد از معوی و لیکن حسای بود عجز از نیام فاما  
 و شاهدی بر همن از تمام ملاحت هر چند که فرغ فاضل بر همن  
 سهولت افزای که هر چه هواس و شاهد خوش بد تو عیانی

مغز عجز تاسی کلاه  
 بالین جوی کینه و زخم

جلوه قامت سینه **در** مت جانم سندس کشید و روشن بر  
 کمر را چه غم از نیست صدق جامه تن فاما بقیه طبع محراب غله  
 ایام خاکشسته بآن سراسر است که اگر ده نمای سر کشته کان نیل حیرت  
 در بیک ترفیق عصای تو که علیها عصای هدایت بدست  
 ارادتم در حد و از خوش شوقی گل سنبله مال که بختی که توشه در این  
 فرم من نه از این کتاب بر سیل انتخا و همچنین از کتب و روایات  
 دیگر جمعی بر همن دیان بر مجنون قصص با جگر عبادت و حلیه  
 استعارت چنان تن آیم که آهو چشمان هریم نان بر همنای لیلی  
 جلالش در دست خیال آهو صفت شود و حشمت نماید و مقنا  
 نشینان قصص شیرین اعجاز در آرزوی جوی سیرا نش چون  
 نقش تیشه فرهاد در لباس عریانی در آید **در** متوفی بود  
 نطق آفرین شفا بخش دهان نور دیتی بکام تو شهدی کتم  
 از میان جوان گشت لیسند ز بانو دهان کباب سخن را کتم خوشه  
 خاک نشود اگر چون کایم فلک خیال نقش بندم شاهد حالت  
 که درین کارگاه میبود تا در بسبتهای تا در هر خواب خود ارض



مقالہ

امر ان كه بهر حال طسوسين حاق  
الحامك هج طس ن حاق

二

۹  
نمبران بعضی دوا

وین هر رشتہ



خود ند گفت بیدار دل در دشتام و سحر پیشوه تیمار من میار  
 و پرد لنت و بشهد بخت و بدل در دشتام و سحر پیشوه تیمار من میار  
 میساخت اکنون سر و دست که آنهای اوج عطفوت سایه  
 دولت از سرم باز گرفته نمیدانم که در عاف از و با عنقا هم  
 لبتی کشته با از عک دیده چون کیس میا نماند کردید و چون  
 مرا بخت سیاه سلب نظر و سلب دیده تر شده عالم بصورت  
 نوعی و هیولای ماهیتش نبودم چنانکه آن نام نسبش بان  
 می رسیدم میگفت ترا بانام و نسب من چکار من از دواخانه  
 حکیم علی از طلاق بهر همی آمدم تا سرم دخت بجزارت <sup>سلطنت</sup>  
 کلام شاه زاده کان بفرست مقام و تعداد و صاف آن نایب  
 در نظر خیالشان آشنایام صورت خود تقریبی نمودند که آن  
 شاه غریب توان امیر صلور نشینی مست و ولایت بود اما  
 ادبش بی آیینی که در روز صلح حدیبه آن منشی صحیفه  
 لاریب چون حساب که مر سید ابرار صحیفه عهد نامه را دید  
 طعن موثق نمود که هذا قضی علیه محمد رسول الله ص

سیدان راه

سیدان این عرو که اسهل اجاب تر و پیش و اجهل عفات جهل و  
 طیش بود نفیر غضب انجنر خنجر ظهیر بر آورد که کلمه <sup>الشم</sup>  
 ازین نامه مک باید نمودن سیر که در صلی نامه مرغان رانی  
 طریقی شریست تا و نیمه هر طرف تواند بود و مال آنکه  
 ما قر رسول خدا نمیدانم سیدانیا شاه اولیا را بمحکمیه  
 من بوده امیر و دشتام مرغ نشینی صقه ای و بود که اگر نکشت  
 بر آنکشت و فرزندان منم و عقاب قوی پنجه در زوف اوج را  
 در عقابانی بکشم توانم اما توانم که القاب رسالت را ازین کتاب  
 که باب سکوت صلح حکم با ایت می توانم پس حضرت رسالت  
 به آنکشت مبارک خود آن کلمه را از آن نامه عوف بود بکلمه  
 محمد ابن عبدالله منین گفت اما طهارت بی طریقی که فرستاد  
 لغیر من اندیشه اش از لوت مدنی صغیر فضل احفا  
 عن الکباب چون دامن فروغ مران آرایش ظلمت منتره  
 بود و برین دعوی کدام شاهد عدل از کلام حق قدس  
 که اما بیدار الله لیل هب عنکم الی عیسی اهل الیت و یظهرکم

از آنکه در دشتام و سحر پیشوه تیمار من میار  
 از آنکه در دشتام و سحر پیشوه تیمار من میار  
 از آنکه در دشتام و سحر پیشوه تیمار من میار

تظهِیراً اقامه دانش بعلوی که در شب به ادای عزت و تکیه احرام  
 قیام نمودی و قس علی هذا سایر مظاهر منه بتواند سید کردی  
 در معرکه جهاد خطا پیشه باقی قس جسد تیر کاری در جسد هاروش  
 زده بعلان کشیدن تیر پیکان چون پیکان کاهل از طریق رجعت ناهیل  
 و چون اهل خیاقت از دست قوی مرقد مکاه بماند و چون طاقت  
 کشیدن پیکانش از تن نبود حضرت سید ابرار چینی فرمود که بکن  
 تا احرام نماز بندد که در آن حال غرقه عبادت است بجز عبادت  
 در عروج خود از هیچ دودی خبر ندارد پس در وقت نماز پیکان  
 از جسد مبارک کن بیرون کشیدند بنوعی که اصلاً خبر نداشتند  
 اما لطیف بر نمی بود که روزی غلام خود را از درو سراسری  
 چندین نوبت ناکرد غلام از غایت جهل مرکب چون مرکب  
 حریف از راه صواب سران زده در دره جواب خواب نورش  
 سیدان را که در دشتام و سحر پیشوه تیمار من میار  
 گلویش گشتی امیرش در لای لای رفت و فرمود چندین نکر او را  
 مرا مشیت غلام گفت بلی حضرت فرمود پس چهل جواب می  
 دادی گفت تا زان بخشم و ام حضرت فرمود من نیز بر غم

هوای آتش فروخت که همیشه سیلاب و سوسو سراسر در جهان مایه  
 طوفانست ترا از مال خود آزاد کردم اما بقیش همین که خود در آن  
 باب فرمود و کشف الغطاء مان در دشتام و سحر پیشوه تیمار من میار  
 شخصی که قدم در دایره اسلام هشته و استیلام آن رکن اعظم  
 رسالت نموده آن جناب بود چنانچه حضرت رسالت فرمود که  
 ان علیاً اقدم اسلاماً اما حاضر محمدی که مشرک را در معرکه کربلا  
 بجاک افکند و بدینسان نشست تا سراسر مشرک را از پیکر نکبت  
 مثال جل سازد آن سقوی یعنی آب دهن بجانب آن حضرت افکند  
 بوقد فاد صغیر کردید شاه شیر دل از سینه اش برخواست  
 روید و یکش بکشتی آن سرور زو و باز و آمد و اصحاب  
 چون از صیب تاخیر بر سید حضرت فرمود چون مرا غم  
 از قتل این مشرک منقض است <sup>بشمال</sup> اما لایمی ترا ناسی نفس  
 اما و چون بسبب اقدام وی در چینی امر شیع در عرعر بجای  
 غضب من هیجان نمودن خود استم که من دین بابی ناب و سنا  
 احباب را بدزد و از قیاب مکتد سازم امر دکر آن غضم



فرد نشست خالصا لوجه الله با قامت حلافتش اقدام نمود اما  
 قناعتش بقا عدا بود که از طرف خاصه و عامه بتواضع رسیده  
 که در مدت عمر هفده صاع شعیر تغذی فرموده و یار تغذی  
 بر تحصیل قوت تبارها میگذشت که مر آن قوت همین قدر قوت  
 که پشت مرا بعبادت حق راست دارد کافیت اما نصرتش  
 بنوی که در خدمت سید کائنات و مرام اهل بیضه اسلام  
 بنفیس و مال چنانکه در کتب مبسوطه مسطور است مثل حرب  
 بدو چنین واحد و احزاب و خبیر و فخر و غیره **نقلت**  
 که در روز جمع قبل از ادای الصلوة مر در روزی  
 با در روزی اهل خلاف هفت با مر خیاط تن در راه غافل از  
 احتیاط بود حضرت رسول نقلی را در صحن داخل شدن  
 مسجد چون نظر حریفه در وی افتاد از آن متغلب منع  
 فرمود که تا صلوة جمعه منقضی نشود جمع مکلفی را **نقلت**  
 از کتاب کتب حرامت و حرکت آن از قبل ما اغنی عنه  
 ما که و ما کتب طبرستان در بیان و ترک این شغل نما

ناب

تا جامه املت را مقراض جزای عمل با نام دنیا و در حضرت  
 رسول این بگفت و از وی بگذشت متعاقب و صحن و قی  
 او در رسید اینجا با نیز مرد خیاط را آن شغل منع نمود  
 خیاط در جواب گفت با آنکه رسول منع نمود من سخن او را  
 بسع رضا اصفا نمودم حضرت فرمود هرگاه اطاعت امر  
 خداست ای مع هذا مباحات بدین مخالفت کنی بینک مستحق  
 قتل پس دست آن شقی را گرفته از دکان بصله و دکت آوردن  
 دکان کشید و بیع اکنون سرش را بیا ببحر خون ساحت  
 اما شقی بجا ایست که آن سر و در جاده چیده بود که بچه نگاه  
 شورش اندک چشم آمو فریش غزالان چمن نشاط مسخر بود  
 بخون کشتی اگر نه زلف دراز دستش کند کردن و شای  
 کشی کسی پای دشت بعمای شان را در حلقه ال نفس قدم  
 ندیدی زده زلفش از هر موج حلقه در گوش صدق عانی  
 کشید و مردم چشمش از هرگاه حباب چون سپید آب  
 بر آتش ی نشانده مؤذن حضرت رسول که هر بامداد اوقات

خمس جمعه اعلام هلوه برده که آن بین پناه حاضر شدی چون  
 مهر در برشته زلف آن آسفتم روی مقید دیده بود هر بار  
 با آن کین می گفت که این بر کوی وقت نماز است و شرح نیازی  
 بقوله ویت دور در اندیشه که دست قوی بفرجه عشق بی که مر  
 دستا نسرای کلدسته تهلل را چسان از تار و زلف بت پیری  
 به شمر در آورده القصة تا مدت یکسال مؤذن دل باخته کچشم  
 سیر مت یار سر به مجور و بختش داده بود به نغمه عشق زمهر  
 میسر و و کین در احفای آن میگوید تا آنکه عاقبت از کجایت  
 مؤذن بشک آمده و من خجانی با بر سر امیر و ساند حضرت  
 امیر فرمود که چون این مرتبه بر سر سخن آید بگو من نیز ترا  
 دوست میدارم صلاح چیست کین چون من در عاشق دم  
 از محبت زد مؤذن گفت اصبری و اصبر الی یوم یوفی الصا  
 برون اجر هم بغیر حساب امیر کرده چون بر حقیقت جواب  
 اطلاع یافت آن کین را در زمان آن ذکر و بعهده مؤذن  
 در آورده اما سخاوتش بسیرتی که هزار بنده از مال خود

آزاد

آزاد کرد و بسند صحیح رسیده که سالی که خون سایلش از او در  
 طبع مرده بود روزی نزد آن قبله حاجات عرض حال نمود  
 سر و اصحاب بقبر فرمود که سر کبیره تقدیر به زبانش و شقی  
 از آن متاع غرور و بدامن بیجا امی دین قنبر گفت با امیر از  
 زو سر خشم سرخ رو سازم یا از دم سفید بردوی  
 بختش سفید آب راحت مآم حضرت فرمود چون هر و جشن  
 در نظر ختم وزن سنگی بزار دهان به کرد و سرخ شرح  
 غش را چاره جوی که بالش سرش سنگ خار نکند اما  
 کرامتش بکالی که عالم از معجزات خولقی عادات وی علو  
 کشته تا به کرامات چم رسد این روایات اظهر من الشمس  
 است و او این من الامس است که در حرب صفی که بختی  
 موافق و مخالف جهش شمشیر جل در جمل از خون بخونی  
 مشتند در آن عمر که شاه شیرشکار شیر مار و شیر لاری  
 چو چو جوی شیر از قصر ملایح روان ساخته و  
 از آسیب سم اسب چنان تر لرز در کاخ فلک انداخته



که مقرر مهر چون نقطه موهوم در سطح فلک زمان شده است  
 بخش چون فریضه ظهرین در مملکت فوات دیدار است  
 معجزه اشارت بیکه اشارت سر مهر یک نذر و از کربان  
 مغرب جلوه قهقری آشکار کرد شاد ولایت بعد از دست  
 شمس غارت ظهرین را با جماعت اما نمود اما هدایتش نیست  
 بسر کشتگان وادی حیرت بختانی که چرخ نقش هر قدمش  
 چون مهر در دایره نصف النهار تابنده بود و صدای  
 دعوتش بر خون یقینی کسبستان نعت ایمان را چون نعت  
 نبوت محلی در اختیار جهان نشاندند می شمع افروز  
 انجمن هدایت کربای بر هر چرخ کفن خیر ابشر نهاده که بقای  
 بی بهای از غزوات کعبه معطره در انداخت اما شرح منا  
 و محامد انحضرت که از آفتاب اظهار است و از مهر قدس  
 از هر و بتواتر و تبار در کتب موافق و مخالف معلوم  
 مسطور است در کجاست حاجت بتقریر این کثیر التقریر  
 متمسکینی صراط حقیق اگر بجلایه صفات مبروره مزبور  
 غفر

متجلی باشند هر آینه در دنیا و عقبی بختا در ورستگار خواهند  
 بود و نا بعد از نامی از یضایق مهالک و محالک مسالک  
 بعد از هر ششده فرجی و پس هر لقی درجی از قباب عنایت  
 و مسکات هدایت مشاهده خواهند نمود و ششده از آنجه  
 در عالم کون فساد افرازم عباد در روی دایه که هر یک از ایشان  
 بصفاتی از صفات مذکوره مستحق بودند و تجارب روزگار شهدش  
 کوار بعد از انوار لقا کنان جاز و غیره راحت پس از نظایان  
 صلح خوار در کسیده اند در هر پایی از ابواب این کتاب که بلفظ  
 اساس فید منده و حکایتی و روایتی بر سبیل انتخاب درج  
 میشود تا از عمره فرج و ششده نشنوشه گیرند و از بحر رحمت  
 و عشرت نشنوشه چند امید که قاید توفیق احدی حدیثی شود  
 در خزینش آورده و ساقی فرمت شراب کوشش و وفادارش  
 و هو المودیه السنداید و الرخا و قاله الاصبح من غللة الدجا  
**اسک اول در صبر** صبر یعنی تحمل سنگین است از روی  
 رضا و نصوص قاطعه کلام مجید ربانی و احادیث صحیحات  
 در

قاید بختی

برای که صبر در سندان دینوی مشرف فرجی بعد از سده نیست  
 و اگر از ثواب اخروی بیان کنیم قیامتیت چون این دنیا  
 طایع بشر و و اوقات و هیچ آنی حالی از سوانح رخ و الویت  
 پس نه از جنج و شکوه از عسرت حال و شداید و روزگار و شاد  
 بتجسس کاس تحمل و اضطراب هر آینه در دنیا متبجح آشنایان  
 جبره سرمد در عقبی باعث وصول مجلوه غلغان و حور  
 حواهل بود و در آنرا صبر و ادرست که در یوم الحسان  
 ساکنان خلق چنین صابران را در مقام رفیعی مستکن ببینند  
 این آرزو لب کشتایند که کاشکی در دنیا اعضای تن مال بمقراض  
 شمره شهر می نمودند و مادیان را بلای بندگان صبر بر جوی فرستیم  
 تا اکنون بر سنده قرب صابران نگیری زدیم و مناسب مقام شرح  
 حال آن عاشق جو مسوخته است که تا پای رضا در دامن جبره  
 بوصل معشوق بر سید **شعر** که اول حدیث عشق اظهار کرده  
 ه نقطه مرکز جوهر کاش **شعر** انعام **شعر** صواب تا به جیتی  
 فرج بعد از سده چینی روایت کند از ابو الحسن ابن سیمون الا

که عاقبت و در سستی طایفه شده و در حال کرمش بن مقتدر  
 طظ بوده سال و سیر مرضیه مقتدر در بعد از تعداد در  
 نمی آمد صبر الامریه مزبور شغل کتابت روز ناچای جمع  
 و خرج متقی در عده من شده بود و من نیز چون بادم  
 از شوق این خدمت بر خود بالیده و بویای قدم را بیل نای  
 موده و در دستم **شعر** بجای خود نگزیدم قرا داد پس شوق چیده  
 بر رخ مجرم جو کرب در غربال اتفاقا چنان افتاد که روی ناچای  
 که آهای کینه چنکی مغنیه بر سبیل تجارت بشهر د آورده و در  
 همسایگی من جای گرفت و چون صیت حسن آن بت آردی که از  
 حسن هو تش بلند آواز تو بود صد **شعر** مرا آواره بر چینی  
 محبت داشت من نیز سلسله جنبان عشق وی کشته سر کشته  
 دور تسلسل حلقه چشم و جی زلفش ما ندیم **شعر** در جیت  
 از تسلسل زلفتم و در چشم این صفحه را مطالع بسیار  
 مشکل است القعه چون تیر عشق آن شکاف کن و ایرج کار  
 دیدم از هر کاری دست کشیده همه روز بادل رنجور دین

ما یقین



صحت وی جای گرفته بر صحت درد از کل شکر بشو و  
میجویم آشوب چشم نیز چون بغیر فرست تقریر من حالم بود  
یکسری بکری نخی بخت را بکری ن گرفته هواری دو کفر سر را  
بیک مشاهیدی بالی میجویم **شعر** بالی که بود به شکل مشاهیدی  
بر شکل دو کفر اش دوسری خوی خود خطا چون  
مکان را کران شود به یکسری چون دیدم که دلیل جنون مرا سر به  
بیابان میدهد کمال شهر را بدلیل طبع دولت خودم که میر  
خواجیه آن کنیز رفته قیمت وی را مشخص نماید دلال بعد  
از سعی بسیار خبر آورد که ملخص قیمتش سه هزار دینار  
که هر چه بتادی آن یکمقال طلای امر است و یکسری ازین طلا  
دانی نمیشود پس بقین ای عزیز اگر مرا باز در این  
صلای دلی ایضا افای زود بشتاب که کشاد کسی جز  
از جنس کشاد پیر هاند و آنرا دکنعان احزان با یعقوب  
صبر ایوب پیش گیر **شعر** چو عند لب به پرواز بند محل شوق  
که تا کشادن در میرسد بهاران دست و چون جمیع حیات

نور

امول من از قسم ضیاع و اسباب البیت و حیوان فاطق و  
صامت بعد از آنکه در معرض بیع و آید عجب بود که  
و جرمش وی نقد شود با فواید اندیشیدم که بواسطه کنیزی  
که اوقات جمع از حسن وی چون هنگام جوش کل پیش از پنج  
دردی نیست نشاید که همچو سیلاب با فواید انقلابی فتنه  
شدن و چون خیال فصل خزان برهنه از برك و فواید چشم بر سر  
باران و کیسه یاران و دوش **شعر** هر آنکس که وی نقش  
دید نهادن بفریادی دولت رسید پس همان بهتر که این خیال  
خام را از سر بر سر کرده به اندک صناعتی دختر جمیل از دوش  
مجد و سرف بعهده نکاح در آورده این و ساوس شیطانی که  
عمرک هوا جسی نفسانی است طلاق باین دم و اگر احیاناً باز  
خسرو لشکر کش عشق حکم شمشیر آن ترک شیر کبریا بر تارک  
صبر مجری سازد و داغ سودای این سودا چون سودا  
حیوان بر سر ساید اندازد و بشاید که خواهر را کسادی  
باز را کشادی در شش در قیمت افکند و کعبی هر صفت

شعرت از ملال چون فانوس خیال کرد سرکشت و بکشت دامت  
فیل ملات سناه فرستم و در عمر سر حیات مات کرد **شعر**  
بهر کس مده طرح رخ زینهار و شو غافل از هر چه فرزند ملد  
که باز ندم و عمر سر دست **شعر** بیک فیل بند اندو صد دست  
در اقل حال که اختلال امید و بیم چون ارغ دو سر دل در نیم  
در کشاکش دامت عالم بدینوال بود الحال که بشنیدم جز  
این نیست که تکیه بر پای خود ز غم چون پای قلم چگونه ریخته  
بر من نیاورد سخن مختصر زار و زبانه بادل افکار هر  
بر مجلس متقی کا حاضر میگردم فاما سرشته کار است  
داده پیوسته حدیث بی رید بود و نامه ام غیری مر و ملای  
متقی از موجب اختلال حال باز به رسید دیگر گمان از اعمال نین  
قعه مافی الصیر را بالتمام در رشته کلام کشیدم و بهای  
های بکرستم متقی چون طفل حقیر سال بود و از دلهای  
سوخته کان را بیکه کبابی بمشام امتحان نشو سید بر کبریه  
من خندید **شعر** زین شعله که سوختم بر بند کبان

پاره نقش کز بند **شعر** مایه یوسف نباشد در دوح باز عشق  
جبر کن یک لحظه شاید دیکری پیدا شود پس شوق جنون مرا  
بدین خرافات در برتم آورده بکند از تنهای این خیال پای  
بدامن صبر کشیدم تا آنکه باز طالعیم بحر موج عشق هر چه صبر  
کند کردن صبر مسافه چون کرباب تا بقعر دریای غم غوطه  
داده **شعر** شناختن تو عشق را خوب کو یا ظفیفه تشکسته بر سر  
چوب این شیشه فوی بدخشم دارد همه بر کباب دل چشم  
القصه باز بر سر مشور سخت رفته ام در دینال آن آهو  
چشم بچست خیزد و آمد پس دلال بان طلب نموده پیام را  
که بپند آن صاحب کنیز و و بهر قیمت که رضای اوست  
کنیز را به بیع در آورد که تیغ ملات مرا با باد دعوی و  
مشاهدان مصر بادست و اووی بریده پس سر دلال شری  
خواجیه رفته ضربه باز آورد که کنیز را مقتدر خلیفه بصد  
استیاق از مالک خریده بحرم ساری خویش فرستاد **شعر**  
جرم تقصیر اسفل اینست مرا چون این موش قریع سمع شد

نور



همه نمود در شکر خند و هر دونه بتقریب مطایبه واستهزا  
 مست ملک بر رخ ناسورم میرفت بلی طفلان سورخانه  
 جشن و نشاط از شوره زارالم خشن بساط چمن و حیوان  
 سرای لهور و لعب را ان الفت قبیله عشق چه آگهی **شکر**  
 صدموی بچشم ان مرهم کرشکنده بکمانت که مکر مشق خبی  
 بر در باست پس چون سوز عشقم را روز بروز زود  
 باز و زیاده میشد و قوت سر بچه صبرم ناتوان متقی با  
 با وجود آن کودکی بر عالم رحم آمده شرح دد مرا بسته  
 که مادر خلیفه بود عرض عوده که این حکایتی را بتقریبی  
 با خلیفه برسم اظهار لب کشاید که شاید خلیفه بشود عطف  
 و جودت مرعی داشته چاره داغ ستند بر ابرم وصل  
 به نماید سینه از آن سخن روی در هم کشید کوفتند  
 د بند خود را چه گونه تکلیف نماید که تمنع نقای این خود  
 افعین را بر جود صرام کن و دل بجاصل کاتب اعمال  
 سینه را بدست آورد اگر ابوالحسن را چندان پروای

فرزند

خدمت شما نیست خلیفه را بگویم که وی را ازین سخل عود  
 خوده مهش را بد یگری رجوع نماید و زبان نوا سازی  
 قضا در تهیشت بدین ترانه لب کشاید **شکر** صبری بدل  
 هوشش لب نیست ترانه بیخودی و اجبت تر خوش خوری  
 در **شکر** لبی از خوان نصیب بر خیز و برو دیگر چه دعوت  
 ترا ابوالحسن گوید که چون دیدم که مزاج سینه که رکن  
 اعظم دولت خلیفه بود از قصه من متغیر شده من  
 از بیم عزل و غضب ناچار دست در سلسله تحمل  
 زده پای برنجی دامن در سچم و دندان بر چکر  
 صبر هشته مشرهای دل از گلابی مرده در جدم و  
 بجد و جهل تمام بلوازم خدمتکاری سیوه جان  
 سپادی مرعی داشته تدارک خدمات مافات میبوی  
**شکر** کفتم بر هم زخم دوروزی غم ساخت ولی نشا  
 ایام روشی بخاطرم رسیده که در کلبه غمده خود  
 شمع افروز بنام عیش کشته مجلسی از مطرب و معنی

نوا سازی

و ندیم و ساقی ترتیب بهم و بیکر اب ساغری کر دغم از دل  
 پادشاه بشویم که تان بهویم پای الم قدم لکشاید القصه مجلس  
 لبین از ستاه و جانانه و ساقیان مستانه آراسته تا  
 بنیم کام شب روز را بعیش کن زانیدم و چون شب درآمد  
 و مجلس از اهل نشاط خالی شد خیال نغمهای آن زبیر  
 چندی که هر ناخن اصولش مضرب چندی بر کبای تنم میریزد  
 شد خوں از رختن دلم جاری ساخت **شکر** شد اصول  
 هله در دایره عشق در دست که چه مرغ در اینجا بنوی  
 دم زد در میان آتش و آب و بیداری و خواب ناگاه  
 شخصی از روی شتاب حلقه بر دنده و گفت زدی  
 تر در بکشاید که از ترند خلیفه می آیم مرا از اسماع  
 این حیمه هایلدهشت بر دهشت افزون با خود کفتم  
 البتة خلیفه را از قصه عشق و ادبی من اگر چه حاصل  
 شده و قصد نیاستم دارد پس دست از جان شسته  
 و دل بر سر نه نهادم و چون خادم در را یکسو چشم

از آن

بر مشران افتاد که محل و سر نشین و بار هاد که چه خوا  
 بیده پس یکی از مردم ایشان گفت ساکن این محل اهران  
 کین چندی تو اپردان نیست که مطلوب تو بود خلیفه ویران  
 دیگر و این اموال که در نظر است بر تو فرستاد پس اسباب  
 و هر و کین را بد و ون سرای جای داد نذر فتنه چون  
 مرا چشم بر آن سر و کل اندام افتاد تم امیدم چون مغز  
 بادام در شکر غوطه زد و چون حلقه سراز پا نشاختم  
 اما آن دلبری سراپا ناز و چون چشم رو به بار بزم  
 مجلس عیش من افتاد بر سبیل طنز گفت که مرا بیوق  
 همیشه لقمه محضه کباب جگر است و ترا ساغر لبی  
 از می چون خوف کیو تر **شکر** من بیتوفشده ام در  
 د عالم آب به منت جاست اکنون لب بر لبم نه و شرح  
 قصه آن باغ بشو بد آنکه چون سینه را از قصه  
 سوز محبت من و تو آگهی شده روزی مرا  
 نزد خود طلیده از حقیقت سوز نهانی ما انتفا

صحنه عیش و نشاط



نمود مرا که سوختن زبان چون نوک بستان لشکر مغلوب  
در بیابان مدعا گشت بود چشم اشکبارم از هر سیل شسته  
مشطری از سطرها بیان نمود چون سینه از ارجام  
آگاهی یافت که بود سیل هزل و مطایبه مشتق نیک بجز رحمت  
می فشانده که بر شعله نوبین تلهیب سوزد نایه شوقم را  
فری و نشان و از آن زمان که مقتدر <sup>شکر</sup> و بحرم سرای خود  
برده تا امشب بر بنم حضورم طلب ننموده بود امشب  
که مرا بمجلس صحبت عیش طلب داشت و هندکاه عزت را  
به نغمه چنک و ناله سرود میر آهنگ گزیدم نمودم خلیفه  
گفت فلان صورت را بنوازش در <sup>شعر</sup> معنی چه سرکاری  
چرخود بود چند بزم تهی از سرود بگشت چنک را بکرمان  
در کنار الم باد از آن روزگار و من چون آن صوت  
خاص <sup>هوا</sup> هواره نثار نوادش نوا سخنان هوش و سکون  
تو می نمودم در استیاق تو حکایتی بحاسا بیکه در  
افتادم مقتدر بر سبیل تعب گفت اهل شوق را موجب کرم



بسیل نه و نه

آبگیر نموده فلک را که سبکیت هر دم بدست بسی دل چو جام  
بلورین شکست نگر کن که با هر کس از هر ص و آن چها باز د  
این کبر و حقه باد و بیان این زمره آنکه و نای اوج  
لبک خرام بعزم حرام قدم در کوچ نهاده در آشتای  
قطع راه جوان پیراه پریشان سلوک پراکنده نظیر پیراه  
نمازی باد صبا ی نقاب کشای نظیر مطلع آفتاب جانش  
افتاد و چون تیرنگاهش از شصت جست کوی هدف  
دش بر سر راه نشانه نشسته آفتاب تاش و شب  
تا سحر تکیه بر بستر نشست و تقم بنعم نحت جگر غود  
لبیل فکند باز بگلشن نوای تو رفت از کفش عنان ز پی  
دلو پای تو اما چون به یقانی دانست که حل این عقده  
جز بسرا نکتست که کشای حیل به پرنال محیل که هر نما  
تقویدی از آیت آن کید کن عظیم بر بازوی اندیشه  
جاء و پیشه بندد دینم نه بدید که لاجرم عنان یکران  
سرعت را بصوب میدان مقصد منعطف ساخت

در این

و در سبک رخ شقاوت و در دوشب مرکب سعی در تاخت  
تا عاقبت چنان همجواری چنک قامتی زد و نیمه چنک دایم  
در آود و **شعر** کو مشی هم که او را در بدو نیل داشت چو نه  
عاشق را دلیل متعاید است افتاد همچو غنچه هیان ز  
در کنار نهاد تا آن زال قیصر نهاد دامن چهل در میان زده  
حصول مطلوب حاجت را بوجه مرغوب پیش نهاد همت سانت  
و چون بیک نسیم بی غل و ننگ قلم در سسل و قصر آن سخل  
دلیلان عصر نهاده چون آن اختر و دوشب خود را در جلوه  
خانه آن شمشیر اوج عصمت جای داد هر روز بتقریب  
بدنه شمایری و نکته گذاری کسل الفت را تاب داده انوار  
آه و فرب چشم را صید دام محبت نمود **شعر** چون کار عنا  
دو دیکه می نماید و در کار و آنکه مارا اشک گل چهره لکون  
می کند تا آنکه و نای بقر بی در بزم خلوت به محال زبان  
بر کشاد که میاد چشم آه و فریت را فرصت قهرن باد که شری  
شیران بکند نگاه بر فتاک زلف بستر و دست طره قوی

خشم در چشم کشیده اند او میز مود یا نه که کین قتله لسته  
بهرم انتقام صورت حیل غریبه بر صفحه خاطرش نقش  
بست و کیفیت این واقعه نگه و زی عاشق دل یافته را  
گفت صلاح در آنست که امروز بدکان شوهر این مرید  
رفته یکوب هریمی دلیذری که در کار و طالع اطللس چنان  
نقش بدیع صورت بنبدان وی خردای غای **شعر**  
چنان از هنر بود بندی بتار که حیران بود دیده روزگار  
بکوشش تمام این راز را در مساز کوشش کربانی که مرا معنی  
بصد حسن یوسف کرات شمع در پیاپی حسن زیبا پیش فزاید  
ان محفل و موج ان خاد انان کردیده و ان رشک تار کیسوش  
فلک بوقلمون طلیسان شب را در نمود دیده چو خاطر مثل  
پسندش سر بر قماش در دنیا و در چنان صبر ایو خوام  
که موج هر نگاه حیل تماشا کشی کرد **شعر** باکوهر اشک و نقد  
داغ در دیده دوست به بران نحت جگر متاع دیکتی  
دام پی یار آشتان پس هر یک نفیس از آن نیر خیره نر

پنجه ترا نصرت در آستین که سر دانی بنای طاقت چو خانه  
عنکبوت در دم شکسته از جمله دین ایام جوانی خوش صوت  
صاحب مکت که سر جگر فلک در دنیا و در لعل بارهای نحت  
دلم در چنبره رفت چو کبر به شسته کشیده و پراکهای کباب  
جگر را بسنج مرز از غلک شکش شود عوده اگر تو نیز در کات  
حسن و افرین عینی شمرده دل مسکین را بقوت لایموت وصل جاد  
جوی از آن کنج خسری چنری که نگردد **شعر** از قطره دین  
اشک جهان آراید کی پای بدامن زلال آساید از باد نه که کز پا  
نه نشیند تا آن دل غنچه کرمی نکشاید آن لب شور افکن چو آنکه  
عقرب پیش زن چنان سخن تلخ شنید باروی ترش هیچ نوعی  
دست در کشت چنر ساخته نقش را از نیش ملامت چو  
خانه ز نبود مشیت خود پس کینا ز فرمود تا بصیرت چو  
و لکد عمل مایش دادند و از خانه اش چون قالی و خالی بیرون  
کردند **شعر** حرف و اهر سزا ایست دل به دور و دوا لیت  
اتحاد چو آن مسکس از لایمه دانه را همچو خاک پشه بود

ن



من آور تا که چنه بر بود و تار و دزدان آتشو ستکار ز نم  
 مرد عاشق با جری امر آن <sup>مرد</sup> قیام خود هر چه از آن  
 بنام شمشیر کن شتر بخند و بان عجزه دار آن عجزه  
 عاجز گشت هر چه از دزد چاره نشان کرده قدم در سری  
 آن سر قیامی بود بر باد و بر سم لایه و نیاز با هوا تو نه  
 نواز دمان کلمه برانما بشکایت و شفاعت بر کشیده آتش  
 چشم آن هوا دار آب و گل عصمت را بسیل سر شک فری  
 نشانده <sup>مرد</sup> زین کوفه بخواریم چو راندی من نیز بحال ناقوام  
 بنشینم و در هر برین شمشیر در عالم خاموشی خرم شمشیر نه زال  
 در مان طویل را تا آنجا توقف نموده چون بانوی خاندان ملکت  
 شغل دیگر دید عاقلان اهل خانه آن صریح را در زیر سنج  
 مرد نهان ساخته از خانه میر شد روزی مرد بر آن  
 از جهت ای خادم صبح از راهی بر داشت ناگاه چشمش  
 بر آن صریح افتاد که مشرقی با وی گفته بود که من آنرا بجهت  
 معشوقه در خواه خود میخوام از چشمم روز در چشمش

بر

سیر گشت آتش ز نه واد بجزم جنگه سبک سبک با جفت جگر  
 سوخته در آوغیت و سو من ز بان در عتابش چون سوخته  
 تیزی خود <sup>مرد</sup> عقل با داغ جگر نم جودم از سر هم زد شور  
 دیوانه شکم سلسله را بر هم زد پس آغاز خشمش نموده که این  
 وصله بدیجا چون نه یافته خبر از این قلمن میگفت که این جن  
 بهر لباس معشوقه خاص میخوانم و محال قرعه این دلبری  
 بنام چشم شهلائی نو آمده اگر چشمش را از چشم خانم بزنم و  
 چشمه حیات را بکل محال مکتب نشانم نام مردی از من  
 چون مردم دیدم موری نشان با دلیس آن سر و کلندار را  
 دست بسته با دام نقش را چنان از ضرب جوب مقشور  
 که هر یک قطره خونس از پنهان گوی چون دانه نار صلی  
 مرجان فروشی داد و بخ لاله کونش از ضرب طباخچه چون  
 گل زعفران کسوت کبود پوشش آغاز نهاد <sup>مرد</sup> قریح نو نشان  
 بزم غفلت آخر میشوند آگه که دست می پرستان افلاک  
 مستانه می بندد زین بیچاره هر چند سو کند مغلطه یاد میوت

کون از نقش حلیه این قرائش و تعشق اجامش و او با من جری  
 ندادم و دامن عصمت من از لوث مهر اجنبی چون دامن  
 مهر پاکست فایده نداد و عاقبت چنین مقدر فرمود که آن  
 معصوب من بود در یکی از خانه ها ساکن گشته دیگر را بر  
 وی نیاید تا بحقیقت این خیانت کمال احتیاط مرعی دارد چون  
 نسبت علم وی به محل و مشرف آن دو دامن تعلق گرفته بود  
 آن سخن پای صبر بامن کشید در حصار اما استوار بپای و مخفی  
 الی الله همتا همتا تحمل کردید تا خدای عالم بسلا یس  
 وضایع هر یک و فایا که این زن و ریب را از سینه شورش  
 پاک بزداید <sup>مرد</sup> دل جو کو هر لب را نکند قصاص و که هست یار  
 این غنچه لشکر کشد کجا بکشد و روزی آن عجزه مگاره  
 بجهت بیغاره آن جگر خواره بسری بران در آمد چون  
 چشمش بر آن کعدان افتاد آشفته موی دید که هر تار  
 از کندن زلفش چون سیه مازی کرد حلقش حلقه زده  
 و هر یک جگرش از کاوش موی مرده چون خانه زعفران

بیچاره یعنی سرش

بر خنیا انگشت خاک و بد و لعل شرین ستمش که از شهلا بستم  
 قند در کوی بی مشک ریخت اکون از سوج افغان شور دقت  
 هار طاقت انداخته و آهوی چشمش شکار افکش که از کرب ستر  
 خاک بر سر سپید چشمان کشمیری می ریخت اکون از لعل شرین  
 کاند بد خنیا را کسب پداخته <sup>مرد</sup> و ضار لاله کونش از ریخ  
 چون کف سر زعفران منج سر و سهش در طبع عجزه آشفته  
 بر یک بید مجنون شمشاد قدش بر یک خاستان غلطه زهر  
 نسیم بر خان چون آن مستوره و نظیر پاک بران منظر ناپاک  
 ناله سحر افتاد و ایست کرد آن فتنه از صبر سر کشید آن  
 پیشوای اهل نشید بر خرامه روان بصد حجر و نیان زبان  
 که بر دزدان بنوای شای وی آهنگ باد و مشتی جابیه  
 هم سنک آن ست جابیه در دامنش نهاد پس از روی  
 لایه زبان برین مدعا کشاد که کو هر پاک طیت صدق  
 عصمت که چون بادن نیسان جن در عثمان حیا چشم نکشاده  
 محال با ستاد خیانت که او ستاد عقل صودت آن خیال را



در آینه قصه جلوه تصدیق فرادش و هر چه کین بقصد  
قصص از نیام انتقام در آینه جبهه کشف این غایب جزیری  
و ای طلسم سکت صورت نپذیرد اگر هم فرجی بر جلاحت  
منتقم کز روی امید و ارم که در روز خلد بین صدر نشینی  
جمع و شیرکان آنال نشاءنا هن انشاء فیحعلنا هن ایکارا  
کردی **شعر** ای چاره کی هن از چو من بی لطف تو غرق بحر خون  
من دل راست امید می از دین کام کر پیش خرم بجاده اش کام  
الفصل فی طریقه **شعر** هر که تویر هر چه قساوت قلب از پس ناله و زاری  
آن مظلوم سیلاب مر جوش و فواران آمده پیش نهاد خاطر  
خود ساخت که چاک گردان فتنه را برشته اصلاح و فواید  
پس نه در عالمی دل باخته مرکب جهد و دفاخته زبان بر شود  
که مطلوبیت را بایت افسون راضی بوصل ساخته ام **شعر**  
عری شیار حلقه زنجیر کرده ام آسان دل نلکه بجهر شوند  
آشنا ولیکن چون شوهر نسبت بوی فی اجماله بد مظنه شده  
مادام که چاک تهمت بپواهی عصمتش را برشته قنبره از دل

نورانی جبهه

فی

فضیحت قد و دم دفوعا با سر قامت تو چون بادام دوغ  
سرازد که بیان یک پیراهن برقیو و رد پس صلح در آشت کز  
بناز رفته مطالبه وجه من آن حیرت خای چون بنار در جوانی بود  
که متاع مرا حاضر کن تا امرت مطاع با من جویا بشی که کن همان روت  
آن وصل را دست آورید نقد وصل مطلوب خود ساخته چون  
آن جنس را ملاحظه نمود مرضی خاطرش نکشته روی از وی  
بناخت من چون چنان دیدم در دهان آنرا و لپس آوردیم چون  
دکانت را در بسته دیدم چون آن وصل را بعودتی از جمله  
خدا مرمود را دم که بخانه ات آورد و چون زنان خانه را  
مشغول کاری دیده آن حریر را در زیر سبزه از آن گناشته  
با دگشت چون جوان عاشق من در بنار رفته مضون ماضی را ایضا  
نمود بنار انگشت تحسیر بدندان گرفته با خود گفته هیاهات  
آنکافی آبی و لایه می ای **شعر** هر هادوار دست شده  
اختیار دان گاهی بر پا و گاه بر سر لیشه میز تذهیل خام کاد  
نا تمام عیارم دایک که غبار غفلت از نظرم نروده و سیل

یافت و هر دلی که بصفت رحم شصت نباشد در غم سنان لایر  
لناس از ملک و محش و دم نموده اگر پشت کما نرا و در محراب طایفه  
چون گمان غایب که سهام در تیاب چون غلب عقاب طغیان  
بکوش خود و دایه دل کامل و جاهل چون خالی از جسم  
بنا به شتاع خلاصه مثل از ظلم که صند او ست خود اهد مثل ظلم  
بجدی مذمومست که بنا بر مدلول آیه کریمه ولا تکرهوا الی  
ظلمو فتمسک انوار و اگر کسی بخیا طایفه جهت قبیای ظالم شوند  
فرمودند که تا رفتن همسوس تا در پیش الهاد خواهد بود  
چو جای آنکه بر جیب پیراهن ظالم ده اعانت و دودند پس  
ای که هر دلی که همیشه در دار انقلاب جهان بر کافرانام  
و قائم خاص و عام و جمیع و مهران بوده باشند و هواده  
مداغای علل و سقم اهل عالم بر هم عطفوت  
هر آینه در هر مضیق شدتی محتاج فرجی و نصرت فتح  
لباب عنایتی بر روی ملاش غایب چنانکه آن حاجی ز  
کر شده و این حالت روی خود **شعر** حاجی من در کم شلا و یاقتی

غواصی از دیده بیل سرنگه سلب نموده عنان فکر و دایره بقوله  
کشد که خضر داهش از غول بیابان در خاک مالست و همد همد  
فرخته پیمایش از غراب دهشت در دهشت کوشال در تارده  
صدق کایا بنام را میخواست که چون شیر سیر و سوز و دوس  
با که من اوچ هریم و غمزم آن داشت که چون مهره کل در خاک  
مدالت کشت پس مرده بنار زبانی و ذمات از اعمال شیعه  
گناشته من دایه لای و مساز رفته بصدد زبان علل و آیام کشته  
بازخواست نمود و آمنت نه بوسیل و صبر و تحمل از جنک عنت  
تجتمت خلاصی یافته به نعت فرج بعد از شدت کام جوشند  
**اساس دوم** **شعر** هر چه رقت دلت در عین سیل وی  
بعطوفت و این صفت اعظم صفات حمیده است طلسم سواد  
بسمله در مفتح کلام می قدیم است که لای بحر محیط قرآنی  
بالتمام در انصاف و محروم نیست بد و کوشود و حسن و جم  
بوسیع کشته و مع هذا اجرای دقم این سکه بر نقد رایج  
دار العیار سبع الفانی که فائده دیوان رحمت شرف یقاز

نورانی جبهه

نور



صاحب تاریخ چنین روایت کند که صاحب شریعتی از علم انبیا  
 ردای اجرام شوق به روشی هفت بسته بعزم حج بیت الله  
 لحرم بکشت تمام قدم در عرفات طلب نبرد و بسعی کند تا این  
 طواف آن قبله طوایف مشتمل بر هزار و نوبتی بیده کشاد  
 بر دست عصا نوبی سرکان کشوله بکفی و چشم حیران  
 و سوای ما محتاج بوقت سفر مبلغ سه هزار دینار  
 در سنخ و جواهر و دیکه هشته و جواهر و یکسده دایره  
 بسته که مقتضای اهل الله الیج و حرم الله بمشوه تجارت  
 سرمد افته بوسیله روح حلال از رخ ملال بیاماید **تذکره**  
 جز بامداد غم و ناله بگویند نسیم هر چه زار و در و دریا  
 ی باید پس قافله عظیم از خطه بصر روی براه نهند  
 و چون در منزل راه را قطع نمودند شبی بصرای  
 کنستانی فرو آمدند مرد تاجر بر بستر راحت تکیه زد  
 و همیان که خراش بر راحته ان میان کشوده در دین  
 باینی نهاد و قافله شب هنگام نیمه شب قافله از توغ

فی

کج نمودند مرد بیچاره بادل حیران بحکم انسان من طبعه  
 انسان همان روز در منزل فراموش کرد بعد از طری  
 مسافت چون عسرت آفت نسیان نمود نسیان سرشت صدق  
 داشت را از کوه لرزین ساخت و قانون فغان بدین فضا  
 نواخت **شعر** جز بامداد کشتیم را کس در جلوه نظر نیک داشت  
 چون قادر بر بخود و واقف بر سقراط قطعه نبود **لاجرم**  
 به بقیه برن و نوبی که همراه داشت راضی شده در کن  
 نوبی جز بر علم لازم داشت پس روی براه و دندان  
 به یک هشته دامن هفت میان در تابعدا ادا و کف  
 مقصد املی فایز شد و جفا سنگ حج و شش ابطه طوایف  
 قیام نمود و از آنجا بدین مشرف نشا فته روی غبار  
 آورده و از **بسیله معطره** سید شرب بطمی و گردن  
 انجده هدا علیهم صلوات الله الملك الاعلی سوده در نوبه  
 شکر و چون سنگ بر زمزم سر شکر می آمیخت پس بصدق  
 تمام اعمال هر روز و بجای آورده چنان نکر که از

معدیه  
آفت

قرنزل اشتر تحلل در دکن اعتقادش بر سر شد **شعر** چون  
 دست ستم برید نشی بر پای کز کوی یار برگشت و چون از  
 مناسک حج و زیارات دل پر نغمه بشهر بصره درآمد بصره  
 وجه معاش صفحه خراش نقد دل از ناخن تلاش کشته تا آنکه  
 در نظره اندکی زمانی آگهی بصرایش که عیار آمده سیم وز  
 از نظرش چون نسخه کو کرد امر نابدید کشت **الفصل**  
 چون برشته کادش کوه آمد و در عصر صبح اعتبار جز اعتبار  
 عیار جنبی بدیده اش نیامد در ملک کردیم دکان طبع کشوده  
 متاع آبرو را بدست در گل طلب داد تا حیران خوش قفا  
 مهر آملش را از ششده الم بکشد کیسه گرم بیرون آورد  
**شعر** نه از روی رضا خود را امیر بام غم گدازم کندرون  
 کادم که بگردن که به با افتد و چون در وطن خود را  
 تیر طعن قدردانان سخت گمان دیدن امریت  
 مشکل تابار خری هر چوب آخوری نکر در بار بر خربته  
 فضله سفر سفر را بر حاضر فضل نهاد **مصرعین**

دوستان اخذ را بخد زنی با نوبی خانه را که حامله بود بر خرم سوار  
 کوه قدم بطرف صحرای کشاد **شعر** بادبان زان کند سرافرازی  
 که بد ریاست در سبک بازی بر سکون چون نهاد لنگر دل لاجرم  
 ملذذ می خورد و یک چون اندک فرصتی مسافت قطع نمودند کلاه  
 شب سیر قام صیر کلیم بر سر کشیده قفا طربان کله با دانی  
 بر تارک میل نهاد آن دو حیرت زده در فرقه رسیدند در روضه  
 آمدند قصدا در دخیل بر هم زن مستولی شده هم آه  
 ان مخاطراتش این ساخت فرزند نه نهمه اندوی بوجود آمد چون  
 در درونی آن عورت مزید علل دیکر شد مشتاق شود بلی  
 کوی کشت که بدل مایه محال کشته سبب نفع مواد فاسده  
 ولایت اعصاب صلیبه کرد آن شود دیده آن وطن آواره جنبی  
 حکایت کند که در آمال آن در انتها گذارم و در وجه خرمی  
 هی بیکانک نغمه داشتیم از خرابه و آمله بر کوه و برین آن  
 قریه در تلک بودیم **شعر** هر کس که کشت در دوه قریه تو بایمال  
 چون کرد جز صبا ندکس نشان او اتفاقا راهم بدکان بقالی

وکیل



افساد در دین شود بای د ب دین داشت بدان نقد بگوید  
 کاسته شود باو یکای شمع گرفته بان کشته در انشای قطع طری  
 باد و یاران یارانه بهم دست اتفاق داشت چنانچه در انشای گوش کردند  
 ناکاه بایم بسنگی درآمد ببقادم و کاسه ام بشکست پس نقد کسبه  
 صبرم بباد رفت از غایت تحیر در طول و عرض هر شادی  
 کویدم قدم می نهادم باز فایده بار عنان مجسم را بگوچه کشید  
 ناکاه سن در تن سر بد نالام نهاد که شیر مشرب را از غایت پلنگ  
 خشمی بگریه صباب نمیکرفت تا آنکه بن رسید و خشم را بدید  
 من از چنگ وی بعد مشقت چسبه در طلب آبیوان نجات  
 بظلمات دیکر قدم نهادم که تا که بکند بای پیچ سکندر دمی بس  
 در آمد و پستان ام بخروج شد **شعر** قضا چون در کس  
 نشانی نظر تا پیش پای خود نه بیند چون صور بلا را بر ملا  
 بشنیدم به طاق کشته بی هفت بند قائم چون چنگ شد و شد  
 فغانم چون طنود از پرده پیرن افتاد پس عود دل را چون  
 دق بر آتش خرن هشته نفیر ناله ام در هر کوچه و برین قانون

در پیچ و پیوسته

ناله و خنج

بهر

اهل بشون ساز کوه و میر در هر سر از جود چرخ بیوفایی ازین  
 شکایت بجای های میکربسته **شعر** چرا ناله کن کرد و ن کرد  
 مافند که مار هر قلم از نفس بایندی به با افتد ناکاه از بجه  
 غرضه نقره بگو شمع رسید که کیستی و ان کلام بشعبه که ناله بلند آوازه  
 در هر کوچه و مقام بگویش اهل منام به اصول و خارج آهنگ  
 بیناید و خلق را بد خواب غوده ببه چه آب دیدات بای  
 سیل میسکه میکشاید من زبان اجهال حال کثیر از خنکال خود  
 ان وضع حل ازین بار و و خج بکدم نقره ندامت عمر حله  
 کلب عفو و جرات جبهه هنگام عبور معجز بای بیای  
 خودم مرد مخاطب بر سیل بیغاده گفت ما حاصل تطویل کلامت  
 جز این نیست که بکدم نقره از کسبه هفت خرچ شده **شعر**  
 آرد و مشغولت کرات مال از دست کنی شیشه بسی است  
 کردید و شکست بتوان سر کسبه بظلمت افروزم بست و  
 کشاد اما سر کسبه بقانون بست من چون سپاهت حاجت  
 و بیروت و حرارت در کلام خاشاک دیدم داغ شهادت

بیغاده معجز

بهر جمع سوزدم غالب آمده در جوابش کف اکنون که کسبه بس  
 و در نظر نقد سعادت را تا راج خود و دست فله طرا تاج  
 دولت از تار که هتم بوده در طاقم در دار الضرب بخواست  
 کم عیار آمده و کوفه من صاحب ان مکت بودم که در راه حج  
 کسبه مشغول بکونه کونه جواهر و آلی که قیمت ان سه هزار  
 مثقال طلای شد از من کم شده مع هلا منی چای لب را از فغان  
 بسوز فاصبر و خشم و در فسخ عزیمت حج سعادت را ببقا  
 نقر و خشم بلکم من رانه قدم در میدان سعی نهادم تا که بسی  
 بین القفا و الموه قدم کشادم **شعر** در چنین باز فکنده است بجای  
 غوغای مرغ این باغ ندارد خبری از جای مراد نبوشنده گفت  
 کسب است چه نشان داشته من آن حرف را جل بر نوع دیگر از پیوه  
 وطنم خودم چون طیر و حسنی از شیوه الفت دم کردم و رفت  
 بر آه آوردم او مبالغه پیش از زمان پیش در سوال غوده  
 از عقیم آمد و در من آویخت و گفت با خدای که نقد حیات  
 در کسبه هر کالبدی و دیر هشته و ز و خسا و عاشق را

در پیچ و پیوسته

خشمی افروخته

بها

بسکه خراش ناخن سرشته که قصه همان کم شده را بباستی  
 در میان آورد **شعر** راست بر کوی قصه از هر یاب تا بسا اهل  
 شتابی از کرباب من چون مبالغه و میل در کشف ان سر  
 مفتاح سکوت دیدم چون کشف سر از جیب سکوت پرور  
 کشیدم و شمع از آن قصه بیان خودم که پنج سال قبل ازین  
 کسبه بدین صفت از من در ضمنی از منازل راه حج که شغل  
 بیکرستان بود کم شده پس آن مرد در زمان مرا از روی  
 تطفن و تفقد بجانه خود برد و در عهده یکی از ملازمان خود  
 نمود که بوی رانه معهود رفته عیال مرا آوردند و ساری  
 علاقه بجهت ما ترقیب داده بلوازم شغل ضایق و  
 نوازی قیام خود روز دیگر که خسر همان نوازیان سپهر  
 او بخوان لا جودی فلک طبق زین مهر را از نعت ضیا  
 لبالب ساخت مرد میزبان مرا بنزد خود طلبید و گفت اما  
 شرح قصه مراد تفصیل بسو **شعر** من نیز بختی یکی سر کشته  
 مرا نیز بکرم بهر کدشت بد آنک یکسال بعد از حج تو مرا

توسا



نیز حکم استطاعت انقیاد امر الله علی الناس حج البيت من استطاع  
 الیه سبیلاً <sup>فایده</sup> فایده شوق کند چنانچه در کتب افکنده عزت راه  
 حج خود بعد از سه منزل در صحرائی کهستانی فرود آمدیم <sup>ناله</sup> ناله  
 جمعی از اجامه قطاع الطریق که میلاد ایشان در ساعت طریقه ضو  
 قریب بعد از آن اتفاق افتاد بر سر ما و بخند و شمشیر شکار گیر و ستان  
 جانستان در هر یک از قافله او بخند و مبارز و حمله جزمه را از حمله  
 پیروان کشیدند و بعضی را مجروح و بعضی را مسدود ساختند  
 و یکی را <sup>مجموعه</sup> سر بران خود شتر عریان از اسباب ما شکم بر زمین  
 نهاد پس ما را در مسکن شیران انداختند و رفتند <sup>شتر</sup> چنان  
 شورشی کرد دست قصه کردند تا زه داغ دل کبلا پس بقیه  
 السیف که از قطاع حلق ایشان جان بره نباتات العقیق و اقدم درینا  
 تفرقه نداشتیم من نیز زنده و لباس تن ساخته در آن بیابان آواره  
 آوارگی افکندم و <sup>تلال</sup> تلال و ده ها دان دشت را بقدم دشت چو  
 تاشب در آمد بسوت سیاهی کربون در بطن مای از حال  
 من آگاه یافت و زبان شب دیو بر سیه بختی من بخورد

فایده

کتاب

کوهی داد <sup>شتر</sup> شتر خنک مه تیر دود دان شب افتادن باجو اخل  
 مرکب کوهی با شتر و جرائی از کسی نهد جهان سران چون  
 بپشت عمل توطن شیران بود من از آسیب هر دانه مغار <sup>بغیر</sup> بغیر  
 مناسب استیانتار <sup>بغیر</sup> بغیر دیده بعون ناخن آن بغیر را از من  
 و خاشاک با غودم و چون ملج در آن غور و خردم <sup>بغیر</sup> بغیر  
 تباشیر صبح از تحت جگر نکی شب را بکنی طهر دادم که هر موی  
 بر اندامم در کی از سودا گشت و چون لیلی صبح را تبسم بر لب  
 شکر خند داد غنودم چون آساقدم در آن منزل داشتم  
 که ناکاه در میان خس و خاشاک که از آن مغار خضر غودم بودم  
 چشمم بر کیسه در و جواهر افتاد بعضی که قولشان زادی  
 در زمان اکثر بر گرفته افعی سگوار می کردم <sup>شتر</sup> شتر بر و من  
 کرد و چو شاخ امل بکش باغبان دست کوان عمل چه باک از قضا  
 مختلف قسمت گشت که نعت رضای ولی نعتش و با خدا  
 مؤد چینی شتر طردم که چون صاحب وی معلوم شود  
 و دیرم را بی شبانیه کسب بد و دسانم پس قدم در بیابان  
 بدون زمین و غیر

بغیر  
شتر  
کتاب

حیرت هشته غنیدانستم کجا میروم ناکاه اعلی نافر سوز  
 بمن بر خورد و چون مراد بیابان چون خوابی بی غمی اید  
 دید حیرتش افزوده اند احوال شمه شوال کرد من درین  
 خادین ستره بپیل شود سرشک چون در ستره غنفل نماز  
 پرورده لعاب زهر خودم و دیشته زبان تشنه و آن زکا  
 آه چون خنجر سوسن لباس غمزد و پوشیدم آنچه از واقعه  
 تهب و غارت در دمان ستمکار و محرومی ان طواف بیت الله  
 احرام بر سرم دفته بود یکی را از قصه هیان در دقت خیل  
 باوی در میان نهادم <sup>شتر</sup> شتر افسانه و خولیش سر بر گفت و  
 جگرش غبار دل رفت پس از وی پرسیدم که از نجایان  
 چه قدر است گفت بخت و پنج فرسخ من از وی تضرع  
 و شفع باوی گفتم که اگر مرا به بصره دسانی از مال خود پنج  
 دینار سرخ بدهم آن اعرابی بدین سودا راضی شده مرا  
 به بصره رسانیده و اجرت از من بستید و من چون بمنزل خود  
 رسیدم پاره آن وجه نقطه را در سلال خوده درین مدت

از بیکت و نفع آن صاحب ثروت شده ام و این قریه دلازمه ام  
 و وجه طلب ترا درست کرده ام در کیسه هشته و آنچه جواهر  
 بود اصلاً تصرف نکرده ام پس در زمان هیان آن مرد را  
 در زن روی حاضر ساخت شیوه محبت و مهرانی بجای آورد  
 آن مرد بمیانم دخی که با فیضه خلیله خود مرگی داشت بخینی  
 فرجی بعد از سندی فایضه گفت و هم چنین قصه علمای دارا  
 مؤمنی قم که از سوانح محبت داشت نکران مناسب این مقامات  
<sup>قصه علمای دارا</sup> قصه علمای دارا نقلت که در اوایل جلوس شاه عباس  
 ماضی چهارده نفر از اهل علمای دارا مؤمنی قم که هر قطر از پنج  
 دجه فضل شعارشان آب صریت در کوی بحر عمان چکانی  
 و نقطه از مداد قلم لوح نگارشان داغ دل علمای اشراق را  
 بخون شستی زهی جبهه سایان بر طریق و شوق حضرت چا  
 معصوم که هر یک از ایشان در کتبخانه کمال کسب و صاف  
 چهارده گانه نموده و در مدرسه خالی از وسوسه نکال  
 نفس را به تهذیب اخلاق مرضیه امر فرموده <sup>شتر</sup> شتر چون دفتر

کتاب



علم بر کشایند مشایخشان در سر راه آیند چون روی دهند  
سوی محراب محراب شودن است که در آب عهد و فای و بیا  
اتفاق بسته بهرام هندو کن دکان وطن تحت بند خود ندین  
از قم مرکب غریب بملک فارس و از فارس به بند عباسی  
در یافتند که در آنجا یکسوت عباسی بحر قمر کون در آمدن جبه  
معا بر سر کشی ایشان چون بال ها مسایه اندازد پس در آن  
بند و قبل از آنکه بکشی در آیند بایکدیکن چنین مشاورت نمود  
که ما صریحان همگی از بی برکی چون بیکدیگر در یک پیراهن غنچه  
کشته ایم و از حق دینی چون صدق چشم بر نه آبله داریم  
قامت در هر یک از ما در رکبت مؤنت نباشد بخت عاجز  
کنی چگونه معونت ما نماید **شعر** جان در تن مرده آرد انقباس  
خوشم با معی عیسوی **طیحا** از آن خوشم کرد دست بر تن منتر  
ابنای جهان شرمند تراز طبیب بیمار کشم قصار اند  
اتوقت ناخدا ی فرنگی جهاد مرا عرو سانه جهان رنگی کرد  
اراده ناحیه فرنگ داشت مسافران سیف مشوق بجانب

چشمی با زبان

و

وی روان ساخته آفتاب عرض حال خود در کون مایل را عی  
ملک کابل است و آن ناصیه بر سر راه ولایت تواقع شده  
چشم التفاتی از نظر احسان تو داریم که موازی چهار  
هزار لری که تقریباً مبلغ دولیت تومان تیریزی میشود  
مایل دستگیری نمای که ما وجه مساعده ترا بعد از مساعدت  
بخت در ملک و ابل ادا نمایم و بخت ذمت انت دیت موفق  
دین محمدی حاصل جویم **شعر** مروت نهالیت در بیخ دل  
که بارش بود مرهم دانه دانه داخل گفت مبلغ معینی حاضر است  
فاما چون شما کفیل و مرهونی نیست که و شفته این دین بود  
باشند پس من دستگیری شما بدین شرط می نمایم که بعد  
از آنکه بقرب و ابل برسیم پیش از آنکه نلنگ نیندازیم  
پس اگر شما از عهده اداء دین پیرون آمدن ندم الما  
فالا شما را در عوض طلب بملک خود برده مقید فرنگ **بغید**  
میسازم که بشغل کتابی کنایس و خدمت زار و ابل  
ملت نصارا و بیت الاصلام ایشان قیام غایب که عاقبت

با نیکو جان بقای بعض اوضاع سپرده موافق کنش ما بدخند بهلو  
کذا نیند یاد در رفته ملت مادر آمده رفته اطاعت و مقید  
بقیود دنا و سانسید تا اندام و ام آزاد کردید **شعر** پیراهن  
جو پایی غی قوی دل با شکر هزار تیغ ستم را یکی مکن پس  
بناچار آن سازه زن فاسد الای که زبان عطوفی فصاحت  
آرای آینه جهان غای بنویت در شان ایشان باین صوری  
نافع است که اکثر اهل **الجنة** الیها بدین شرط راضی شده  
و یقین نامه بنما از دین و چهارده هزار لاری از وی  
بشیدند و در وجه و میریت حال خود صرف نمودند  
و رفت بکشتی نهادند **شعر** دست بهانه خصم کریان عا  
شکست دانه نیندیش ملک خوشی باید ادبای چون طی  
عمره در ریاض نمودند بهی الطریق که یکی به و ابل منتهی شد  
و نیم فرسخ راه مسافت باقی بود هم از راه صحرا و هم از راه  
دریا و دیگری بکو هستان کوه که از جمله توابع فرنگت سر  
میکشد ناخذ النکر انداخت که هیئت موضع موعود و فای

لی

شما بشرد سا بقیت **شعر** جو غنچه چند نشینی درون  
خلوت صبر چون پره بر و ن آگم در و رسوایت با  
یا سکندر بر فلس سملک این بحر زده وجه طلب من که چون فوج  
حجاب سرین ایره موج حساب در دنیا و در نقد نمایم یا  
مقید بقید فرنگ شده افسر اسلام از تارک اهتمام بر اندازید **شعر**  
یا سریده بیع بخت بسان **شعر** یا با بکشتن دین و عشق چون **شعر**  
سپکان مسفین چون موج سستری ناخدا و سپکان وی دیدند  
**شعر** ناله جگر کال را بر سر پیراه با و بان ساخته لنگر خفت  
در راه و در پای خون دیده غوطه دادند و موج حیرت  
بسر اعمر شده دماغ پای طلام کشادند عاقبت بر نهایی  
معلمی که ارشد ایشان بود صلح دیدند که دین از ایشان  
نزد ناخدا ساکن باشند و چهار تن از ایشان بجم قرع متوجه  
صوب و ابل کردند تا هنگام غروب که وقت در افشانی  
میر جهان ثابت اگر چون درم با حصار لاری مسفین  
کشتند فولاد دل ناخدا را چون **شعر** سوهان کس بیند

قران



و اما آن سر بر بگوشت اگر چه مس بر سر ناخته اند که کردن  
ایشان بطریق قید و بند در آورد **شعر** آن به گمان فسانه  
باشیم به ننگ زنده تا چند پس چهار نفر از ایشان از میان  
مستعد ظرف و ابل شدن و هنگام و با آن ده نفر بجای  
مناجات سنگ خواره را از آب دیده سفته چنگ در دامن  
مسافران زدند که چون متحران کوفه لای علم و فضل محل  
نقد طینت آفرینند بتخصیص صیفیان عقد کرم بر وقت که نود  
دیده بدینند بر ایشان ظاهر است که اثر بر شیخ البرنسیان  
مشیت سبحانی هر دانه کوه سادات که در صدق مروت سه  
منعقد میگردم بسبب آرایش اگیل آفرینش است **شعر** کرم  
کعبه نه بود دل بکوه برین از سوید الیاسین سیاه  
اظهار مدعا درین مقام از مقوله تحصیل حاصل است و لیکن  
بحکم و لیکن لطمه قلبی چنین از رخ این غایب نقاب می کشم  
که آن اصحاب مروت بعد است تباهل و تکاهل در قضای  
حاجت مؤمن بتخصیص تسهیل که موجب خلل در دین

نور

کعبه اسلام کرد **شعر** مباد که درین با کبر که در دیو نقش  
بایست چاه ایشان تخریب و تذلل خود ندانان سوسه  
سپرهای بسراکت توانای ماست که کجایش آن دارد که  
بخه گوش ماحلقه برد رضیر ملاحضت کرد و جاروب  
مره ماغبار و بار غیران سرای انتظار بیدار و بیدار  
بعضی از شمار توقف درین مکان بر خاطر کوانت بحکم  
نعم البدل ما بر جای بگذارد و شما بصوب مقصود  
ره سپارید یاران سسکه سفینه سسکه و آن سخن  
دانسته رسولان را دای خیرین رقه نموی بخدای قانع  
الهم سپردند **شعر** فلك را پس پرده خوش نقشها است که  
مرآت بعضی از آنها قضا است که نقش بند خیال بشر  
ن صورت معنی شود دایره پس آن چهار تن از راه قضا  
روی بصوب مقصود نهادند چون بشهر و ابل رسیدند  
در اول قدم تیتاراهشان بر دستم نهادی افتاد  
که بویور محابت و شرافت معنی بود چون نظر بر نوازش

حکایت آب و خاک

در سرزمین مترم شد **شعر** بهر سری از فرخ جری مهر تو نویست  
کدام دزدین جلوه که شناخت سران پا و چون بیا و کاه  
پناه رسید مرید هدایت پسته آن چهار خام اندیش را در  
ببر و نسل توقف فرمود خود قدم بدردن گذاشت  
و بشرف صحت روی داد امیر و ابلی استفسار و خبر  
تازه وی نمود وی در جواب گفت یا ایها الامیر عزایت کدام  
خبر ازین اوصی و میراث کدام ثمران این افحش تواند بود  
که چهار دهن از علمدان میدان علم که همگی از خندان علم  
ادم که سماء کلاه صافی جهمه در کینه اند چنانده ساقی و کاس  
د هاق اجم ایشان البریز از شراب خام خود که بدیشان  
در بر و بحر شمر کشته **شعر** در جام عشق چنان که کم شده  
منصور که خور در چوب دار تحت سسکه ملخص کلام  
آنکه بائید در سن المال نقد حیان در دریا چهارده هزار  
لاری از ناخدای فرنگی و ام گرفته اند مشرف و مد برای که  
چون کسوت امروز در سیاهی شب در آید آن دهن را

نور



اگر نه گویی در دین فلک زبیر پاک اند که بهشت ایام هفته  
عیش و در شش جهت عالم بر پای مردی پنجه حواس  
با این چهار نفر در خواب نه میزند و اکنون این چهار  
نفر قیصر همه سر جهد بر کمان هفت بسته دویای در یک  
کفش دادند که بپس آنکست یک عقده کشادی صاحب  
دویتی که از رشته کار باز نمایند **ش** زبیر نشانی کشته  
بر ایشان حال نگینید در چشم ایشان اشک آله امیر **ش**  
ضمیم عنایت مسیری که همیشه در سدد و تعمیر مقام انیس  
و مساجد و معابد از راه بر و احسان است چون دانست  
با جمعی که تنویر خانه دل از تعمیر بسری آب و گل احسن  
و انشپ است اگر چنانچه طلبا لمرضات الله این چهارده  
نفس را که کلر سته گلستان هدایتند و کل الجواهر  
اصحاب عنایت از قید فرنگ آزاد سازد یقینی که سری  
سعادتش نا ابد آباد خواهد بود **ش** خوشاد و لک  
سر اسب زورمند که از رشخ فیضی دل مستعد شود  
علم

از

خرشی در نهادش ز باد چو در غنچه حکمت ز تحریک باد  
امیر و ابی چون دست زبانی در سر صند که وی خود چو  
بر سر نهاد بر سر هم زخم ایشان موم دلدن بر و غن  
بس علی را بچهارم خاص طلب داشت با ایشان رسم ملاحت  
و عت بجای می آورده خوله نعمت بکستی و مقدار حال  
داشت که خزینه دار بسرت تمام مبلغ عینی را در کیسه ها  
هسته و نفر از ملازمان خود دین هر اه ایشان عود  
با اتفاق نقدینه را بسبب کشیدند و باد بانرا بابا صر  
همنان ساختند **ش** کسی که داد بطوفان سفینه میلاد  
که در رخاش دل نا خلاست ناخن موج اما چون سبب  
طول مکث ناخدا بی رحم در را و در بشب کشیدند  
قهرش بتلاطم در آینه بانکه چراگران ند که از جمله  
چهار تن که قوایم بچای حجاز چهار است سه تن  
بیلا کشیدند و یک تن که دیگر داد داند بسره آن بود که  
کشند که نگاه باد چهار موج اقبال کشی آن چهار

غمکسار و در نظر ایشان جلوه داد و چون از دور خیال  
فانوس را این به پیش از مستعد مساهله نمودند چون فانی  
خیال بر سر کرد آن فانوس نوزد ویرا اضلال کشند که خطه  
هم توقف نماید ساید که زبیر توان روشنای ایشان نمود  
سعادست و نظر آید **ش** بر قند من سفینه رو آب از نو  
اشک من حلا و کن اما خاندان نقد مراد چون پادشاه دیکتی  
شدند بنوای بشارت نغمه برداشتند که هیاهای یاران هوا  
دار غنچه لب دلیار نفس سر بر بن مره مسانید که به  
اقبال بر شاخسار ملا علی کرد و جویبار امید بسبل عشرت  
سر بسر کرد بدینک خدای عالم وجه طلب ناخدا بر اعانه  
خدای و ایل حواله عوده و خاندن وی انوجه را با داده هر  
آورده ام رفیقان دل چون سرشته و رخ انداختند  
شوق او خوانی کشته بر اسم شک نعمت دلدن پادشاه  
بی نیاز قیام نمودند **ش** عیش باغ دنده کافی خند و  
ری پیش نیست که تو را ن غافل شوی دور کند در کار

کلی

بس آن قدر تسلیم ناخدا نمود از شک بهانه وی جستند  
دخت بسبب کشید به **ش** و ایل و آینه بلدت عیش تازه  
و مرد و یار و شهد کام کشند **ش** اساس **ش** و ادب در اصلاح  
متا **ش** گنایه از حسن سلوک است با هر نفسی از نفوس  
انسانی بر وجهی که موجب حقت و تهتک عزت احد نگردد  
و صیامی اجتناب است از اخلاق نیمه که موجب وحشت  
و استهجان طبایع عقلا گردد و با عت ترک ادب  
غرم راست و موجب ترک حیا دناوت و ادب از حیا  
اعتست زیرا که لا محاله هر صاحب حیا صاحب ادب است اما  
هر صاحب ادب با حیا نیست چون حکم حدیث بنوی که الحیا من  
انجمن جمعی که بر غیر ملت ایا ساند مکنت که صاحب ادب  
باشند که صاحب ایمان نیستند و ترک حیا اشرف است  
از ترک ادب زیرا که ندامت و عذرت بی ادب بعد از آنکه  
بجلیه ادب متصف گردد اسرع از حاجت پیش از ندامت  
تارک حیا بدانکه حسن ادب بشرا و وجود هر فردی از افراد

اصول



انسانیت و ترک ادب گاه باشد که متعجب کفر و ضلالت کرد  
چه تحقیقات اعظم الهی و حضرت رسالت از ترک ادب  
نامش می شود و تحقیق معبود بحق و حق مطلق با اتفاق  
جمع ملل موجب کفر ابدیست و آن جمله کلام اکابر عربست  
کلیبی و بعضی از کثر ادب فائده از کثر فلا یعنی هر چندی  
که بسیار شود از آن می شود الا ادب که هر چند بیشتر  
باشد که کمتر می شود و در آثار بسیاری وارد است که اکثر  
اصحاب ادب طویل العمر و کثیر البقا بودند و حضرت ابی  
علی بنیانا و علیه السلام در حق استندال الم فرمود که بدست  
ای معنی الضرف و انت ارحم الراحمین و نگفت ارحم همانا  
که اتیان بصیغه خطاب بارت الا خطاب نوعی از خشونت  
کلام است و موافقت بصورت اخبار چون اخبار شعی  
بر اندکسار و مداومت بدین شیوه مرثیه سبب حصول  
فرجی بعد از شدت نیست چنانکه آن تاخر فرسائی پیشو  
ادب متعجب بود بدین نعمت عظمی مقرر نکشت

فقر

قصه باقی کون خزان فی ولایتی کرخ بغداد دی صاحب  
تاریخ روایت کند که بعضی اعیان که اهلش از موضع کرخ فرار  
بود چینی روایت کرده که در بدو حال که بکمال عسرت  
و فاقه مبتلا بودم در شهر بغداد پیوسته دلالی و مسای  
می نمودم و بمرح تحصیل رزق بهوای یکدانه خرف چون  
صدق صد که هر آنکه بر کفم نقش بسته و به تمای یک تنگ  
دردم هر ناختم در زیر مطرقه مشقت نفس سبک رفتند  
در آن چینی که بوسیله انصاف انصاف داشت و مسکن  
بلده آن بلاد خراسان هر ساله با سرایه کثیر قدم در شهر  
بغداد می نهاد و از چاشنی سوختن میان فاقه را شهد  
مفتوح در کام می کشید و از رشحه فیض تجارت آب حیات  
در جام آید اهل تجارت میرغبت شهر ملا داد بطنش بهر  
و بر کمرم که خواهد بزخم جگر و موت معاش من بنوا  
بوسیله مسساری که در سودای متاعش بدل جهدی نمود  
حاصل میشد و بد آنوجه ملاخل اوقات من قلیل الحال یعنی

طرحه یعنی می کشید  
مسای از اهل شهر  
چشم همکسار و افشام  
می ناهج می بودی و حسن ادب  
و وفور ۴۴

بال می کشد و طوطی و باغ همیشه بزرگ و صاف آن کویم حلیم  
بود اتفاقا از مرور ایام مقتدر سه ساله بگذشت که آن مهرماه  
مسیح اوج کرم سران هفته معموده در هر بیرون نکرده و در  
مرا بر قویا و شبیم و فرخ سنان بنشیند **شهر** جو چینی نابی  
لی آرد و دیدم بسی بر زن و شهر و کوفن از حریان  
ملاقات آن صاحب دیدیم که بوجوب و نفع هنگامه طور مکرر  
بود خود را بکام شعبان خدا لان دیدم و شب تاسخی با سحر  
خون در کشتاکن سحر بودم بسکه در شایع اضطرار سکند  
عسرت مرا بر سر آورد و کند فقر چون مادر خفاکی بگردم  
پسچید بدان رسید که چون زال در آشیانه سیمغ پای  
عزالت بدامن پیچیم **شهر** از بس کامد بستن باغ سوداگر  
چو سنک باغ مانده دست آسیا زان باغ شده گوشه کیس  
دامن و لیک تزلزل خاطر مرا بحال خود نکذاشت از آسب  
چو کان خسروان چون کوی بهر کوی شتابان و چون کرد  
باد در بند غبار خاطر دم در هر میان قضا روی ایام

نور

تو که در دم بسوقی عجب افتاد و بسبب فقر که کمال حرارت فو  
تار هر نفسم را ببال سمند و صمیم بسته بود بآبد را آمد  
و بدتر از آن نیست عرق شسته چون از آب بیرون آمدم  
بر کنار جلعه مشت می دیدم در بایم جسد از زمین برکنده  
و در زیر گل دوالی بر نظر آمد چون حیه لکشان حلقه  
در گوش فلک دوال باز کرده و چون کند زلف دلکش  
بر آستین فریب صد چینی زده **شهر** خرم و چون شش طوق  
خوبان دلکش گوش شوق فرا چون کره بند نقاد چون  
دوال بر کفم هیان چرمین ظاهر شد علوان ز سرخ پس  
در زیر رختش نهان کره بریم و بشیرم هزار دینار  
بود من بمراسم شکی گذاری قیام خود قیامت شوق  
مرده کان حسرتم را روح بهجت بخشید پس شیوه تجارت  
وراه دارم دست پیشی که فریم و قدم در راه جد و سعی کشا  
رکان بازی کشودم و هر روز در مدارج ترقی صعود  
می نمودم بعد از مدت چهار سال مضاعف آن و جبرایت



آورده آن فقد در آن کیسه نباشم بجز آنکه چون صاحب  
پیدا شود آن امانت را تسلیم وی خایم و از قید شغل زنه  
بیاسایم **شعر** صید عزیز در خور شیر افکنان بود ماند  
دام چشم من آید که کیت از قصار وری در دکان **شعر**  
نشسته بودم چشم بر زنده پوش خجفی افتاد که چون گل سودی  
بر وصل انجاء مر قعش رخ بخون شسته و چون لاله زبیران  
فر ترک غدین کلاهش از دود داغ در سیاهی نشسته **شعر**  
حیرت در من نگریت و آه حسرت از دل کیست من ویران **شعر**  
بکاتم اینک مکرسیا نیست که دوی طلب ندارد و من بیکانکه  
نقره نذر دوی افکنم آن مرد از حرکت من متعیر شده **شعر**  
بر جای گذاشته روی از من بتافت و راهی شد مرا از غرض  
روی وی شوروی در سر افتاده مشکو در کام تلخ **شعر**  
ماند را نظر لطف با اسیران نیست **شعر** بجز مداد  
که کام از و بسا مان نیست پس از عقیبش بشتافتم چون بود  
دسیدم بشتافتمش که آن تاجر خراسانی که کام از وی با سنی

نیم

انجام باقی روز کاوش برین هر اسانی افکنده حیرت  
افزوده چون سودای اختلاط در بازار مناسب ندیده **شعر**  
تقد حالتش در سری کشودم پس بجان ازش برده بعد از  
مراسم مهربانی و شکر لطف همیانی چون استفسار احوالش  
نمودم شمع ز بانرا از شعله مرارت دل فروغ داد عالی  
از شوب دروغ قهقهه سرگرد **شعر** در دل خویش رقتش  
از یاد هر کس که شنید داستانم پس گفت هفت سال قبل  
از این در محلی که عازم شهر بغداد بودم والی ملک  
خراسانی بیکدانه یاقوت زمانی که کوهر در صدق محلی  
فیر نه کون از بجلی بعل فروغش جامه مر جانی بپوش کرده و  
دوکان از شعله الماس کاوشش کهر با بی بسته **شهر**  
ز بهر نیود روی عرویس دولت او کهر بجنب صد  
چهره کرده مر جانی بمن سپرد که چون ببغداد میری  
این جنس نفیس را در نظر خلیف جلوه ده و بعضی بیع  
در آور که مبلغ پنجاه هزار دینار سرخ استیاع نماید **شهر**

و آن غن را بمن آورد آن جنس را بمن سپار من یاقوت طلوعا  
و کرها از وی بستم و کیست از ادب دوخته یاقوت را در  
آن جای دادم و کلوی ویرا بدو ختم در طبقه فوقانی آن هیان  
هزار دینار سرخ از مال خود دروخته آن هیان از اجیر میان  
به میان بستم و قدم سعی در بیابان کشودم و آن کاوش قدم  
بخار خا بر باهر **شعر** خار و خار در افکنم **شعر** چه راه که  
که در یادیه اش قدم بود از شوق میل سیمه تران موج  
بر آب چون بدین شهر در آمدم قبل از آنکه بخدمت خلیف  
نایض کردیدم و بعضی شوق مرا بصوب سوق یحیی **شهر**  
نمود چون مشعر **شعر** در حال ان غیر دیدم بجهت اری  
عقل در آب مثل و میرون آمده رخت پوشیدم **شهر**  
همانجا فراموش کردم و بیازاد در آمدم تا هنگام غروب  
مشغول کار سازی و انجام مهمات خود بودم چون شب  
شد کیسه بیا دادم آمد پیچیدم لال با نقد عزم کیسه بری  
آغاز نموده و کفچه کلان کامه سر من از نعمت خرد **شهر**

کفچه بوی خوش

باز

ساخت پس بجا لب غسل گاه باز کشته هر چند تفتش نمودم  
اشری از آن کیسه ندیدم و حقیقت نشانش را از هیچ کس نشنیدم  
و کفشی هر قطره خونم چون رک یاقوت در مجاری عروق بجد  
کردید و کهر بای رخم از خراش ناخن چون ز داغ نقش  
سک برداشت **شهر** همچو چنگ از کاوش بختم بر کها ناخست  
در خراش سینه ام دستم سراپا با خست و چون هیچ گونه  
راه بچار کار خود نمی بردم دانستم که از دست خار به سینه  
کوفتی حاصلی نیست بناچار بند بر کلوی فغان بسته قید  
مدت از کردن کشادم و روی بوی اصل خود نهادم  
چون به خراسان رسیدم چون کاو خراس کرد هر خانه  
وضع و شریف میکردیدم و دوی در دمو در از تقاضا  
خانه هر خاطری میجوستم پس موادی ده هزار دینار سرخ  
از عینی المال خود نقد کرده بشاعت جمعی از مقبلان دوی  
بد آن قبله حاجات نهادم و قصه که شدن آن کیسه را  
و سر گذشت خود را در حضرت وی عرض کردم **شهر**



خلود در لبس در دلم تاخن شکست دست هر جای نمی بر خالی  
 ما ناخفیت و اند روی غیر بر آوردیم که چون دست حوث  
 تم را بجزاش منم چون دیده زده بخون آغشته و پای نواب  
 سر مرا بلکد کوب خذلان چون دانه جاک مذلت سرشته  
 متوقع از لطف کاملت آنکه قلم عفو بر جرم تقصیرم در کشی  
 و بدین نقد محقر از سر باقی وجه طلب در کن عولی  
 ملک را بجز قهر بتوجه سلیمه بک رفتن من فرمان داد پس مرا  
 دست بسته و سر شکسته بر کمر بازمی آویختند و از ضرب  
 چوب دستم تپید و تاب می افکندند چنانچه از بن هر ناضی قدم  
 چون باغینک پلک دیده سیل خون روان میشد **شوی** چو  
 از چوبم نگرد از و تیغ مشکبه سر دند موجبای که نبود  
 از آن سخت تر قصار اند بر فرق این به مضر القصره **نبرد**  
 شکجه و عذاب جمیع اموال و جهات مرا بقتل در آوردند  
 تنه و نصف طلب وی نشد دیگر جز نقد داغ در کشته دلم  
 هیچ باقی نماند و جز یافتن اشک جواهری در درج

چون رسد

روح منی صلیبی

در

دیده ام صورت نه بست والی چون دانست که یکدم دیگر  
 از من وصول نمیشود فرمود تا مرا بقید حبس در آوردند  
 که درخت چون از دبر یک خزان تهنی دست شد جز ندان  
 مطبخ را فشاید و عصا و عقیق چون از لباس پوست عریان  
 کشت جز به حبس خرم با صلاح در نیاید تا هفت سال **در**  
 در زندان بودم و شبهای دیخور را بر وز آوردم و دل  
 بخورد و چشمم مود جای دادم **شیر** بیم سر کوب کشید صید  
 تو در زندان هم بر سرش سنگ در هر جا که نفس میریز غنا  
 جمعی از رفوگران چاک عصیان بود شفاعت بر تار سخن  
 بستند و کوهو القاس برشته بیان کشیدند که یا ایها **نیکو**  
 تنگدستی که در کرب لب مهلکه افتاده اگر هر چه چون موجب **در**  
 در خیر کشی دیگر از صدق و دشتی کفر بخیر و در جز **نبرد**  
 از رخ زده دشتی دنگ دیگر بخاک نریزد **شیر** اثر  
 که سینه ساده ز داغ غمت بود ماند درین بهار بیابان  
 که کل نگرد اکنون اگر از قلم عفو نامه امش را سفید و

کیسه بودم از میامین آن مؤنت صاحب چندین مال و حرمان  
 شده ام و در سامان ما محتاج بجد الله که محسوب جمیع اقارب  
 و اقوام را نقل کرده مدتیت که در این انتظام که اگر ابصار  
 در ساینده براءت نامه حاصل غایم **شیر** کیستم چون نسیم سر  
 پای این چنین یک کل نیافتم درین طشت آشنای **نبرد**  
 از استماع این قصه همگی کل بر آشفته باضرب تمام **نبرد**  
 آیا آن کیسه بر جاست یا نه بزرگ در زمان کیسه را حاضر **نبرد**  
 چون چشم قاجار بر آن کیسه افتاد آن سرخ عیار **نبرد** که کرد  
 در زانو و آهتیار پای بدامن دید همگی شمع شعله از آتش  
 سوق در فافوس پراهن نکلید و بدان رسید که تاز **نبرد**  
 سوق و میرا بمر ستار و بسوق سوق نمایند پس بزرگ **نبرد**  
 بزبان اعتقاد ستوده دعای خیر گفته و چه تقدیر و **نبرد** الهام  
 با تمام وی مقرر داشت و بزرگ هر چند مبالغه خود تاجر **نبرد**  
 صد دیسار بجهت میر و بزرگ و مرضی زاد و در **نبرد** از آن  
 نقد چندی دیگر بزرگ شد و باقی **نبرد** در سعه

سازی یقین که بر قصه با قوت فردوس جای گیری والی **نبرد**  
 القاس ایشان مرا از آن محبس آزاد کرد از سر طلب باقیم  
 در کنشت و من چون از غایت عسرت و مشورتش حال  
 دیگر روی وطن و ناب مسکنیت اهل و عیال نداشتم  
 ناچار سفر بسوی محمود **نبرد** که بچ او لیاست لازم دانستم **نبرد**  
 در نامه کلید هدایت حضرت صدق فتح الباب بر رخ امید **نبرد**  
 نمایند و پنجه که کشای نسیم رحمت ایزدی بند نقاد **نبرد**  
 متعاشاید **شیر** خار در پای شکن بافتن کرد در راه و فال **نبرد**  
 آبل را نیز خریدادی هست **نبرد** بزرگ چون قصه آشنای **نبرد**  
 تنگ در آغوش عطفش کشید و بان بر کشود که قصه **نبرد**  
 عجیب که هفت سال قبل ازین مرا روی داده با قصه **نبرد**  
 آشناست اما جوهر با قوت برشته نظر در نیامده **نبرد**  
 من در سوق یحیی دوزی که در شط غوطه خوردم  
 و چون پیرون آدم کیسه از ادم یافته بجان نفیس **نبرد**  
 که نشان میدی مبلغ هزار دینار در سرخ در آن

در



حساب خود پس های پای سمرقند بال بخت بسیر وطن  
 گشوده چون مرغ کبوتر کوچ گرفت **شعر** بخت شد رام و بیخ  
 پایانش سایه بر سر فکند پایانش بوی گل کرکند راههای  
 چمن **شعر** دلخسته چه داند ز کلزار کجاست بعد از سال دیگر  
 آن جوان بخت یار با ساز و بربک تمام از قسم جنس و نقد  
 و اسب غلام چون غنچه متاع خاد و چون گل رعنا و اطلال خطا  
 بر شش آن بسته بشهر بغداد درآمد چون بابر از سر صحت نداشت  
 اتفاق افتاد و تان شکر سر را بنوی حمد الهی که تخم  
 هر خورشید امید از نیم احسانش سراز کویان خاک برود  
 و در ستم هر نهال آرز و از رشع باران در حش چاک بر چسب  
 دست خاره زده این زمزمه آهنگ داد **شعر** بگذر فیض نسیم  
 شمع نقد با شمع غنچه در زیر سر پس معجزی از کفایت **شعر**  
 فیما بین وی و والی ملک خراسان اما خود که چون یاقوت  
 کم شده اش را دست قدرت غای رحمت تو بر کف نم  
 و بنظرش رسانیدم و شرح قصه را بطولها در حشر

وی بیان نمودم والی از حصول نعمت غیر مترقب کمال  
 بهیبت و مستی نمود و از دهکده جفا و زجر کربان  
 کرد بود لب خندان بدندان تله سفک نکرید و جمیع اموال  
 و اسباب که از من بر سیل غرامت گرفته بود بمن باز  
 پس داد و عذر خواست **شعر** در سواد هندن نفس میزد  
 هر کس بکام لیک در چشم اسیران شام غمگین بدست  
 القصه آن تاجر خراسانی بوسیله حسن ادب چینی معنی  
 کردم از عمر دوباره میزد فاین شد فی الحقیقه درین  
 حکایت فرج بعد از شدت هر دو باد وی داده و همچنین  
 قصه میر حسین مادره را بی ساکن نجف اشرف که از بروج  
 مجید دست و حالی از غربتی نیست مناسب این مقام  
**قصه حسین مادره را بی و نجف اشرف و ادب و قلاس میر حسین**  
 مادره را بی که ساکن نجف اشرف علی ساکنها الف الف تحیه  
 و التنا که پاک کوهری بود از صدق بحر سیادت و زور زده  
 چنانی بود از عذاب صومعه عبادت علم و علم چون کفر

توقف در آن سال نکرده دانسته بحکم مع الفراء روی  
 عجز بصوب قیام حاجات اعنی و در مقلای مرتضوی  
 که مظهر التعلیمات نور یقین و مهبط فیوضات حضرت  
 رب العالمین است نهادم **شعر** آنکه از رشع سحاب بحر  
 جودش خاک داشت زمین ند در جنب زلف خود لاف میزد  
 و چون پر وانه کرد **شعر** شمع خراج آن مهر پر اند کشتیم  
 و از برید و خروشان دست بر سر وة الوثقی باب آن نایب  
 اهدینته العلم زده شرح در د خود را همچو موسیقار بصد  
 هزار نوا اظهار نمودم و بهر دیوه کات نجف از آن روز  
 فرین حاجات که دست طلب را چون سدق باز کشودم  
 و این زمزمه را و در زبان هر زبان نمودم **شعر** شها  
 ن تیغ حوادث نشسته ام در خون توان خدای و من غرق  
 محیط ملال ناگاه خادم به تحاشا بنزد من آمد که یا امیر  
 درجه خیالی که بیخ فقر از اغر عرقا قجم اعنی فلان و فلان  
 که سابقار شسته بخت شما و ایشان استوار بوده و رابطه

میران عدل و در سربیک ستاهین بسته و صدق احسانش  
 چون نطق و ضرب صاحب اصولان سلوک حلقه در گوش  
 دایره اهل قال و حال خود چینی حکایت نموده که بعد از آنکه  
 در مجله کاه فضای نجف اشرف بمقتضای شریعت خیرا  
 بشری جت قال النکاح مستی فمن رغب عن سنتی فلیس منی  
 خری از دودمان جد و شرفا بعقد نکاح در آوردم و چون علم  
 بمستی از شراب عیالند بشدم آن مولان عبادت فرم  
 که بسته عاقبت کارم از عسرت بجای رسید که چون ما خاله  
 میخوادم **شعر** خود دیدم جو مار خاک مسکن چون مور شاتم  
 بجزین دست امیدم از همه جا کوتاه شده نه روی طلبم  
 از کسی بود و نه بی طلب بخشش بمن روی انعامی  
 تا آنکه روزی طفلان خود و سال من که طاقت جوع بیکرم  
 نداشتند از غایت جوع که دو روز را نا شتابش آوردند  
 بقرار کشته آغز کری و زاری نمودن من چون قدریت  
 بچاره در دو طاقت استماع زاری نمودن ایشان ندا



صداقت فیما بین با یقادی این زمان از راه عجم سیده بجایه  
توفیر و آمدن هم اشتیاق لذت صحبت و هم اشتیهای  
نعت ماضی دارند و در تر ایشانی در باب که از طلال  
تو بیشتر که سینه اند کفتم سبحان الله **شعر** هنوز رخت تیر قضا  
نکشته دوست که تیغ حادثه قصه تار کیم دارد القصه  
از خجالت و شگفت اغیار و کشف صورت داد از پره  
استیاد بودم کبذ عرش غای تاج اولیا که خلق جهان از  
تاسه ای کردی در و در اند کفنی چون آسای برین **شعر**  
**شعر** چنانم نشویش سر آمد بناب که حالی شد از مغز  
همچون صباب چون فلک فرین رفتار مرا از اسب طاقت  
بیاد کرد شاه اندیشم در بساط حیرت هات بود بافر  
خج در صحرای قیل بند جبر چون نهادم و عزم مشر حال  
خود را بدست قاصد کرد باد دادم بدین امید که یاسر  
چون افسر مهر باوج عزت رساند یا چون ریشه حنظل  
در دین میس خاک فنا شربت در چشاند **شعر** من خون گرفته

مرم

صیدم آیم از آن بسویت یا صرغم به شغیت یا و غم بر ویت هنوز  
ده قدم مسافت طی نشده بود که نظر از او در اعرای افتاد  
که غول صفت از کسوت لباس عریان و دیو که دار در تنه بافته  
مسر که آن بود چون بن رسید بلقت عری آغاز کفم نمود که بوی  
بیت تنم سرخی تکی دارم و هر یک از آنرا بملغ ده شایه بخانی  
میفرستم اگر سر سودا داری و یک سودا موی دماغت نیست  
قدم پیش نه که بشو پیش بینی بهر کشاد از شش در غنا حرا  
خوش نقش تحفه فرصت را به از عقب باز نیست **شعر**  
زین چه فتنای طم که شد چرخ در غابستان نه عقب بینی بستر  
آرد بلا من چون نفی کلی درین سودا ملاحظه نمودم مشت  
در سنج از وی بسیدم و لود هم راه ساخته داخل حصار خج  
مندم تا بدو خانه صراف که سابقا سیاه من و او رسم صداقت  
باقی بود پس حلقه بر در سرایش کوفتم و چون ویر دریا فتم  
رسم سودا آغاز نهاد هر یک از آن سر فرامیغ چهارده شای  
بغذای بفر و خسته و جطلب اعرای را تسلیم وی خود تفاوت

خونست و پس که خورد آشام برآرد نفس دل اگر این مهر  
آب گشت خرم از اقبال تو صاحب دلست بلکه مراد نفس  
ناطق است و چون نفی ناطقه را در هر عضوی از اعضا  
در یکس مکان خاص است و بنابر مراتب تناسب در هر  
اراده نصرت فیت که موقوف علیه آن محل است مثلا در  
که اشرف اعضای رئیس است فیضان عقل و جنون و نف  
و غضب و کبر و مدلت میاید و در قلب با فاعل رحم و جو  
و بخل میگردان و همچنین در عقل و زمانی بنسخه میسر  
پس این مرتب است اوصاف حمیده و ذمیه را بر هر عمل  
با اعتبار حال نمودن جایز است و اینها طهارت جمعی با یکی  
وجود است از دانش و طی بن ناوا طلقا نظم در مد  
عیض و هرگاه حکم حدیث نبوی ولد از ناوا اولادش در  
است که روی جفت نه بنید پس چگونه از روضه عنایت  
کل هدایت چند و صاحب طهارت که نفس پان سرشتش  
بهر دو صفت متصف باشند و داطاعت او امر الهی و

از یاد تو را که بملغ شش هزار دیار تیرین میشد در بغل  
هشتم ستادان و شوکویان بسرای خود شتافتم **شعر** سپهر  
مشعبد چه دارد بستر که مردم برآید برین دیگر اگر صد هنر  
در هر آنکست اوست که سر رشته فتنه خروست اوست هنوز  
چندان تا خیر زمان در شرط مهمان نوازی و ملاقات  
یادان واقع نشد بود که موجب خجالت من باشد پس باو  
ضیافت و استفاضة شرف صحبت ایشانی چون فی کرباسته از نا  
نفسم تا به بسع ایشان نه رسید دیگر آن اثر و دست عسرت  
چنان حلقه عبرت بگویند غیر تم نکشید **اساس چهارم در طهارت**  
و طهارت بمعنی پاکیزگی و این کنایه است از مرقه خانه  
دل از گرد معاصی و تخیلات مصطنع که در آتش هر مظهر  
سرای عمت را مظهر شود و بدو آنکه اهل عی خانه را از دل  
نه عضو معینست که مرکب از اجزای لحمی و متشکل بسکال  
اهلی لجمی و مصور بصور صنوبریت چنانکه امیر خسرو  
دهلوی درین باب در مطلع آن نواد گفته **شعر** و لایه هی

نوروز



جاء النبي صلى الله عليه وآله وسلم كحلل بين يدي رسول الله  
او جمله مقر بان انجمن آرای و خطه و ضلوع خواهد بود و در  
فوج و فوج شدت بر من فوج روی به بیهودی فوج و  
خواهد دید چنانکه آن خبان زاده پاک طبع پاکیزه عمل بدین وقت  
عظمی عفو من شده و بخش بر احوال کشت **قصه خیر کرد**  
**بابه و اندرز دگر** صاحب نادرج از ابو عبد الله میری  
آن شجاع معجز و اوج نادر خاند خط نسخ که قلم نسخ در جمیع نسخ  
و صحن کشیده چنان حکایت کند که در شهر و اسط از خبا  
نارده شنیدم که می گفت در زمان حیات پدرم به بركات بازوی  
خیر کوشش مدار میشت ماحیر و کبیر کار می کرد و می کرد  
آن نواله غلام سبوس آن جو غای کندم فروش دلهای پند  
اهل و عیال را آن کرد آسیای ملال چراغ امید می افروخت و در  
نان میوه می خورد و من قاق می سفید و در قورق در رفتی  
و منک میسخت **شعر** ز خوان نوالش چه خوب و چه زشت همه  
برده نسبت چو دهقان دگشت بعد از آنکه آن مایه مرقت از آن

نخاله یعنی نشت  
سپس یعنی بیک  
رقای یعنی نان یک  
وزن یک  
در میان یعنی نشت

سیر

سایه بر گرفت طوطی شور افکن انا امل بنوای تناسف و تعامل  
نمل کان تجارت و در یب خوان شو قلم ساخته بسره سلیمان  
بعیت راه لکستان ارم بن باجن خود من شکک مایه جمیع مال  
و جهات مودتی و میرا بمرض میع دوا و در مایع دوا هر  
دینا سرخ نقد شد پس بعزم من پای زمین کرد و از قید دین  
د هانیدم و معتم سفر کشتن بعد از آنکه دوطی راه قدم کشادم  
در منزل اول مرده فرسیده سیرت ظاهر السعادی بعزم  
من فقم احرام موافقت بست **شعر** ظاهر من و لغز یب هر چه  
باطنش دام حیل چون که آب و من چون بغل فراموشی یعنی فله کوه  
ضیرا هر من مسیرش را که کلام **شعر** حیل مقام عقاب لیل  
بود و پیرو ده بودام دل باخته صحت سافه عبت خانه چرخ  
پره اخته اش شده دل بر مهرش بست و مهر کسید و در نظر  
کنادم بعد از قطع سسم منزل منی انوار و من کوه ملک  
انصاف بعد از آنکه قرعته فال بنام کشید آن کینه را که  
در انکس خواب جفا و حقه عقله در خانه خفا خانه سا

شهر بود پس در آن شهر مسکن گرفت سر دی میگی نوز  
دشمن اتفاقا شبی او در در جوی مضطرب شدم چون مو حیدم  
بر زمین و یسار بجس اضطرار میردم و چون لحظه طلوع شد تمام  
در کشت کش خفقان داشت چون پاره آن قرع به بجانب شمال  
دو دهم کلام جبرایه افتاد که خرافه غیبت خانه خراب  
کتاب بود **شعر** شوقا فلان جوف این خاکدان که هم جای کج است  
هم استخوان چو بدور و در خرابه در شدم و یکی دیو صوفی  
در آنجا دیدم دیک طوام دو بار داشت که از غبار و خسار  
تقاب سیاهی بر چهره چون دیکه خود بسته و از دود نفس  
کحل فام مشافه در زلف و دوطبع شکسته چون چشمش بر  
افتاد و هشتاد و هشتاد با رضا مهرت کشته تا آنکه بر من  
و د که کیستی چون بدین بیغوله راه یافتی اگر دزدی از دزد  
چون مت چه نواله نصیب و اگر عسسی بھی دست نزد  
سرت را حمله بد و آسیب است من بن بان نیاز مندی شده  
از دجونی بخت سیر که کشتول دیده مرا چون کاه کشتی

نخاله یعنی نشت  
سپس یعنی بیک  
رقای یعنی نان یک  
وزن یک  
در میان یعنی نشت

سیر



سرمه ای اختلال از جنوب و شمال داشت باوی بیان  
 نمود **شبی** افسانه خوش و فتنش از یاد هر کسی که شنید  
 داستان زنی را از یکدیگر من در عرض حال خوابی  
 کینه از یکگاه دل خوشه مرا بخانه دیگر از آن خوابه غوغا  
 که لحظه در اینجا بیا نام و خای مکن تا طعام بخفته شود بوق  
 محله بدم و دستیار فریه شکام همین لحظه از واسطه سید  
 اگر ناله جری هر آه آورده بکام تو نیز نغمه حواله میشود اما  
 میوه اصطیاط بر می داشته آواز بلند مکن که آن صریح است  
 تو آنکه نگر **شبی** بسا با نیک بیوقت پر خاشخ خود هد اکباد  
 فنا چون کعبه پس من در آن زاویه چون مجرم بقعر هاوی  
 در خنیدم و آن تنوع خواب اضطراب چون نفس در زبان  
 آوردم و چون زمانی بر آمد عرب نغمه پوش پشته از میان بسته  
 بکافی که کوی کوهست آن غمگینی جها در او کوهان پشته کشته  
 نزد زنی بران خود آمده و در حل اقامت انداخت و نیک **شبی**  
 از حقیقت حال و طول و تنگی باز پرسید عرب در جواب  
 لر

خاسته بی جنب

گفت که چون مدتی بود که ای بسکه خواب مردم چشم بقوت  
 عصای نظر جریه در نیت داشتند خیال داشتند که پیش از آنکه  
 طعمه که حاصل شده کرد به بقیع صیدش قربانستان **شبی** بیا  
 سببان تو و حست از هجوم و قیبت و کس که حادثه صریح  
 شبان تنها احوال مدتی سر به خیال آن خام خیال داشتیم  
 و منتظر فرصتی بودیم تا آنکه در شب بعد از آنکه کاتب بران  
 دهم شام نامه اهل مظلوم و امر که غلام بر عنوان رد شود  
 که نوکس دست از سودا شسته روی بجانب خانه  
 نهاد من نیز چون بخت سیه بدنبالش افتادم و لیلوی  
 بینی خاطرش نکشتم **شبی** هم که هیچی شمع سر مراد هدایت  
 در داشت بسکه مرا استوار پای چون بدو و خانه رفت  
 من در دله از آن سرچون دست در آستی جای که قدم  
 پس صاحب کرد و رفت چو نگاه دار دستش  
 از غارت کلاه سر عارضی باوی و مسان باز پرداخت  
 کل بلامن و سنبلیل بخمن چید و قدی طعام تناول نمود

هشت خیار زاده گوید که از استماع این خبر موخس دلم در غرقاب  
 اضطراب افتاد خواب از چشم دید **شبی** بصره پای درین راه  
 نه که حار جفا غلذ میاوت اگر خود کنی عصا سوزن پس ز نیک  
 کاسه یان بکاسه همسایه عطف مرا دلوان خود ولیک صبر  
 اندیشه خاک در کاسه ام که چون طعام به من آمد  
 آهسته مل آواز داد من نغمه جوابش را بنفیر خواب جواله نمود  
 پس کاسه را بنزد من گذاشت خود روی بهم رفت هشت چون  
 پنجه رهن تاب قضا بکین خواب چشم بدخشم آن حقیقتی  
 گرفته را پای بچ کشته جگر سوخته اش لب شسته آب رفته  
 فنا بود مرد زنی بخنجر دشمن غلاف جگر شکافی آن در دوزخ  
 فویش مصطفی مظهر که بدید شرف مرگش چشاند ز بوی  
 شمع اگر سر گرفت بکین صبا تاجش از سر گرفت ز لیل حائل  
 ز که یوسف اگر ز من در بها خواست دوح که هر مکان  
 بنکر که آن خوش ادا مرا دایم دوباره بهما زوی قلمت  
 بدست قضاست کرد که گفته اش سنک را جان بهماست پس

بجی

روی بیافوی خود کرد که آن کیسه که غنچه صفت از دل بابت  
 حاضر ساز تا منت ز رحمت خرمی فردا بر اگر تمام سر نوشت  
 دون آینه چون کج باد آورد بدست نسیم منتی این **شبی** است  
 ای بر اندی هم فردی تو ثوبت فردای پسین وای تو  
 دن کیسه از آدم سرخ پرا در زبند شوهر آورد مرد مشت  
 از دینا و زکرفت و کیسه را در زیر سر هشت و در آغوش آن  
 ضمه نادرستان بجواب رفته در زمان جاسوس اندیشه ام  
 پنجم در حلق جرس دم هشته بخنجر کبی جی آن دواجل باین  
 بریدم و آن کیسه را باین اسباب کرد و نظر است بر یکدک بسته  
 بخدمت آوردم **شبی** خوشه چینی اگر از خرمین مودان لکم حامل  
 نکند مو بیکدک حساب حالا طعام مرا از دیک در کاسه کن  
 که از جوی کام بجای رسیده است که قرص مهرها از تنویر آتشی  
 فلك خام سوز بیرون آوردم و بر آتش شمع در تابه معده چون  
 ناند و آتش بریان سازم پس طعام از دیک کشیده هر دو  
 تناول مشغول شدیم چون زمانی بگذشت عرب سر را بجواب

لر



از آن ناز جعد قدم غراب و از کینه آن کلاغ شوم خبر باخوست  
در خاک نهان کند بناچار آن چکر سترگ را بنا بر ثقل بدو نیمه نهد  
و یک نیمه را بدوش گرفته از آن خرابه ببرد و در دوش  
غار نهان ساخت و چون زمانی طویل بر آن بگذشت باز  
آمده نیمه دیگر آن کالبد را بقصد استوار بریدن بر کشته  
من گفتم براهت از تیغ غم و در نیستی چون بر لکال در ضعفم  
هر نیمه و من چون طول مکث در خروج اولیش دیدم از  
دیری روان نزد آن پشته متاع آمده در زمانش آن هم گویا  
بگشودم اول چشم بر کینه در افتاد در زمان بشناختش  
که آن دلبر برین یوریت کدر سفر یعنی ساعد ز زین یار  
بر در کمرین آواره تنگ کشید و بچرخه باو تیغش در طریق حقیقت  
نوشته در اقبال تو اتم نهاد **شعر** یافت که آفت جهانست که  
سرمه و گاه در جانت پس بر اسم شکر این دی جبین ترا  
سود بی نعل آن کینه را بان متاع بر گرفتم و روی بجای  
آن قریه نهادم و در خارج آن قریه مسجدی بر سر راه

نوشته در اقبال تو اتم نهاد

دیدم در محلی که مؤذن در مسجد کشود قدم بدرون هشته  
بعز ۴۲ ای که مرغان کلاسه رود بنقشه مناجات آواره نجات  
در گوش خفتگان خواب مناجات افکند من نیز در فقی تانی  
وی شده آغاز تسبیح نمودم که از خوف خشم عود پناه بدین در آورده  
امید که یک امشب مرا در درون مسجد بنای دی تا آن کردند  
وی ایمن باشم که مروت تریاق زهر عقارب الحلاوت و حرم  
انجمن افروز سرای ابد **شعر** یه جرمه بگذارد جام خود  
اگر شمع از روشنی کونه دود پس مؤذن مرا بدرون  
مسجد جای داد و در برابر بیت مقارن آن حال نوای  
درای آن هرنه در ابگو شتم آمد که زبان ستم بشنم من  
کویادانت و در سراغ من تنگ ظرف قدم بهر طرف بجا  
میگذاشت فاما چون دست ادبار تیشه بر پای جفت زد  
بود و دلیل سرکشکی بشیشه در راه سراغش شکسته  
پای لنگش بنگ مذمت آمد و دل فولاد در نقش شکسته  
در دنگ ششامت عوطه زد علی الصبح که شیشه دشته

والد ماجد این واقم خروفا که در ایام شباب بر سرش گذشت بود  
درج آن درین اوراق مناسب سیاقست **قصه خلاص والد**  
**مؤلفه از چنگ بکش خان** خداوند از روح روح والد ماجد مرا  
بر جان روح و جان در اهتر از آوردی شمس سپهر فضل  
که شیشه روان معرفت شرفه ایوان اهل کمال در خاک مال  
داشت و فضل و قصه خاک طینتش دیده بصیرت اهل فضل و قیام  
چون بوتیای قلم در خار خال در تانج و صفا چون اوصاف  
ضمیری شصت باوصاف من کرده مذکور نیست و طوطی آئینه  
مقال اهل خیال را شرح صفای طینت چون مرغ قصور و مقار  
ن **شعر** اگر حرفها وصف او سر کنم ز قویان شریف دفتی کنم  
و روی قصه غریبه مشتمل بر شرح بعد از شدت کمران دوفت  
به برش گذشت بود شیرین تر از هر سر گذشت با من حکایت  
کرد **شعر** عجب شعراء باد طبعش و زوای کز سوخت تا زینت نخل  
دو رخ چنین روایت کرد طیب الله افنامه که در سته  
تبع و تسبیح و تسبیح که از کربلای معلای بر سبیل نجات یار

بند مهر سر زنگی کیده بر شرب را از کند صبح رین در کردن  
افکند در مغارة عیش مش نهان ساخت و نقد بید کینه این طرار  
سیر کاران در راه کوکب چون کینه حباب باز پرداخت **شعر**  
اگر روز کین ترک کرد و خرام بر آیمت تیغ فروغ از نیام  
بفرقه جهان چتر زینت کینه فکرا چو جماره در زینت کینه  
من آن بد ره بسته را از مسجد بجز خود بردم و با جفت  
د مساز خود قصه را به تفصیل بیان نمودم که قیام من چمن  
نویس قضا چمن آب و فیه را چو مال با آن آور دو صیاد  
دام کسر تمایض جسته را بگشاید ادا دامت مقید ساخت اینک  
در کمر شده من که کیده برش را تیغ انتقام علاقه حیات کینه  
و قاتل وی نیز بشمشیر مکافات جهه شاهد زمین را بخون  
شهادت آیمت **شعر** اگر غیر خوار دامن درید سوی شعراش  
چند کفر که کینه پس از آن قریه برون آمده بوطن اصلی  
خود که شهر واسطه بوده باشد عود عود نذ و بقیه العیر  
بفرغ بال در رفاه حال بسر بردند و همچنان قصه ساخت



به تحصیل تجارت داخل شهر اصفهان شدم و به پیری ملک محمد نام یکی  
از بانات عکات من نسبت و وصلت داشت و سیاهی جمیع خرج اصفهان من  
بر خط دفتر وی داشتند و در آن عین شاه قهار هیت شعار شاه  
عباس ماضی بسبب بقادر طری که از آن حال شنیع آن عامل حاصل  
بهمر ساقیه بود و جمعی همدو والی شهر بکشی آن استاحال از قزوین  
ارسال داشت که ملک محمد من بود و به دفعه کرده باشد بدست آورد  
و دقید سلاسل کشیده با و دی معنی "بفرستند" سر سخت را  
کرد و صدمت سزاست از سلاسل آید و آن دو قیامت ملک محمد  
از بیم مصداق خون آشام شاه شیرا منتقام چنان در دعا مستنار  
خزیده بود که دقایقوس اندیشه سرافش نتوانستی گرفت  
بلکه قوت مدرکه اصحاب کف خیال خویش را در آینه حس  
مشترک جلوه که نیافی **شی** بارگاه چمن پیش ازین کل سور  
آنچه داشت بر او رنگ خسران و آنه جلوس کنون طباچه  
شیر مهر از سر ششم بسوی کریم بیدش بر پی پابوس خان فرست  
تا برانثال امر بشاه در تفتیش و تجسس وی خاک هر سر بر

بغیر از مرز می یافت و در هر مرز **شی** کرد آتش بصر صحرایی  
ی آنکشت و لیکن از آن که غنی بجز خاک در چشم هیت نشان ندیدی  
که از آن شمع فانوس جز دو دلیچ که بود سعادت تو دی تا آنکه یکی  
از غلامان ویرا بدست آورد و باب غنک و شکر عکاب بر یکا بدست  
زد و دغلام هندی سیه بخت کم طاقت از بیم طول سیاست چون  
هند جگر خوار و وحشی فتنه را سر جان من وحشی داد که فلافی  
از راه قرابت او دینخانه خود نهان کرده و با شاه جهان دام  
و قابیت کسر ده لاجرم طلب کم شده خود را از وی بایست **شی** این  
شود در سر پنهان نما از چون بوی مشکست در نافه  
در سواد **شی** در وثاق خود پیچید در خواب بودم هنگام  
سحر که هنوز لیا لیلی سپهر سر بر ظلمت از مسواد دیده نشسته بود  
و خود ای چرخ خضر سینه آید چرخ در چرخ نه مالیده بود که  
مؤختن اظطراب به نعره حی علی العقاب از خواب  
بیدارم کرد و چون سلاسیه از جای جسم چه دیدم  
جمعی از عنوان صاحب بروت که در پیش کا و بر و جوانند

به سر دینچه تم و از آن جوابستم خشنود و ستم را بر من  
بستند **شی** را دلیل قصاص برد تا بگردانی که موج فتنه از هرگز  
ی طلبه علی الصبح که خضر و سرج نشوین او رنگ چهره ام  
در مسند فلک فیر و زکون نشسته خفته عالم امکان را بر صفحه  
یا وصله داده مرا بدیوان مظالم آن شرک ظالم حاضر کرده آن  
عقرب خشم کین مانند دیوان دیوانه هوی بدیوان جرم لب  
نکشوده فی الکفوف یکی از ملازمان خود فرموده که این خاویز  
خایف را بسکن داد الفساد خود برده چون داشت از پای  
د و آوین کرد و عمره کرد و چنان که ضرب چوب بر وی **شی**  
که تا آن ماده شیر را بدست دهد یا سر خود را چون شتر بیانی  
عدم کذا **شی** در موج بلا جوش در یازند لبس دست  
یا بر فلک باز ندان میر غضب جفا پیشه در زمان چون شعرا که شسته  
خاشاک آویند و در امن من آویخته مرا بدان سراسر خود  
بر من می مفر روی امید براه فقره الی الله گذاشته هر  
جوشن تحمل را بر بازوی تدال بستم دعای تو تسل و بود

و بان توکل نمودم و بدین در من بر خدای قایح الشدید  
در مناجات بودم **شی** لطف تو شد خرقی با شیر صبح آینه  
قهر تو هر تیرگی در جام دلا دینچه و دشتای راه جوان  
افسردانی در چار ما شده از غایت لطف و رحمت ما ناخضری  
بود که قاید میت این دی از قادی غیب عنان تو حیران  
بجانب من کشیده و چون بنظر امعان سیمای طینتم را از ناله  
خیانت و خسران صافی دید تجب بروی افزوده از حقیقت  
حال و اصل و طعم با در پر سید چون جواب را بتفصیل بیان نمود  
حیرت بر حیرت افزوده قدم در باقم برداشته تا در آن رقت  
طریقه قطع طریق نموده بهر بیت المحاق آن اختر مخمسف  
نفاق قدم نهادیم **شی** شعله تهر مان از دم این ازدها  
میریدم موکشان بخت در کمال کمال این آن بخش اکبر عقرب  
آسا فیتنه ستم را بر هرگز ندیم بر هر آب افعی آینه در زمان  
بلحصار چوب و برین فرمان داد و چون قصد نمود که مرا  
از پای در آویند مرد اصفهانی هر ت مان با سر بر سلطانی



هدایت غبار غایت اندیده اش میزد و دو فیضان دغلی  
 دلب لسانی آب نصبت بر آتش غضبی میرنجست **مهر** مکن  
 که نگو حضرت چنین نکند و هر خطه بتقریبی دفریبی با آن شر  
 مصود میکند که زینهار هزار و زینهار از انباری علمای احمد  
 غنادر کحضرت میداد بر ایشان را دوسلک انبیای بنی  
 اسرائیل منسلک و منجست ساخته احسان مکن به تخصیص مجتبی  
بیت الله الحرام و عباد دین سید اقام و ذابین حایه حسینی  
 و ائمه علیهم السلام که چون بود یا برین ملایک قدم میگذاشت  
 و در شرف فضل و صوی ستان را خودان جنان و ستایش چهره  
 خود می سازند بلکه نیمه تا و تبر که اندست هم بوده تحفه  
 مجله که خود داشت بعد از آنکه به شایسته تقصیر قصد نکند  
 و آزاد ایشان نماید و باز در مکافات چون کبک سسکه  
 بال بچکال مثالی نبال گرفتار خواهی آمد **شعر** با اهل هنر  
 عز و وقایه مکن از دلگیری درین راه اندیشه مکن خواهی  
 بخورد هکذا نشیه جودت بر با چون حس بس راه جفا و لیشه مکن

الان

ترک از آن نضاج کالتش فی البحر اذک رحم دل و باطن و استازان  
 خواست ولی شهر اندیشه مند بود من نیز مبلغ و رسم نیاد که اکثر اهل علم  
 مهلتان گویند تلخیص وی نموده غلام خود را بجهت استرجاع و استعمال م  
 حقیقت که اگر خان در تجرید قلم بدو تا یکدیکه تعلیم غایب و حرفه  
 از سر نگیرد اطاعت پیشه نیز و ایضا سیاست بفر باحوال نماید و اگر  
 نقاب و تعصب بیند و نیز سران قلا و ده هیاهو به نگیته بی مثلن چون  
 در نه قصد منت استخوانم کند **شعر** که بی نخت از آدم کهی در **شعر**  
 از نم بکا خود چو کبر نف مسلمان مشا و عیون چون زمانی برین بگذشت  
 ناکاه آن ترک دندان بان شادان و خندان از دد در آمده چون مر  
 بر هم برمان در صفت تعالی دید دست مرا گرفته در صدر مجلس حای دل  
 من آن تواضع را حمل بر شوخه و استهزاء نموده در میان خلعت و پیر بادل  
 دو نیم حیران بمانم درین اشغال مبلغ معبود در حاضر ساخت من خواهم  
 که آن تقدیر در دامنش ریزم ترک و در دامن ابا و استماع او بخت  
 که هیچچیز نیامد در بونه تا به بگذرد که کفر و فاساد فاس از تنم بازگشت  
 که آن قبول و ره می خاطر مدم است **شعر** شود نیز قوام نیازی کریم

حیات و حال و آن که با او  
 حیات و حال و آن که با او

بدیده ام که از می مرا از تو همین التماس میرسد که قلم غفور بر من  
 در کینه و بشکوه زبانی زبان حال من بخوی پس شود مزین با خن  
 که فتنه چون رسم مصافی بجای آورد با هزار غلذ خواهی و دیگوی  
 مرا اطلاق نمود آن جوان اصفهانی نیز مرا واد کرد به بجانب مقصد  
 شتافت من تا بحی تمام روی بجایان نهادم که با وجود این همه طیش و مار  
 در تجلیل و آزار یافتنای شعبده باز پی و میل در خلاصی هر دوی من  
 ازین دام بلا گوشتید **شعر** آنکه میخواست که چون تان را بر سر چو نشد  
 امر در کچون عجب مرا افسرد روز دیگر جمعی را دیدم که با نزل و اقامت  
 و اسباب عشرت و مباحث تمام با این لایلام مرتب کرده بخانه من آورد  
 و معروض داشتند که ابراهیم بکه وزیر خان این ملاحظه عجب اندیشه  
 دلیوی شفاور ستاده با وجود آنکه در هر چه از سواد و قمش چون  
 پیشه و دماغ این نمرد اوج غوغای گرفته و شراره هر لفظی  
 آن زبان فامه اش داغی بر سر شورید این صاحب شکر و ملک نوب  
 سوخته خود را در ملک ملا و محضر مان قدری شام منک میداند  
**شعر** که کم از مود است لیکن آن سلیمان همت است که همان از ماه

سالتامی مجدد  
 که قلم غفور بر من

نویسنش نهاد انگشتری چوب در این ایام بهر آن دیش دست حوادث  
 ان در دخت و رخ در چوب چینی است لاجرم بهر علاج به تناول چوب  
 چینی مشغول است درین هنگام هر روز عرق استماع این خندان  
 عرق از عرق چینی در خودان آمده بود و خواهی شتی صریش غرق سیلاب  
 غضب شد پس در زمان ملاقات خان موید و دیگر که در مجلس  
 خاص در آمد و هر هر مولیش در موید و بان موشکاف شده کله  
 آقا و کوفتی **شعر** بهر قیست به برجام جهان ی تابد شش چون سوی مراجع  
 چرا ناپید است عجب از خان حاتم نشان روشن نهاد درین ایام  
 شخصی پاک امتقادی از اعز و اجل که بلای معلی را که جای آن  
 داشت که خان مریت توانان خود با استقبال او قدم و رخوفا  
 چه جای آنکه جلا دیر با استقبال او روانه ساخته بجهت حیات  
 اخای **ملک محمد** در ملک شریعت محمدی هم رخنه اندازند اگر  
 و الحقیقه او را از مقر و مقر **ملک محمد** اطلاع داشته باشد و رافت  
 آن کو بشد باشد خان را با ملک محمد دو کله تران و بیک شاهین  
 غل مغلول و در قید سیاست مقید و مسدود سازند هرگاه خان

حاتم نشان



نیت با وی نیت من این گونه سلوک روا داد مرا چه چشم انفات  
از وی نیت ثانی بوده باشد **شش** من این نیتیم را چه کل کرد با وی  
آخر شد بلائی چنان مقدار این معایه و مخاطبه معاينه مواجبه ترک  
جاءت ظالم را در مقابل دیده با وی کت قسم بذات آن پادشاه  
بی نیاز که قدرت و ولت تاجداران عالم کون و فساد چون ارم ذات العباد  
بی نام و نشان از صبر هیت اوست که اگر از خار خار تا زیاده جودت  
بفشار و قصد کل می کند من نیز چون غنچه رخم کاری برشت خوام  
و اگر همه خان چون لاله جامه تنم را چون لاله کون سازد تنم را کلام و  
از شجره جگر آشته بخون خام **شش** ای تنک قیل در چه کاری در سر  
چه خیال خام را در ترک پیاده بر صیقل عجز و انکسار و صدق و اعتراف  
آینه خاطر خود را از ذلک طغیان بزم کنان ظاهر ساخته خان نیز  
در صد و معذرت و دیکوی و دیر خود در آمده و وعده  
ترک خون نوش حواله نمود که عیوس خود را از قید حبس برهانند  
و نیز خود نیز بعد از **شش** ب چوب چینی بدین شواهد آمد  
مرا حیرت بر حیرت افزوده و در بختی غوطه و رستم که آیا این

شخصی کدام دوست حقیقی باشد که در شیوه حفظ الغیب چندین  
مبایعه دارد **شش** از حال من آگهی دهد و اگر من ماست هر سندی  
القصه چون هفته بدین گذشت آن ابراهیم خلیل میرت خان مرقت بدیم  
قدم رنجور نموده چون مرا تحت ملاقات دست داد در زمان بشناختن  
که از عوان طفل قاعد رشد و نمیشد **شش** حال بر میرد و سبزه  
نهال وجودش در دجین اهلیت یمن تربیت آید باغبان گلشن قابلیت  
نشو و نما یافتن می طفلی دبستان کمال که در دس سلوک از معلم توفیق  
چنین تحقیق نماید و کتاب اوصاف را نیز در ادیب انصاف بدین  
میوه و در کشتاید **شش** آدم از تربیت شود در مذهب و ادیب میخانه کرد  
از می خرم مرد را اعتبار در رهزماست کان کران مایه اند چه کهر است  
و چون در خدمت خال مرحوم که در رفون سیاق و وق برک  
نفس را از نقطه قلم سگین و رقم بدایع لاله علم کرده بلکه مفرده  
نویس عطار در ان خود خجالت در قدر ضابطه را چون در فر ساخته  
ماهر شده بود لاجرم بنا بر قابلیت مادی و حسن طبع در شهر  
امتهان صفت عن کوفی الخدگان و در بر جهان خان صاحب  
محمود اول

نکوه کردید **شش** خضم بود با تو جفا اندیشه باید که نباشی تو خصوص  
پیش چون ستاره که کشای سباهش و کار هر چند که بر فرق تو آید  
پس ما در افغان توین داشتیم آن سرب با سعادت رسم عبادت  
من در محسنه را از کن نگذاشته همیشه شیوه کری و محبت و تقوا احوال  
من چون بی که جهد در میان بسته داشت **اساس** **شش** عبادت  
همی بندگیست و استعمال این لغت در بندگی حق جل و علی واقع شده  
دون غیر اگر چه در اعلام اصنافی اضافه عبد غیر الله مستعمل است  
مثل عبد العباس و عبد الرحمن و غیره اما که بر سبیل جار است و انصاف  
نفس بصفت عبودیت غیر از کتاب فعل بندگیست و لهذا بعضی خالق  
انا عبد الله میگویند و اما عبد الله نمیکویند پس فرقت میان عبودیت  
و عبادت و اطلاق اول بر سبیل مجاز است و ثانی بنا بر کتاب شغل  
که لازم معبود است خصوص است بذات باری اگر چه مستغنی  
هر مکلف معرفت عبادت ذات صمدیت بدون معرفت و عبادت  
هم موجودی داخل اسلام نیت فاما عبادت برد و قسم است  
اول عبادتی که مجزی باشد و ذمه مکلف را از شغل آن بری

ساز و چنانکه در وصف ویران تارک الصلاة و یا تارک الصوم و معانی  
از نگاه نگارند و این نوع از مقوله عبادت مجازین و مجاهدین جهان  
و اهل اضطراست و قسم دوم آنکه بگوید صدق و یقین آداست  
قبله خای دل را همیشه بصوب کعبه شوق مقبول داشت و مصباح فطره  
هر صباح در عزت هدایت منور که مانند همیشه در صیدگاه لا مکان تجر  
تفرقات و بحر شکار و وحشی اجابت چون کمان سازند و کند دعا  
بحر مید بخیم مدعا از چنین دیار بدین خسر تاج بخش ملک معرفت  
و عبادت اعنی رسول یثرب بطی و قیطان پرورش دم از تار  
عجز نه که ما عفتنا حق و عرفتک و ما عبدناک حق عبادتک امام  
را که الساجد زمین المناجر و المساجد که نقش سکر همین مبینش  
ذو القنات کشته در مقام مجز و فرموده مولای مولای تو آنکه انظر  
عقله گفت اول الهاد بین سکه نقلت که در دکان اول عشا  
تا طلوع صبح سر بسجده داشت و چون سر بر گرفت گفت در اینجا  
که رفیقان بر ما سبقت گرفتند پس سالک راه حقیقت را تا مقام  
قاب و وسین تقرب دو منزل است منزل معرفت و منزل عبادت



هر که درین دو مقام از هفوات و سلاوس و سلاوس و سلاوس  
ابلیس و خطرات هوا جس مراد افکن نفس پر تلبیس سلامت است و نورا  
قیامت از طلایم بحر موج غیب الیهی ایمن خواهد بود و در دنیا  
از بودی شدت و حریت و از دست درگستان فرج و فرج چون باد صبا  
دو بهار عیش کل فضا خواهد نمود چنانکه میرانی شای ابو محمد  
ازرق و آنکه از آن نعت فرج بعد از شدت از غیب شیر شریخ  
شریخه خون آشام بنابر فرط عبادت روی خود **قصه ابو محمد**  
**انور و مرقد و شای و خلاصی و از چنگ شیر صاحب تاریخ**  
روایت کند از ابو محمد ازرق برادر ابو یعقوب که از قبل وقت  
عباسی و اموی مصر بود و روزی از حال خود چنین روایت کرد  
که آن کوفه عزم مصر کردم مع کوچ بعزم زیادت برادرم ابو یعقوب  
پس با قافله عظیم عزیمت داد دمشق کردم که از دمشق متوجه  
داد مصر شوم چون قافله غافل از شام ادب ادب دوی بجایان  
شام نهادند و روزی مرا نیز بخت سید پلاس لباس شب و بخت  
دو بر کرده در سلسله حقیقت ایشان کشید **شیر** شب میاد سر

ببینم که از این خبر  
انور

زلف تو ام از موج سرشک من و مرغان پای یک زنجیر است جوی  
که بر ده قافله بود چون شکفته در بعل داشتند مفرقه فتره  
بر بطل آشوب کوفتند و پنهانی جاسوسی نزد سرخیل قاطعان  
طریق فرستادند اینک قافله لشام با سواران برک تمام و اسباب تجمل  
حسب المرام چون کرد باد بهر بادیه در بند غبار غافل قدم در دنیا  
دارند همان چون نسیم بدینصوب شتابید که عمر فرست را چون بوی گل  
و غایت و چرخ مهلت را چون فرخ شر چندان بقایه **شیر** کرت  
شور باخ طرب در سر است قدم در و گنبد که کل جوهر است و روزی  
غافل از سهام حوادث فلک قدر انداز جوی از نیزه داران تازی  
سوار اسب جفا بر ما ناخستند که پریم فلک اطلس از نوک سنان جان  
ستان نشان چون خاری ز یک در موج خون فشته و سپر ناندو  
از طعن نیر افنی سینه نشان چون دایره غزال نقش چادر بر سینه افند  
**شیر** ز سرهای خونین ددان کارزار ز نیزه کربسرا بدل او  
بر سر ما دختند بعضی را بیتی چون تانک سر بردند و برخی را چون  
مار ارقم دق طعن نیر بر پشت بهلو کشیدند تا عاقبت جوی را چون

خیمه نشین چشم لیل چشم کرده که متاع جمیع ما را چون  
بوی مشک پراکنده سازند پس جمع خطا پشکان ایشان  
بقصص جلدند و فرزندم دست کین از چنین آستین بیرون کش  
من بنادیر یکی از ایشان فخیل شده مانند عطف دامن بدامن  
عطوفت در آویخ چشم از ره مصر بردم تا کام نکس  
از صبا من اعرابی را عرق حیات در دهان همچنان آمده مرا در  
امان جای داد من چون امساج شهد لطف با معجون ترش  
دیدم آغاز تضحیح تضحیح خودم که آیا چه شود اگر ما با اهل  
بیت بر سر خود سوار نموده بملک شام دسانی تا من نین  
پادشاه احسانت واجبست و احکامات رابع نبی زاید بدور  
اعلی را این التماس مقبول طبع کشته جل غیر معقولی را  
از **شیر** بر شک در آورده و خود بیک راه دمشق کشته با هزار  
خبر و تقیل ما را بد آن ملک رسانید **شیر** چشم یعقوب  
بره عقیق اشک ز لیل در پی لکنت مصر درین بادیه سر  
کردانت و چون قریب به دمشق رسیدیم در بدین شهر

شیر از لباس اعرابان نمودند و قومی را که پل از لهاب حسرت  
کن پوشیدند صحن مختصرا از نند جنس جز نقد شکایت متاع جراحت  
در کسب و عیب و نگذاشته یکی اعرابان در آن بادیه حیران ماند و فر  
آن مجموعه دست از شیره جمیع با دشته روی بطن چشم قدم بر بفر  
نهادند و خسار آن دست را بطیحا بخت قدم مالش میادادند **شیر** قطعه  
این بادیه را حوصله میاید هر از سر حقا قافله میاید عاقبت بقیه المین  
قافله بقیه المین ملک دمشق را بخدمت می بود چون شام هدیج روی  
خون آلود خود را در نقاب شام چنان خود من بیدل نیز میدیل  
دیری در آن سر صده کرده طفل حکم چاک خود را چون باد صوب بر پیش  
بستم و صفت دست آلود را چون صلیه حرام رفیق طریق شام ساختم بر  
شام کند طریق شام را بر من نقش قدم بجا که میردم و کهر آید پادشاه  
شک چون شک پای میفشردم تا ملک آن دامگاه بلا رسته در چمن مشق  
نوی عشق بر کشتم **شیر** دل از دامگاه بلا کوچ کرد که تقدیر تدبیر را بوج  
کرد چون پادشاه بر این طریقه او بادیه بی نهار خودم تا کاه سید  
خیمه چند بنام در آمد که بریده نشینان حرم کویش هر یک چون



جوان حیدر خصال یکه سیرت که صفای باطنش ظلمت شاد  
 از روی کار اهل شام بر نهان خانه عدم فرستاده و دست بخت  
 لاسه اهل طلب و چون جام حلب بر سر اغنیاشکه بجای خود  
 از اعراف بر سپید ند که ابو محمد ازرق کوفه کلام است اعراف بری  
 من اشاره نمود چون ان غایت تعلیق وی تصور نمود که ملک  
 تشنه آب حیوان رسید پس بشوید انسانیت بنوعی مزاج نموده  
 که جنس بخت چون کل فصل بهار تازه دو شله در زمان زمام  
 شترها که شتر بجانب خانه خود برده طلب نموده در ملاعت  
 بشوید خویش چنانکه مور سلیمان بر بهما فی القصه درای ط  
 حله بهر من ترتیب داده که در این سلسله شکستی هرخت بموی  
 کل قهر التیام یافته جوان خودی که دیده کسی ندیده تا عرو  
 دهر غاف بر روی سدید و سمرند نگاری بر روی  
 طاق کنیده چنان مسکن در نریب کوش کسی نشیده بشو  
 مین بانی و ضیافت و رسوم اخوت و صداقت پذیرفته  
 روز دیگر مراجع آیم فرستاده بلباس فاخره خلیف

بزر

و ملین ساخته دانه آشنا بخاطر رسید که همانا بزر آدم ابو یعقوب  
 والی مصر و ولایت این جوان یوسف نشان عزیز تر است بنابر آن  
 صداقت و عطوفت مرا بر نکلت قصص التفات چشم روشنی  
 مید شع حله مدح عشقم کرده سرگردان چو حسن هست  
 سوی ساحل چشمی و چشمی سوی موج پس از من برسد  
 که لاجرت شتر اعراف را بچند مقرر ساخته من حدیث قیمت  
 قیمت شتر و خلعت باوی اظهار کرده در زمان ان عهده  
 ادای هر دو پیش آمده وجه تسلیم اعراف نمود و در  
 مدیم از من پرسید که غرض از سفر ملک شامت چیست و چه  
 اراده بخاطر داری بخاطر دم رسید که همانا بزر آدم آفرای  
 نذر د که مطلع ان احوال لم نیت از وی پرسیدم که مگر اراده  
 ابو یعقوب کرد والی شهر مصر است نمی شناسی که از حقیقت  
 سفرم سوال میخای پس از وی پرسیدم که مگر ابو یعقوب  
 نمی شناسی قسم یاد کرد که من هرگز نام وی نشیده ام  
 من از وی تعجب گفتم پس چگونه در خارج دمشق مرا

پس پس قلم تا علم بقصد رسید من خون گرفته بیکان و فغان  
 خشم تیز و خنج ناخن را بر فشان طبع غیر خور و غضب آمیز  
 کرده چون از سر کیم بر می کشید و خواست سر را بقیه بستان  
 انسان آسان از تن بر کند که نا که از عجب سر ذات غیب باز  
 سوزی غیر شکاری چون بر قلاع خود شید ساطع در  
 بازی بکشد بازی نموده طبع غیر بر روی شیر در و مل از دهان  
 شیر باز گرفت و با شیر آغان عتاب و خطاب کرده که لقمه احسان  
 ملد روی کلو کیت با باد که بسی چون تو بلاها را از دهان  
 آن ازین قهرها دوخته والا کوچک ترین لقمه از دهان بیغم  
 کردی شع سرخود ازین موج بلا همچو حباب و دانه در ملک  
 فتنه نهان که ایت شیر در زمان ازیم حمله مبارز میدان  
 لاف می مانند که در کوشه خزانه مرا از دهان خود بیرون  
 افکنده شلفا که ان چنگال سود سودی اخفا من روی شد  
 پس آن عنبر غیبی بمن گفت چون بخانه خود بر می خدان زین  
 حفر کن کوزه بیرون آید و ملو ازین سرخ آتش بر کف برت

بزر  
 این شعر را در کتاب  
 تاریخ طبرستان  
 در باب  
 یوسف  
 نوشته است  
 و در  
 کتاب  
 تاریخ  
 طبرستان  
 در  
 باب  
 یوسف  
 نیز  
 آمده است  
 و در  
 کتاب  
 تاریخ  
 طبرستان  
 در  
 باب  
 یوسف  
 نیز  
 آمده است  
 و در  
 کتاب  
 تاریخ  
 طبرستان  
 در  
 باب  
 یوسف  
 نیز  
 آمده است

بنام خوانندی آن جوان بستم گمان گفت شع ما غرض  
 بجز آقا کس ترجمه نالد غیر ناله رفت را جرأت بوسیل که چون  
 درنگ شیره از آینه دلهای پالیز سرشت بصیرت حجت زدوده کرد  
 چراغ معرفت ابو یعقوب چون شرد در پیشگاه آفتاب پیکر و فرشت  
 و شع شهرت اهله و ملت چون عکس کا پیسته صاب در بزم اکنون  
 محلی از احوال من بشوید بداند که در بد وصال روزی عزیمت و حلب  
 نمودم که مگر بسب تجارت و جلب شع جلب برکت در کاسه آردیم  
 موجود کرد پای بدامن آشنائیت دلیل ملامت آبله قدر دان  
 بود که کشای را چون پاره واه قطع نمودم روی قلم در پیسته  
 نهادند و بسب آنکه در کوش من نگاره بود از رفیقان بازمانده  
 شیره شیری پیدا گشته بن حله آورد که طفل شیر خواره از هیبت شیره  
 خسر شک و بچشم یوسف جعل الولدان شیبا اند که در پر گشته  
 و پیکر بلند فلز قلم کسار از صدمت آن از دهان صادم  
 آتش چون نطق بلند بر کوشه زین حدنگ صورت عیان و هیوی  
 بی صورت نموده شع در پیشگاه آفتاب پیکر و فرشت  
 و شع شهرت اهله و ملت چون عکس کا پیسته صاب در بزم اکنون  
 محلی از احوال من بشوید بداند که در بد وصال روزی عزیمت و حلب  
 نمودم که مگر بسب تجارت و جلب شع جلب برکت در کاسه آردیم  
 موجود کرد پای بدامن آشنائیت دلیل ملامت آبله قدر دان  
 بود که کشای را چون پاره واه قطع نمودم روی قلم در پیسته  
 نهادند و بسب آنکه در کوش من نگاره بود از رفیقان بازمانده  
 شیره شیری پیدا گشته بن حله آورد که طفل شیر خواره از هیبت شیره  
 خسر شک و بچشم یوسف جعل الولدان شیبا اند که در پر گشته

بزر



مرد احسان مادیت که هر چه از او احسان الا احسان پس  
من بر اسم شکر گذاری قیام نموده و روی بجانب وطن نهادم  
و چون بخانه باز آمدم و بخدمت والد ماجد حیدر میر مشرف  
شدم و ماد پدرم که تشریف داشتند قانع بکوت گشتند و دست  
مهریانی خود چسبیده و تیر قاشتند در انتظار وصال فرزند  
چون گمان مخفی گشته چون چشمش برین افتاد رخ نگاهش  
از هر چه آغاز پرافتافت نمود **شش** نگین در سپهرین از رخ  
چو لاله در قبا و چو گل در قنچ و چون مقامات سفران را  
در مابین ملاکود شد و قصه رهای خود را از چنگ شیر  
و سر خمی آن خضر شیر کبر که سکند را میدمرا از چنگ آن  
قابلهای بعضی از روح بچشمه آب حیوان فرارده نمود قبل ازین  
که واقع بر تو گشته بود که در کجی از رخ و بخت و فراق ابتلا  
بچون رونق دست آلوده لغت و فرا گرفت که در دهان خود  
که آدم ناگاه آلوده بخت و فراق افلاک و قمار مقدار احوال چون  
حکایت بدیدیم شربت مفتاح بخت بر جلف در روزه نایب

طبر

طلب را بر گوشم رسانید من چون بقیه طعام را در ظرف انعام  
و احسان نهادم در خود دان رفیق وی درانی داشتم و هم  
نقشه کریمه خود را و نیمه در راه اشتها داشتم بر بقیه طعام  
افزوده از کوی خود باز گرفتم و بسایه دادم **هفت** هفت  
هست با که در بزل قلیل نیست ابری که قطره دینه شفا ندهد  
نیت مقارنه احوال صلی بگویم آمد که شیر پستان ماد غنا  
بر تو حلال باد و نعم پرورده شیر پستان آن که شمال شیر  
چنگال فارغ کرد پس آن مکان را که سالک و سیل احسان  
بمن نشان داده بود به تیش جلد نبش نمودم کوفه پر ازین  
سرخ پیدا شد که ده هزار دینار در سرخ بعباد آمده **نهم**  
که بدست آمدت ددم در رخ در جهان نیت دین لکوت  
کنج بعباد آن در کت آن صاحب دایه و قمار چندین مایه  
گشت **دهم** دایه اسحق را الیه احابت لغت بر خود دادم  
مساحتام که قدم اندازی عبادت حو جل و علی بیرون  
نگشته می شد در تقی حال هر بنوا و در باب ابتلا شود

که چشمه چشمه مقیمان بیت الا حسان مرقت بصل اشتیاق بدیده  
یعقوب مشتاق و که مرزا القات ابو یعقوب منظور نظر نباشد  
و صفرای ظاهر من بهمنشای فرخ شاهان مصر طبع جیوش در نایب  
بعد از هفت روز چون یکی خاطر ما را مایل سفر مصر دیداد و حاضر  
آن برای من و عمارتی بجهت نو جوام ترتیب داده مع سامان  
و ما محتاج و خراجی ده با اتفاق غافل مستحق و آماده بجانب مصر  
دوان ساختند و هم چنین مناسب مقام است **قصه مرقت قان**  
**بن چنگیز خان باوردی که روزی خلاف طرد چنگیزی که**  
**بود روزی سر داب کردن شیخ عنایت فروغ عدل**  
نوشتر و آن که کافری که بسته مظفر نادان سلسله دکان  
نار سعیران شهبان اعراف سعادت مصر بالش انصاف  
در دین سر نهاد بهتلا کو کورد امر حاتم جودی که ظالم  
نشین کینه مشرک با وجود سکه قلب در دیکره قبیله  
انسان چون طلای امر باج کرده بدین عدل نوشتر و آن  
جود حاتم است آن زنجیر و این بکشود و پندار همه

ابتلا سعی و انعام مرقت داشته و در تدارک و فقیر حال ایشان  
تقصیر تمام که درین کشتن شروت از قبض رشحات سخاوت است  
و برکت نقد جعت در سر کشادی کینه لطف و مرقت **یابی**  
دوون بنا بکسر عبرت کار در هر هست ازین قیاس بر داشتند  
تا با کاد نگارده خشت دیگر کجا بدست آورد آفون موجب آشنا  
من بنو چنین است که چون بقیه ایف قافل داخل دمشق شدند  
هر یک از ایشان حال خود را آستانها بیان نمودند چون مرزا  
غافل هر یک در ملک دمشق داخل شدند و اقارب هر یک از ایشان  
بر مال مقبول و موقوف و مخرج خود نشان جزع و فزع نمودند  
از ایشان باب پرسیدم که آیا در میان شما شخص غریب و بیو  
میباشد یا نه در جواب گفتند ابو محمد ادوق کوئی باها در قیوم  
بود که باهل و عیال بدین بیابان جز سر مشرک رجائی سامانی  
نداشت **نهم** بود در دشت حنون تحت حکم دستگیر کسی  
نخستین و نخستین آفرین و وسیله هدایت آن جمع بشری صحت  
شما مشرف شد و صد دستگیری از گلستان سعادت نمودیم

طبر



غریب مرا آنگاه که بن چنین خان با آنکه در ملت نصایک بود و در  
نفس اکر بی بوجود آمده و مع هلاک و فزون عدل و ستم چنان  
قلب پسر و پسر ناموده بود که صد هجری کسری بسلسله جفا نشینان  
عدالت بر کرسی و هرا دهمی حاکم بخت که بدی جوان احسان بی  
طبع کشیده عدل و بی بسط بر طرف فلک و جبری که در حیت شده  
و بر تن نوش و ان و است در زمان دولت و اقتدار آن ملک  
همیشه بهار از خرم سیم و درش دامن و غلبان و توان که ان  
چون دامن صدف از کهر لب دین بود بلکه دهقان همش سیم  
و در دایره جو کندی بخاک داه محتاجان می نمود و چون در  
آیین ملت ایشان شیوع تمام داشت که تا خود شد عالم از رون  
روی و در بحر فلک نیکو نماند و اگر احادی بهر دای  
عسل جنابت قدم در آب گذارد اگر چه چون ماهی باشد در تیره  
سیاست از آتش غضبش بگام نهنگ اجل مثل خرچک زمین  
گیر کرد **نظم** نهالی که باشد شقاوت ثم پیا بوس وی دوی  
آتش تیر فغانا دودی مرغ غریب عبادت پند طاعت

الزبد

اندر لشته که در بحر ب بندگی این دین **نظم** ده و صانیان لا یوت  
ان هر نفس پاکر ایمان غافل ان قوانین و فرقه ضلالت آیین بهر  
حدث اگر چون سفینه در آب لنگر اصلاحت و بحر تیر نهاد دل  
اهل فساد ان غریب صافی اعتقاد چون سودای سحر حق بسلام  
در آوده **نظم** فایغ در همه باب در بند صد آتش فتنه پیغمبر  
جمع ان خوله سیران پشته ضلالت که نقشه دین و وجود اهل  
ضلالت و فرقه اهل کمال بود چون برین معنی واقف شدند در  
بهرش فغان و ساینده که در آن بسکه کند تالیف قلوب غیاب  
ملت اسلام مرغ دست آموز دل شاه پای پی کشته پیم آت  
که رو به خیالان آهو فریب تیغ ستم بیدارم کنند و تیغ  
این دین بههم آنگهی ان اهل اسلام که بغایت اضعاف  
و اصلاح الکفت خای دین احتلام کشته هنگام البسا  
شعشعه نیرا عظم درد ایرد نصف انهار عوکل کرد  
آینه آب بدن غلام بن کار و پیغمبر خود مکرر ساخته  
**نظم** نه پرهای نقاشی هشت نه پیم ان سپاه در حیت شمشیر

بکار گاه اگر ان دهر تیغ انتقام سپهر حشام ذک اندیشه بدل  
میشت هر که آن خاک نهاده چون باد خائف آتش سیرین تیغی  
اگر شاه معدت شعاع عدالت بسلا حون این سودای بلغم  
اختلا از ان صفای دهر تیغ چون قیج مرغای خوش دینار  
هر چه درین بحر خیزم ما در دهر و تن ملت دم از قیامت میزد  
**نظم** چه رونق جانم در آن گلستان که گلشن لعلش بسازد  
خسره مرغ نشین مست و قاده تمکین چون او نیم قلب و قلب  
سخت شاد کینه گزارد و شسته عطف ترا بگردن آن غریب پادشاه  
دوان در میدان فریب دام جیل کسره پس فرمود که چون امیر  
بیش نزد دکت ویران نمان برده مقید دادید تا علی القیام که نگر  
نشان شمار در بادگاه پادشاهی حاضر و دیده عبرت همان عبرت  
للتاظرین دیده و می بردار کسم مادی که در دایره دنیا تیر اذام  
ما کرده باشد **نظم** چو کرم قوی کشت عاجز نهاد سرش بر  
نیزه باید نهاد پس آید بر یکی از خواص خود سیرده در شرا  
محافظت نهایت اهتمام خود و چون شب تیره لباس ضرورت

الزبد

هر که پلاس کشته قتل و سوس خیالات فاسد با دست اندیشه  
اهل سودا داد و مرد عابد دانه نهالی طلب داشت و آغان  
عقاب و خطاب خود که چرا اجرای فرمان نافذ را بر خود لازم  
نمیدانی و مرکب جرات که باعث کداعت شود شی ملک من و سلب  
حیات نیست میگردی هانا که کل دو نیمت از سیاست عظیم  
دین نیست **نظم** چرا هست شودش فلکندی بنام نگر که در  
خوغای عام مرد بخاره چون تمسک بعد و جهل از راه و ستم  
ایشان شده شاه از سر مرمت یکدرد و ان ادرم سرخ بوی داد  
گفت این کینه داهمین لحظه در آکبه در آب انداز چون صباح  
من ان سبب فعل قیام کن شده تو می خواه بنوعاب نمای تو متعجب  
بعد بصورتی کیست در آب افتاده خود کرده تا مکرر این غلام  
و سله از ادیت کرد و الا ان پیم شودش تو سپاه مرغی  
ترقب کشتن تو چاره دیگر نمیداشد که کمال قوی این چنینی  
موجب نوال سلطنت است **نظم** پند اهر که در صحرای  
نکریه با دشت نیلوی دود دیگر که مهر برهنه کد قوی  
بوز



افلاک که هرگاه در دنیا بر سر است سران بجز نیکو سپهر و آد  
بد آود قان معدلت تو همان بر او ملک سلطنت نکرده با حفا  
اگر غلبی آنکه غضب فرمان داد در غلبه طلب زده آمد  
غریب چون در پیشگاه پادشاه کامیاب حاضر ساختند بر سبیل عذاب کنت  
امثال شما که هر یک بی سر یا چهره و یا ای آنکه در کارهای  
دنیایان معدلت قان افکند هنگام نهی مرا بآب در آید و کرد خیر  
عمر خود نشان چون حرات نادیداد فناد هدا تا چند نفسی از شما هلا  
کن مر که بدین نبوشتم دست انداخته با سزا دادید **بدر** چو بیاد  
شد تا که بر که شاخ کند ابر باغبان جاف را رخ مرد چاره زبان  
باز کرد که اعلاى دولت شاه جهان پناه را همیشه غمناک راه حله  
جگر باد نهال پیکر نشان هواده لب تشنه جز لایق و شیر نادان  
برسم تجارت اندک خود سزم این ولایت نموده و در کار غنای  
نستم کینه زان آدمی سرخ قهر داشتم چون قصه آلودن از آن که  
نمودم بنا بر نه عطف آن کینه بغیر اختیار دآب افتاد **شکر**  
نکند و همچون نشان در سر دشته کادم بخلا غی چه دادید در کرب و غم

باز

بی هنر دست و کلاه وین لا علاج بر این بدن بدو کلاه و سر سیم  
در آن شدم و در سجده آن در نهادم تا مگر آن سر مکرر با دگر  
بدست آوردم که نگاه جوی آن سر نشان مرا در سر سیم عذاب انداخته  
احمال کینه در آن دستم در کرد اب عدم افتاده و کلاه سر  
ان چوب حادثه چون بار صوبه صد چاک کشته با آنکه قدم ببر  
نهشتم راه بجهنم **قطعه** به بجای چاره نبرم نه نسیم و لیک  
در بدست قان رو به سلسله آن غنچه که کرد و در سر نگر از شما  
با ثبات این تاجر در درون آب در فتنه اگر کینه معهود را  
بر نشان کرد این مرغابی دیگر بلا چون طوطی بلاغت توانا که است  
همچو ماهی پشت آمد از عذاب عقابین ما چون لهای همایون  
فال آذانت و اگر کینه بر اندر سر برده در غش و لافش  
بکلاف است کینه وجودش را بدین در شکاف مشکین نماید  
ان نقد حیات خالی نماید اطاعت پشته کان در زمان بقدم  
اقتیاده سپر ملک رضا کشته چون بآب در شد نه قصدا  
فوقا بد رفته فون پرده ان روی کینه که شده وی بر کینه

ظالمی که فتنه کرد و ضعیفان را نیز در حال رواست و علی ای  
تقدیر این رحم ام است ان لطف و خدای عظیم در کتاب کوی فرمود  
که الله لطیف بعباده جویای اینست که هر یک از عبادی نی شود لطف  
نسبت بیکدیگر بر می دارند تا آنکه در دنیا نیت فرج بعد از شدت  
مستعد گردند و هم در عقب از نسیم در وضه جان بمره مند یا بند  
چنانکه فضل بن ربیع که هواریه شیوه لطف را متصف بود که در چنگ  
غضب و مامون خلیفه نیت فرج بعد از شدت مستفیض شد  
**قطعه فضل بن ربیع و مامون که در مامون خلیفه را و صاحب تاریخ**  
دوایت کند که فضل بن ربیع که در سر عمل امین خلیفه بغدادی بود  
ان سرکش شد چون تکلیت کند که چون محمد امین حسب الامر  
بناد دشمن بقتل رسید مامون از خراسان بر بغداد در آمد چون  
همیشه مرا عذر سیلاب طغیان و عذاب محقق امین میل این عزم  
قتل مرا در دل جز نموده بود من اینم اگر مبادا بچنگل عتوق  
کرید ان چنگل عقاب اجل میلاد کو قتل آنیم بخانه نمره بآزی  
که میان من و او سابقا موافقت بود متواری شدم که صوره  
نهان

دان نهان را آشکار ساخت کوی که مامون آب بنوای در کمره  
ان لب چون صواب گشوده رفتند **شعر** رخ ملای شد نشانده سفید  
کفن نشین و در بخت دیدن در زمان قوم اطاعت پشته کینه اوج  
ان سازه دل سیل از در شاه حاضر ساخته شاه در غم غمور  
صیقله عیش کشیده چون شب در آمد کینه دیگر مهر خراج راه  
دروجه عطای او مقرر داشته و در بحر و ج از آن شهر افتاد  
نمودند **شعر** دلیل ده خویش کن نیکوی که در ده بولان و نگر  
**اساس ششم در لطف** لطف بمعنی نیکو نیست بحال شخصی خواه بر بند  
مال خواه به تفقه حال یا خلق یا بن یا مل در لطف شفت  
و عطف و احسان و رفقه میان لطف و رحم آنکه رحم کنایه زرق  
قلب است نسبت بحال اهل مذلت و فقر و بیخ اعم از آنکه از رفیق  
ان رحم بر مردم عاید شود یا شود فاما صد و لطف بدون  
بنال مال و تفقه حال صودت نه بند و رفقه و رحم شخصی که او  
لطف نباشد در مال و حال غیر شایسته بخلافی که در کینه  
بجمع افراد انسانی معتبر است چنانکه اگر در غنی بچنگل غضب

فخر



شکسته بالمر از غیب شاهین قها در بحر فرادجاده نیست و هر کوشش  
ی موی تین هوش اگر در دهر کمر خرام خون آشام تن بجز در دهر بیخار و دهر  
مامون در دهر استحقاق بنابر هم که امیدی یوان وی بود نمود که اگر  
هم چون حقیقت کیمیا در عالم اخفا هم نشین عینا باشد و از کوه  
احمر نظری در دهر طایر جراح مسلخ برافزود و اگر همچون لکڑی در  
در دای اصحاب سربکریان کشم بر تو نازی جستجوی دیشتم  
مرا هم چو بسوزد **بیت** داه بخت تو نشود باده کی کشد حضری چو کد  
باد درین دلیلی نیست و چون مدتی بزمین بگذشت از عیاد وجود  
در معیار طبعی اثری بدید نیاید و زنی مامون با سبب ای کتاب **بیت**  
که از کجا و ندر قیام بخت معهود بخت شما است صود **بیت**  
دیگر نیست در تیشین بلا فصل مسامت جمای و آن چون فضل  
ناضی سست از تن جلا **بیت** شوق تو حق بی خدمت کی دولت که  
ناضی با فتنه هاد رقعات است **بیت** استحقاق انیم تیغ نفاق و نفاق  
در شایع و اسواق انفاخت گفت که هر که از فضل بن ربیع  
بمن نشان دهد که هر **بیت** در هم صبر بود هم و اگر اصدی **بیت**

دلی را

این را در سال از سن پوشیده و غنی دارد بعد از ظهور حال مانع  
بالتمام تعلیق بکلیف داد و نقش و احلا غضب بعد از خیر نص  
سویق در جبین موی بقیع خواهد نمود مرد بزرگ استماع این **بیت**  
و حشمت اقر حق و در عجب تمام دست داده سسایم بری در سن  
آورد **بیت** سسایم شد مشویش آغاز کون تن تو روح آتش بر کن  
کی در کمانها ناز و دیش نرسیده و در مرا حونه شب مکن  
و شب خود را بی بود از و ن طرف منمای احوال **بیت** کثرت  
در خواب قیل و لیل و از و ن در حدیث مهر بشتی مردم در **بیت**  
جیل و لیل صوفت خود را مبدل سازی سر و قد که که اگر  
احدی ترا بخاندن من یا بد هم جاست عمر تو بمقتضی فنا چون **بیت**  
مریخ گردد و هم تدرک وجودم از ناو که ستم چون بر مریخ  
**بیت** سر خود کی و یا براه کنا تا کمره استی هر جلا من  
ان **بیت** با در پی هم که صورت خود را چو نر تبدیل دهیم  
بشر از در همان محاسن مر با سسایم یان بقی میشد و در کوی  
برایک نیمه دوم چون **بیت** ذوی الاعاها **بیت** با در لبت و لیاس

خود را در حدیث مهر بشتی مردم در

شاعران در دین پوشتانید و بحایت بیک بهانه از خانه بیرون کرد  
من بچند بخت تیره و دهنم با و د بخت هفتاد چون بر سر رسید  
که علی حشر مژدین بود سپاهی کیت سواد کی بر کیت سال و کیت  
حال اطلاع داشت چه سابقا در سلاسل ملان همان خوانان ما مسلک  
بود و در دهر حاکم و دودمان منظر بود و من هر نور و در **بیت**  
مرا شاخته قصد گرفت که کیت که ای سر چشمه سواد شفا و کجا **بیت**  
که نیک شناختن من مشتق بر ماغ اسبش زدم اسب دم خود را **بیت**  
بدون کشتی از سفایین جسر فنا خلق همی متوجه وی شدند و  
چون سهام نفاذ خلافت را به تاشای وی مایل دیدیم و اتصال خود  
غافل فرمت را غنیمت داشتیم چون یوان شد بیرون جستم و از تر کش  
آن قوم سر کش کام در دهر و از **بیت** هشت **بیت** و تکلای حواد که کسی  
آن از فضای دیده موش کند بیابانی چون بد و سلیمان ماه **بیت**  
با دستان دایم که بر دسرای استاده بود و سر مو **بیت** کیتی الفوار  
مرحمت را بر رخ همگان انبای **بیت** کشتی **بیت** کشته بود من چون آینه جبین  
سعادت قمر بشتن را بصوبه کعبه هدایت مایل دیدیم در همان **بیت**

عقل

عطف دامن بدامن عطوفت افتادم و زبان شکسته بیان بعض  
مده طاعت **بیت** ای مایه کسر سعادت **بیت** سر قافله ده ادا **بیت**  
ایا که تواند بود که یک امروز بیکل اهل که از چنگ صرصر غضب قوی  
چون منت غبار در صرصر اعتبار بر نشانست در صرصر زاید **بیت**  
چرخ حیات های دمی تاد حرات و صرصر جنات که در بند نغم لطف ملک  
مندان کردی **بیت** درم آن حال بر سر من **بیت** دین **بیت** سر **بیت**  
آن خود گفت را درم بر عالم آمده مرا در کوشکی های را چون زعانی  
کناشت شوهر آن زن با رخ خون آلود و در غم فرسود بدون آمد  
چون از فرجه غمخیز روی نگر **بیت** همان سپاهی تازی سواد **بیت**  
بظلم آمد که تازی کردار بفضل شادین **بیت** کرسنه روز کار **بیت**  
جسر دندان هوش تیر داشت **بیت** سبیل غم **بیت** ان طریقی بخت سید **بیت**  
توان رفت درین بادیه غافل **بیت** جیب راست **بیت** لیس **بیت** بان طاعت **بیت** لیس **بیت**  
نمود که از مود فضل بن ربیع مر در نظر شیرین وضع خاد **بیت**  
نموده بر سر جسر سرم بشکست و اسبم سقط شد همانا که **بیت** تیر **بیت**  
غلط رفت که آن چله نشین کما غمانه **بیت** تن ویر چون ناو که **بیت** ان **بیت**



سیرت جسته اگر آنکه عکس جلد بان بدام اهتمام در همه آمد دانه چینه خوشه  
ده هزار دم می بودم اکنون که کند اقبال کوچه کبر سر شیشه کارم  
چون کیسوی سجادی روزگار تا رسد است به کوچه را مشک نفوذ  
در دیده عشق بی بهمان زن و میرا دل دلی که چون شب در آمدند  
طعام خورد و بخواب رفت در زمان آن زن بنزد من آمدن تو را  
بر زبان داند متاین که شنیده باشی و مرا تا که فضل این دیم تو خوشی  
بود که شوهر محبت دیده ام که فضل چندان تو بدیدان نمود که هیچ یک  
با و دینار من چون گمان آن شب آنرا خسته هر سکوت برب زدم  
پس آن زن گفت زود تر این سحر میرود و اگر آن بخت بر کشته  
داده صورت بدید نشود در زمان بخت سیاهت چون صورت  
سیاه قلم تن بخواب دهی آن ناله به سرایت ما شد بخت بخواب  
فتنه بدید لبس و میرا دعای خیر گفته از آن سحر سیرت شد دانه  
شب تاریک شود به و سر اسیر بهر سو شتافتیم ناگاه کلام نشانی  
افتاد محبتی از باستان را دیدیم کرد و تجسس من از سر بجای پاشان  
بودند از آن کوچه را در کمال نیکه بدو خانه دلاکی رسیدم که بهر

لازم

دلاکت طریقی که شکافان بادیه خندان آینه در دست من از آن سحر  
دار الملک فی سبیل الله بر سیل استعجال و تصدیق استعجالی بفر نمود  
تاریخی کاوی هر یک سکان نگارم مرد دلاک از روی رفت مرا خانه  
خود درون بد و عجزه علی و بهرین ترتیب دانه فرانی پروانه  
مرتبه رخ غلبت از سر و معنی یافت ز سیب چون با مدافع ضایع  
موی سواد از سر شرب دیو جهم لبتی دور و سحر بان لبی پاشان  
شناخت بعد از آن مانی دور و حال با اتفاق وی خفا کرد  
که یکی باز عجزه و اولی و در کمال کرامت و در حل یان آنچه  
دانی لبس کت غرض من از ترتیب آن حساب جز این نیست که در  
مرا همیشه پیچیده سحر آورده و بهرین و فصل باض و موی سحر  
و لب خون آستانم باب شنیده و با وجود سحر با نام هر یک که در  
ناحیه است که اصطرلاب علم و سحر و سحر است اسطرلاب و سحر  
واضح و واضح است که هر طریقت از هر طریقت است و در  
وجود آن در توضیح و حشمت است و عیان از بخت تا بخت بود  
چو اندر هر طریقت لب شکر سحر مباد که در آن هم کاسه کی و عاشرت

ع

دل چون آب گل آلود بهر بر آید پس همان بهر که هر طریقتی که میل کنی بدست  
خود طریقتی در ظرف جد بد جای داده حصه مرا بمن دهی که فضله  
نعم خوانم کرم تو بکلام همی و غرض قلم است و ما انداختن احسانت  
جود هزار حاتم من از غایت تقیبت با خود درین اندیشه بودم که یک  
خاتم حاتم را نگشت این یعنی زید سلیمان فواید راست آمد که نقد  
عطیه آل در ملک نزد محبت وی قدر که یک نداد و به بان دید و این  
جود و صد آفرین تو هم دیده داری به بخش و به بین الفصیه تا شده  
مسدود در خانه وی بسیرم و در روز ستم شیوه سحر را که  
جاکم انصاف عرض نموده بهر تخفیف تصدیق انوی رخصت  
خواستم مرید میزبان هر زمان مانع رفتن میشد که مریدم جدا  
از رفیق و حصا بند خانم چون حصی دل عشاق و شوق بهر غنا  
توانی چنان دادم که در راه محبت عجز یا سحر میگزاردم ز غنا ازین  
خانه قلم سیر و مکن را که سحر چه اعتبار و بهر استوب است  
و عمو حاد نه سپهر نخل ندود و در کین سحر کوب است در سحر  
با بدین لبتیه که در و زکات اندک کین است بکف تیغ آبله زهر

حجام چند آنکه ازین نمط مبالغه نمود که مکرر مانع بود و رفتن  
کرد در اندیشه تخفیف تصدیق مرا خفا کشته غرض سحر بان  
وی خواستم حکام شب قلم از آن سحر سیرت در هشتاد و نه  
بگرد اب اضطرلاب دارم چون غراب شکسته سکان با سکان هر خانه  
و دکان در سر کشی کردن مفادم که ناگاه در کین و باب البیتین سپردن  
بر سر ساری سترین دیدم که از جمله حدم قدیمی من بود چون مرا  
بشناخت رخ بر بام نهاد و لب دانه بدین آن کز بد و مار کیسوی  
طرح نمود و چون خلخال بر قدم پیچید سحر کشت چون سایه سحر  
فرسایم رخ جو دامن نهاد بر بایم لبس مرا بخاند خود بر قد  
طعام بهر من مهیا کرد و آن اضطرلاب در لب چهارم شد و بهرین چون  
مار کز این طوطا در زبان فواید آورد بلکه سو سواد کز حیدر  
حررت تو نمود چون بهر آسایش از کز لب کشتی تن بخواب  
دارم هنوز دال سفید موی صبح لب از خون شفق عینه  
کاوی فریغ مهر اندیشه بود که آن کاف و خون نوش  
بشمای ز سر و سیم بدن خانه اسحق شناخت و میرا از حال

تکلیف

بخت

اشک



خبر کرد **بسم** و جهان ان کس نم شرمند بر کس که آنکه دامن داشت بر کس  
بهر هم خاشاک نجفت آن طام صاحب ظالم ان استماع این امر و انور  
صحبت و شادمان نموده جمعی را با حصان از من داد من سوار  
جراحت نمودن ان خواب استراحت چشم نگشود بودم که سوداگران آن  
مرا چون فتنه سوزید در قلب بلا جای دادند **بسم** نگذاشت که در سخن  
فان که مرا سوزید بسم القصه مراد است بسمه بنزد استحقاق من در زمان آن  
تفاق چون خاتم در جلو افکند مرا تا خشک تر مجلس مامون بود چون  
بناظر نفس در من نگذاشت فعال فامتم را چون هلال امر کشاکش فلک خضری  
در لایع در دین نقش صورت را از خضر طایفه نیل ساری نیل فری در زبان  
سجده شکر نعم حقیقی بجای آورید **بسم** دیب باد باب روان کشیده با مرتبه خطه  
نقطه لوح و صباب صورت طفل پس در رخ بجانب من کرده گفت ای فضل  
همی دانستی که سجده شکر من درین مقام از هر چه بود کمتر یا این هر دو حق  
دخسترت بر تادک اعلی همچون بر باد و کشتا قنالت در صید چنین  
بد سلطان قوی که من داشتم و همایم سجده شکر مرا صاحب التذکره شاید  
همین بوده باشد که چون من خصم و کبر در راه ساهل منزلت مقصد

درد و دید جهان بینم از آن که تحت مبتلای عارضه **بسم**  
کی تواند دید شکر بخش گوشت زبان که چند کشتن یکدیگر تا درین  
کشتن ز غلط کردی بلکه موجب سید شکر من هیت که صقیل عطوفت  
ننک قسوت ان آینه صاف نهاد دلم در دین رها افتاد  
بالهام لاریب و الظالمین العیظ والعافین عن الناس مرا با تو هر  
شفقت آورده و سواد کینه ان صغیر دلم چون فامتم را ای الهام  
سیکبار و می شد اکنون قصه سرکشنت خود امین الباریه الی النهایه  
بامن بیان خای که درین مدت تو اوی و استار با هر کس چگون  
بسر افتاد **بسم** بگو حال خود بامن از سر گذشت که از مهر و کینت چهره  
کنشت من از امترا ندم اقبال وی صد پیر من بر خود بالید و این  
مفضل احوال خود را بموقف عرض رسانیدم مامون در حق  
علاوه مرحمت سابق کشته کس با حصان سپاهی سقا که و استاد ولادت  
و عجزه ای با او فرستاد **بسم** بخت چورام شود کار با ما ان کرد  
همچو سنبل بر همت خار میدان کرد **بسم** تخت باور سپاهی در آن روز  
سیاهی زد که با آنکه بعد از تو نشسته بود که فضل ابد است آوی و بر

که بشود لطف و مرحمت شمرت تمام داشت ان مجلس قصر و درم خلاص  
یافته بنا بر وفود لطف چنان فرجی بعد ان شمرت دریافت **بسم**  
**بسم** سلطان ملکان شاه سلجوقی در بعد ان که کوبک را  
چون بر ضامن مهر در دایره لطف انظار من و لا مع کشت و فرغ غفل  
دولتش در چشم امیر امل چون شمع بجای باقی و ساطع لطفش  
چنان شیوع پذیرفت که در هر هنر و نوم و حوش و طوبی و نیز از قضا  
حقیقش موسیای بر استخوان شکسته و مرمر بر جراحت دل خستری  
نهادند تا به انش و حسن چه رص **بسم** جوشه را بود بر هم آشنا  
که کرد در افسر فکرا مشهور است که در مرغ زادی که مرغ زاد  
ان قید و حشت به پران بود و آهوی با هو شادان از دانه  
کره ای در آن شاه بهجت نوادان سس من خوش آب و هوا  
بهر قامت دوزی چند خیمه و سراپه به بر داشت قضا ان کجاست  
کوثر بر و ان چون فرات شامیان در شامیان خیمه شاه آشیانه  
ساخته نیمه کز است دوی لطف شاه را بعد ان غم سفر من باد  
مرحمت بتموچ در آورده جمعی در آن موکل ساخت که مادم کزین مرغ

ان صلا کردی ترا چه برین داشت که حقوق خدوت و نعت و نعت ویرا  
فراموش کرده و خنده در حصار ملک انصاف افکند و مع هد ان اسیر و  
نیز در فتار خود پیاده رخ بر فراز بلند سفاین جسر که انی و بر بلاتن بر شام  
بلاد و **بسم** بنا کس کند بخت کی با و ری نیاید تا بر مرغ از قضا  
مر سپاهی ان خجالت و سیاهی متمسک بعد در طع صلا و جابر کشت  
مامون گفت تو با این حرص و شرم و دنا نداشت طبع به بجای و میر و کولی  
والنسی و مر و حجام با این و فوا کرام به منصب تو ائق و انسی پس **بسم**  
ویرا با جمیع اموال وی حجام داد و مقر نمود که سیاهی **بسم** شکار حجام  
در بغل و میر و بر و من کرده شوان و محلات هر که درین راه افتاد  
تن و سر نموده منید ساف و ان زن محلیه فتند که با بر سر سب  
ان مقوله تحصیل حاصل دانسته و مقر داشت که بعد از نعت دیب  
به باض تان دانه اش تقریر نموده و در حبس مؤید شمر مقید نمود  
نزد راه عدالت معراج ظلم قتل بود داغ و تاج ظلم پس فضل با  
مقررت مجلس مامون کشته بود سید لطف فضل هر که به نفع فرج  
بعد از نعت و مستغنی کشته و همچنین سلطان ملکان شاه **بسم**



چو با بر بینه بر و نکرده بجه خود را وقت پر واد بخیزد و از هر چه  
ببرد از نه **شوق** بهر و نکرند و بپوشانند و در غایت  
قاضی جبر غفاری که نوای نقد سازنی وی چون ترانه سازد و گوش را با  
هوش سادیت شرب و است که فیض روم بهر عادی سلطان مکر شاه مکر چه در  
بت با نکران کران تا کران در دشت عدوان خیمه و صایبان افراخت  
جمعیت و شین و مقادیر صفین دلا افتد بدمن زنی آتش قتال و اشتعال  
بارقه جمال باز و جع و شری کای جان و ناوله بیکان کرم ساخت **دست**  
چو با نکران و شین و ستان کرم ستر اجلر ستر جام جان کرم ستر چون بنه باهر  
و جهاد بطل و امتد و کیده و لب بضر بر شقه هیچ رایتی آبت فتح نمید  
و نیم ظفر بر او ای پرچم صافی نمی و نید و هر یک در عرصه درنگ و غرض  
اکتاف جنگ چون کایان جلده نشین آتش نکر بچینی کمان زدند که بازوی و  
آزمای فلک باهر و دتره و در مقام حرکتی بود **شوق** هر چه را نکران و شین  
یکسو کرم و نماند همت با من بجمام حرکتی و فضا را و روی سلطان داد  
سده نفران غلامان بنا بر مد قوت و بنای سکو و قصر و قصر را تصور کرده  
ان قصود و شوق در لهن ادرین و مای که از سر باز غلامان و شین با  
نکر

بازی میزد و بعد صید و می فریست تا جویان سکون روی استاد  
ببرق تازی در آورده **شوق** دلبرانه شاهانه تاج بخش با نکران  
در تاخت رخسار میان و بر شکار کرم بجه خضر و خواب خوش  
مجنو استند و همواره بهوای صید اعدا است و جی هر کدام بر و شین و کد  
در کتوش بودند بدن دوسه سوار استند و در کار خورده ایشان  
در زمان دست بستند و بخت و قیصر حاضر ساختند و قیصر چون ایشان را  
بکافش انیکه جلگه از جمله غلامان مسلحان ملک ایلر استند بنا بر حرکت سلطان  
چون صید و جی تیغ برایشان حرام دانسته فلما از غایت شرب و جی چون  
بر کرم نشان گذاشت **شوق** در کرم کرم جی است در کرم چگونه اندر نکندی  
اما حواجر نظام الملک و وزیر سلطان ملک شاه کرم کرم کرم کرم کرم کرم  
مانند کرم بود بر شرب و جی و مردم دیده جهان پیش بران بود  
افزای قوت باصره شاهانه چون برین حال مطلع شد آنجا که میان  
اندیشه کشایش پیشه اش کرم کرم کرم کرم کرم کرم کرم کرم کرم کرم  
بجه حواس و جی کرم کرم کرم کرم کرم کرم کرم کرم کرم کرم کرم  
دعای نفس بند خیا لبت که آرد بصورت و جی خیر پس بنا بر حرکت شوق

کرد صورت و سیرت متابعت تمام سلطان داشت بر تخت سلطنت نصب  
نمود مقرر و مقرر و مقرر و مقرر و مقرر و مقرر و مقرر و مقرر و مقرر  
استاد شاه معدن شتار و دیکر با شاه تقریب بخوبی و خود با جی  
از مصلحتی خیر اندیش و تحمیل لایحه بجهت تبلیغ رسالت بجهت قیصر  
شتافت و چون بدان بارگاه شرف باریافت زبان بر کشید **دست** حکم  
جاء و ملک و دین تیغ جام لطف و خشم باد دایم است ای روشن دل  
بین رخت حکم نافه جاه عالی ملک و افرین قوی تیغ بر جام دنگین  
لطف عام و خشم سخت بر مرات صیر قیصر راوم که چون آینه در روم  
مزم مجود آشنا و دوست و ششت کرم سیاه تیغ هندی از سپا  
تر و دوی جی چون خون روان ساختن موجب اشتعال بر تیغ  
نیسان این دیت و بصیر و دیکر کینه غبار شین و فتنه برانگیزن بشت  
رحمت سرمدی کسی چگونه در مصیقت لحی نفسی خوش بر آساید  
که تیغ ظلمش بکنش را حجاب نیام چون دیده اصحاب منام  
تن بخواب راحت نداده و نام اعمال آن چنان چگونه سفید و بلند  
کر شفت شمش در مکر عدوان مزه بر از تیر هر کمان بیکد

**شوق** اگر خواهی از رخ پای بخت من است طلب باش در کایان نیاید  
کزند آنکه با شین ظلمت بکنند کس سکه بر غل و غل و غل و غل و غل و غل  
در میان باب آفت که کرم کرم کرم کرم کرم کرم کرم کرم کرم کرم  
بسته و سید و مسدود سازد هر آینه هر و کرم و کرم و کرم و کرم و کرم  
و ممالک نال امین خواهند بود و آنجکی بهمان در چنگ و دنگ و دنگ  
و طبل شاد باند اسلحی که در دنیا کوش **شوق** اگر شمع از روشنی کوه  
دود که فافوس جامه بخور اهد کند قیصر چون فصلی از این غلط  
شنید در جواب گفت ما نیز نفس اماره چنان عنان گیر اختیار نیست  
که چون سکه هر که در سر بی سرس دواند و چون باز نازد و شکار  
هر صوم برافشان غایتش چون قدم تغلب ستار در هر کرم کار  
آزمودم من نیز بر رخ شاهد فراداد حال افزودم اکنون که شاه  
بجهت سیاه و صنی بصلح کشته مرا نیز اصلاح حال طریقی عین مصلحت  
**شوق** چه خوش گفت با شرب و نال بنگ که در دندان خونین  
و چون بنیما را مصلح اریق و استمر یافت و نکران غل و غل و غل  
شغلوت از صد و و اعناق هکذا بصیر و سوهان بخت سوا



سازد و دود و کثرت کردید و قیصر را خواهر گفت که در هر جمعی از دلیران  
سپاه مادی و سزای غلامان شما را که فرط تقوی و طایفه سپاه را  
شکارگاه و تازی خود دانستند دلیران آهوی که بر کمر بندید  
دست بسته بخت آورده اند اکنون که محرم ما بصلح انجامید  
ایشان چه فایده همان بهتر که ایشان را بشمار بسیارم اساس محبت  
که حکم بناسد شکستنی به هر هوس که بدست خواهد گرفت  
در سپاه ما این بقوله دلیران سران که چون دلف عارض  
خوبان با این کلمه حسن ادب بر زبان میگفتند بسیارند و بیرون  
نداردن که از بلند تازیها همجو شراب سر بباد دهند یا همچو  
شیخ تیشه زبانی خود دینند پس شاه بغیر خود تا آن حرفان بد  
قمار را بشطرنجی مرهمه تدبیر اعنی وزیر و روش ضمیر سر دند  
خواص ایشان را در جلوان خسته پیلده می دوامین بعد از آنکه  
ان اردوی قیصر مسافت بعید طی نمونده وزیر خوش  
تقدیران اسب و فرس آمده به پای شاه کار سوده بر رخ  
دولتش سوار کرده با لشکر کاهش دمان و سپاه انواع شکر  
لوزان

کزاری نمودند اینک بنم و یقین یعنی تعلقی علم است بهر شیئی بدون  
در و خاطر و شکی یعنی شریک و حاضر است در وقوع هر شیئی و غنی یعنی  
و جهان احاطه یقین است نزد قیاس و یقین ماضی فیه درین صفحه  
معرفت ذات حق است بصفاست سبب از روی رای صواب و ایمان نیز  
بعضی از اهل تحقیق اعتقاد با اصول دین است از روی یقین و ایمان  
از اسلامت که قال الله تعالی فاحمدوا الاعراب و قالوا آمنا قال لم یؤمنوا  
و لکن قولوا اسلمنا و هذا اسلم صنف الاعتقاد کاه باشد که در ثلث متصفین  
و منافقین و غالیین در این بخلاف مؤمن که یقین وی مانع تغییر ملت است  
و اما از جمعی که اسلام و ایمان از جمله لغات مترادفان متمسکند باین ایمان  
الذین عند الله الاسلام گفته اند میگویند اگر اسلام هادون ایمان بودی  
ترجمه مغضول بر خاطر لازم آمدی پس ایشان را عقیده ایست که اسلام اصل ملت  
احدیت و ایمان صفت است محمد صیبری پس اگر اسلام خالی از ایمان  
باشد غیر محسن و ناقص خواهد بود بنا بر علم و حدیث صفت بدون  
ایمان بدون اسلام صورت پذیر نیست فاما یقین اعتقاد و عبادتی  
امور صایبه از جمله صفات کمال آرا کانه حقیقت و طوطی طاعت

نویز و گفتن اظهار سازد و در وقت یقینا بوسیله این و مرهمه در هر شیئی یقین  
فی لیلۃ المعراج با مسافر میان آنی اسری دم از مرافقت و مصاحبت  
با آنکه جسم بشری غرض در حقیقت خاک ردای طاعت حضرت این پاد  
بر کثرت اطاعت افکنده و مرص صاحب یقین بپرست حضرت عظمی و بزرگوار  
کبریا من الظن هم در هر مرتبه عشرین خاطر کس و فرغ ملائکه عذاب در کثرت  
حضرت خدای اکبر عروس و مصونیت و هم در خوارستان دنیا میوه سعاد  
و رحمتی بعد از شدت ازاد و حتر اهل و شاخصا رسید بدست شوق خوا  
چیل چنانکه تاجر زاده نو کیش بغدادی که بر کثرت یقین بدگاه وجود حضرت  
دب العالمین بعد از آنکه در مسال رفت بدلیل با الکلیه از دست داده باز  
سرشته کار داده دست بدست آورده قصه عثم زاده بعد از کرم  
از دست داده باز یافت صاحب تاریخ از عثمی بغدادی چنین روایت کند که ما  
در همسایگی و شهر بغداد تاجر زاده صاحب شرف و خاندان داشت که مال  
و مکتب و شادان پر عیال یافته در عرض اندک مدتی جمیع اترادش  
مشاهد خرابی و اهل خرابات صرف نمود بطی ماکیران دلف و بر شکن  
بافسون کوی چشم جادوی فیهب لبی محمد لردم خرم کسوی رسن ناب  
بهمان

بهمان ساختند و کیش بران پس کوچه اهل فریب ان نقد بیم و نذر  
کیش هر چه درخت و حاشا بران را خسته اند شور وای پست زن تو شد  
عقل را و بجز عاقل نمیکند به بهر ماری ای القدر آن حریف و غایب چنان  
مهر و دل آن بدقش آرزو در دشت و حیرت افکنده که بشکرت مانده  
کرمی طالع ناسا و کیش او بر باد داده و کاسه اش بجزا که نمود چون تیر اند  
جوعیت تقدیر اش از هم کینیت جمیع جهات و اثرات ایت حتی مصالح در  
بغیر مریه آتش حادثه خشک و تر سوخته مشوی عثم پسر خان خالی کر  
ناکه آهنگ و شرف و قالی کر که من بنا بر حقوق همسایه روزی بدیدش  
رفتم چون سوخته در میان پیر اش دیدم همان که ربا در حواله داشت بشم  
وقالی و عثمش کالایعین المنفوش کد کوب فنا گشته و آب کو نه عثم  
نیز از اماسک در و چون بخار دیکه پیر پوش منقلب بعضی هزار  
حر بر آتش کس و انقلاب احوال وی رحم آمد گفتن همی حلجی دای که هزار  
آن قیام نمایان جوان بهای های بکریت شور قصه اصل عشق بسیار  
لیک کوشی که بشود بکیم است چه حاجت اهل علاج آن مهاجرت عشق است  
که هنوز ناخن درخشانش بار کجاست و کاش است و ادبیه بیستون



تراشش جوی خون از رخسارهای دلم در رخسار و شالیه انقضای این  
نیکست که یکدست لباس رنگین بمن پوشانی و شمع نقای آن ماده برآم  
آب و رنگی مرغی گام آردی پس مرا هم بر چاروی آمد بچرخ جوی  
دستی از لباس تو در پوشانیدم و بخانه دل پایش را نه این کشتن <sup>شسته</sup>  
در دست رسته کشتست که پوینده را فعل را گذشت است عاشق دلش چون  
وصل مطلق تر سایه کردار پایش نهاد و شمع آهرا در کلبه سینه زینت  
فریغ داد مشاهد میوفایان اینک که آن مبتلا باز بمراسم علی از دور <sup>لایت</sup>  
لا ابالی و از نزد وی بشتست و آنگاه ملاطفت نمود چون من کیفیت حال  
و بخت کثیر الاختلال آن جوان را بیان کن و رویه مویان کنم تا اگر بر <sup>بیدار</sup>  
کاروی بر دایم و اظهار نمودم که این لباس که در پیرایه من بخت  
دلشان از آن داستان بهم برآمد بخواست و از من این پنهان نمود <sup>دستی</sup>  
چند بادست خالی و وی سویی دست که شمع نقی را بر بدن نکوبست  
پس کنیز بر سر ستری چون ریج عاصف غبار انگیزی نمود بصد <sup>دستی</sup>  
صحره ما را از سرای بیرون کرد چون بگویم رسیدیم جوان باز آغان  
الحاج و علق نمود و درخواست نظاره دیگران آن آهو نظر کرد <sup>سراپ</sup>

نکته

همانا که باد و نور باد بر باکیه هستی خود در دست می دیدم و  
فضیلت کنیز فاحش <sup>نیل</sup> این خیمه را که در حرم است فاحشه بدنام زینل  
پس ز پیل بر سر مهر بخت من از غایت خشم و سار تو بخوی جیغ آن  
لباس را از تن آن جوان برکندم و از وی بخواست که بکنم که صفت <sup>چهل</sup>  
علت مرا فقت جاهلست و بخت عمر و فکند پای اسب کابل <sup>نظم</sup>  
شمع داجست بهر از سر من بجز این که سرش بر دهنش افتاده است  
سرسال دیگر ملاقات آن جوان که کلش عمر را در کمان بهار بیان  
با چال مهر کان خندان خود را با قاعدان سال دیگران جوانان <sup>باز</sup>  
بر اسب کحلان خناری سوار دیدم که کمره کاسه شمشیر کحل <sup>باز</sup>  
از دیر خنک فرشته نازین کلفت در دوی و حلقه دراز کند  
در من چون پیچ دراز دست فیر که غنچه از ساعد فعال بدوی  
دبای چو بختون بیکانیک <sup>نظم</sup> قرار اگر افس لیلیش کرد چندان  
ز عمر بالهر کان و تقارن نقد چون نگر سر آوازی سرخسرم <sup>نظم</sup>  
مساز در سرم فکر دن فصل بالهنگام دم غلام و بر اگر به شفا <sup>نظم</sup>  
و یسار طر قو کو یانی <sup>نظم</sup> سرور خود بود نذر مشاهد از آن

نکته

حال و عبرت سرخ از دهن فرین جری کشته پیش رفتن و بر وی سلام  
کردم چون مرادید بهر یکی از غلامان معتقد نمود که در این <sup>نظم</sup>  
که ضیافتی لایق بهر وی دارم <sup>نظم</sup> خوان هست که چه بفرمایست از تو <sup>نظم</sup>  
همان مشکل پسند است از کتاب در پیش پرده بگری وی درون نهادم  
چند دیدم و میرانه که از صدمت صحره جلعان ایلها سافها <sup>نظم</sup>  
و شغال بود اکنون بپوشی معارف اقبال رشک غار خانه هر ملک <sup>نظم</sup>  
و معطوره کرد و نکر کوب باره جلعه دگا و عوده شهر لوط آمده <sup>نظم</sup>  
شمع قلی دولت حضرت وادی عین کزیده <sup>نظم</sup> در اندود سقین و <sup>نظم</sup>  
مسکین بپوشم راه از رویش تماشا آنجا کرد در نیک کنیز <sup>نظم</sup>  
تنگ و همچنین اسباب مجلس در نهایت تکلف و حلقه <sup>نظم</sup>  
در نهایت تعلق و وفای مطمن را فرمود که طعام در دم <sup>نظم</sup>  
از سر گذشت سوانخ ایام بگر و بریم که بفرمای از عقیق <sup>نظم</sup>  
که چون حقیقت عفا در دوا و اخفا نام و نشان بود و <sup>نظم</sup>  
ببخیران درم در آمد چون مراد چنان کعبه <sup>نظم</sup>  
بدید و دلش بر من سوخت <sup>نظم</sup> بود در این <sup>نظم</sup> حیار خاز عین <sup>نظم</sup>

نکته

دعد در دیر کین سر اخلاصت غلام بهر جلد از هفته که با من <sup>نظم</sup>  
پای دهن سرن نهاد از غایت هم پایش طغیان و دیر <sup>نظم</sup>  
من چون و میرا بدان حال دیدم و صناد از میل <sup>نظم</sup>  
فنا کاخسته و در سرفشان مومبای با من مانده بود مومبای <sup>نظم</sup>  
دین و در کام های چون غنایم <sup>نظم</sup> خنک خلعت <sup>نظم</sup>  
نور بر کوی و شیشه شکسته را در دیر <sup>نظم</sup>  
بهار می در اهتران او و چون من عالم بخوبی و <sup>نظم</sup>  
نذاشتم در نظرم مانند آنکست به فریغ بود <sup>نظم</sup>  
حفظش را در میان کشته بود که در <sup>نظم</sup>  
آن حال مومبای <sup>نظم</sup> آمد قدی <sup>نظم</sup>  
دست چنان در موسم بهار <sup>نظم</sup>  
به نیان بهر هر <sup>نظم</sup>  
که کافان در میان جان <sup>نظم</sup>  
فله عشر امثالها <sup>نظم</sup>  
در نیان و <sup>نظم</sup>

نکته

نکته

نکته



چونکوی خوش است کی حاضری شوی در آرایش است **قصه** از دنی  
دار که فلان متغی لا بمقدار دست منوع حفر نمایی نقد دوی که بدست آنجا  
نهان نموده و بجز این کسی دیگر بر آن اطلاع ندارد فلان که در میان  
بهره دوی عمل خود چهل هزار دینار سرخ پیدا شود آنرا بر سر دراز  
شکر این می بجای آورد پس غلام دانی چهار دینار به زیان بیعت می کند  
که من بعد بر تو لازم است که از آن یک دینار بدهی و مناهج بجا نیت نموده  
قد هر دینار که کهنوز از شکلی و سکه در دوی نیست عظیم  
و آسان از دست ندهی و با هر تحقیقت و تلافی و تمام قتل و غارت  
و غارت در دنیا میری و کز در دوی دست و آید از هر دوی که در دوی  
دست بدامن بجز در آویزی که در سعه شهادت نیستی **چشم**  
بکش که در پیش هست با هوش خود ای چند باشی سر مست در به  
کن سنگ حواش منشین دیگر نشود درست چون منتهی شکست  
نیز بویست و عمل خود بکری آن مال وانی لا تو خانی و در آن  
خود و اسباب غارت و سایر ما محتاج از خود و دای و اول و اول  
و ظرف نمود و یکدیگر دیگر دنیا و عقاربند که از در تقاطعات آن  
منتهی

منتفع و بهر مند کرم و دیگر به دیگر بنا بر کار شناس صادق اقلی دایم  
که هوار تجارت نموده و بجز آنرا هر سال برین رساند و بهر تمامه  
منسوب دین نموده ام تا بهر دست و دست و دست که با منتهی  
مده از دست را بکار دینار بدهی بهر دینار که از آن دختر حیل  
از خانه از آن عبد و عظمت بجای آنکه در آورده ام تا دیگر نتواند  
بکلیاب سر زلف شناهدان قلاب چون فلان می شود تا اضطراب  
نیفک و سر مایه جمعیت و بدست اندازی غارت کردن ملک خرابات  
چون و قشر به شیرانه بیاد فزاید و محبت با پر غلام حقیقت شعاع  
خود کرم نموده ام تا از آن اختلاط چون تو ناخفای خلعت باز ستان  
که چون با دهم کار کلاه از سر گل و در آن تن منبل باز میکی مستغنی  
و آرد با ششم **باز** اهل زمان با بود هر پس از دشمن بهر هر کس  
که ساخت آینه خنجر شکست پس نقل نقل بر طبق بیان کشید و در  
از دینک طعام برداشت فرمود که تا مرا از صحن سرای باب کمر  
پس بر کن و در و سر بایر محسرت داد و کن که هر کس صمتند میرا  
از لباس عادی بر عریان نماید لب هوشش را بدون نقا و از آن

نقد و حقیقت اولیت و همچنین نقل قصه مرده هفتان عزله که در  
که چون در بین منین بنوی صاحب یقینی بود بهر نیت فرج بگردان  
مشقات مشاهده مکافات و جبر بد عمل خویش و فور نیت برنج  
و مشقت در شهر بعد دست عدل شد که آن مناسب این مقام است  
**قصه** از بد عمل مرده هفتان که در اینجا بعد از آن صاحب انظار  
چنین روایت کند که در هفتان پیش روی از معافات شهر اصفهان  
صاحب تمام بود و هر فرزند و نه هم آغوش داشت نه بی لیل عذر  
که غزل چشم آهو فریبش کردن بسی عجبون بیابان حیرت دار بجز خاد  
مغیلان در آورده و هر دینار که از آن قمار بخت داد و شد حسرت  
مقید نقش کشاد از و کرد که تیر هوش بلند بر آن نکشش را طعمه  
دل در چنگال طلب قهر کمان ابروی قدر اندازش را هر وقت لحظ  
حکمی بر نواز و مرده محله شوی در و آن شعاع تل عشاق بقدر هر  
افتاده بین گشته همچون بها جدا از هر دینار و زمانه ناسازگار  
اعتبار از دست افتادش که در شتر بغلیه برین چنان در آن عزت  
برین سوخت که عسرت آتش آن کرم بد چون بسبب استیلا علت

عسرت و افتقار و نظر همگان خار و بیقل و شد دست معیش از  
تعمیل و صبر معانی طبع ملک و تان کوتاه ماند **نظم** از اظها حال من  
فر و مایک و روستا بنشین که در کلبه دوان سنگ آسیاست  
چون در محفل روی طلب و تاب ملائت نداشت که در بر آن احباب  
مشافت دست شکسته خود را و بال هر که در می نمایند بناچار دست از  
شاهد وطن باز کشید که تحمیل دم بسکه ملامت نیز در عجم لاله  
عسرت و از دین بیغله جاره نیت **نظم** کشت خاطر ملول از خضر  
بسر افتاد شوی سفر شوق بال الشری و بهر سفر غلاد کشته عسرت  
که مکر در ملک غریب آبروی نیت را بهر خاک راه اهل احسان در  
و عین مایه الضمیر و بیابانی و لیل و شب و شوق خود آن طنایض  
را ضربه فقر و کشته که تیغ فتنه داد و گفت **نظم** تو خیر و تلافی  
از داد که عنایت نگهبان و من هوسر پس تو مشوره و بهر بار خیر  
بت و نافر شوق را بچلی زوق بهر اندر آورده و بهر بار خیر  
و چون فلک کجرا بایشان دم از بر اهنی در بخت غل غل طینت  
ایشان را بهر بهر با همتا کس بدین بجزای شهر بغل در بدین



کمر بستای فرود آمده ناله های مست و حشت طام هیبتی آمده و در  
 سایه هر چه و حراش نوچه که چشمت سپیدی آسان نموده کفن زینا  
 خادیش از درشتی گدازد هشت چو چنگ عقاب از سنج انسان های  
 هر خار و بر سرش فروغ برهنه بدست محارب مرد مسکین بقصد  
 خواب سر بر پاشان آن ماه جهان تاب کز داشت صبور زین با و خراش  
 ننگ خواب از بدست آرام نداده بود که آن خانه خراب را چشمت زین  
 تاب و حال هندوی آن حاضر جواب افتاد صفتی دید چون شیخ بی بیضا  
 موی عجز خاف و زنده و ملاحظی چون مست مملکت بر حراست زین  
 قیغ جو کز کوفی صوفی چشم عریض جویش از کسند هر نظاره در کف  
 و حشمان دشت جیست و زلف آشفته و لوش از موج هر چه موی زانه  
 آهن دکان کوی میرفت **بیت** که در دم او میانه دکان مصر از سوز  
 فکند و کیسوی بیای هم خال نگاه عریض جویش زین زنگ نهاده  
 سلسله از زلف خود بیای خیال به اختیار کشی دید و لایسل طوفان  
 خیز زاده ماه روی از وی پسید که سبب کمر شکسته محصل جیست مر  
 و جواب گفت که من بر جمیع و یکدیگر برستی که هست دلم ملک  
 ۸۸

مالم را صحر چارده بر باد فنا داده وفا هیبت حامل را سیلاب داریاد کرد  
 بوار افکنده اکون که شبام به شب و هم بیع مبل کشته حراست غریب  
 بر حراست وطن اختیار نمودم و در عزت از برام مناعت افرودم و با این  
 عهد دلم بدو تو خرسند است و ساخا را امید به لیم عصمت تو بود  
**بیت** اگر چهر تو خوشدل نباشد اندوه دهل سری تنم دایه و غیا  
 از من اندیشه در تاب و اظطرارم که شوق بغداد جوانان نازک خرم و صبا  
 کسری به دلم بسیارند مباد که خاله در دیه رفقت که در کین حیدق  
 دام حیدر و شایسته کند و ان نوشته امیدم جز خاک در این بار  
 حاصل نگذارند بعد از آنکه چون توکل آتشین دایه هم درین  
 خاکدان چگون آیم از سر نکلند **بیت** که دلم را غماست هر چه  
 لبم اگر چه در دامن مشکوه چون صدق خیال آن زن فسوسا گفت  
 هیبت چو خیالات در دامن صواب کج در دماغ راه سراغ سید او  
 سنگ آسباب سپهر چارده بر سرم بگردان که دانه مهر ترا چون در  
 دل عزیز دلم و در شسته عقل جیست و چون سلسله در کین بنویس  
 استوار که با الهی اگر آیت دلم ننگ خیانت دوست بودی شایسته  
 ۸۸

که کوی سر ایچوکان عبت تو با جمال یافته در جنادل و سواها غمناکی  
 هر شب از سنگ خاک با این سارم و از نقش خرابی که بر حیدر اوقم کفی  
 میفرسودم در همان مکان که بودم با نکت و کبد و عقده چاره میگو  
**بیت** دلم به تو آشفته چون بخت سخی بهایت نبود چون سواها  
 مر ساه لوح را زان و مد مر و افسون خاطر جمع شده سر دامن  
 و کشته و بخواب رفت قصارا از جانب بغداد جوان و عیان و عنا  
 قد نکون باد پای بهیبت خیز پیوسته جو کف در او سر یک جلوسه بر آن یار  
 وفا در تاخت چون چشمش بر عذاران شیخ عذار افتاد خا خا رحمت  
 بر لبش ناخون و ده آغان هم زانی باوی بر بانی که طر ز غور کبی کرد  
 ایو نشسته میدانند که ناله میکند از نقش پاکی افشار با نای مستوی بزم  
 دلم را بارگاهش در کین مقنون آهوی چشمش کرد یوه دست مشاطه  
 عشق را این که بیک چشم زدن مشاهده از غم روی مملکت آشوب زد  
 و آیت و دور وی جهان غلار بهیخ مشاهده در کین کشی ز کربای میتد  
 از کین سر سر کبان همس خود بخواب رفت و بود و بخواب بغدادی  
 کعبیت مشهور و شوق غمناکی آن حال نوید نمود گفت که من را به خاک  
 ۸۹

خود خودم از چنگ این قهر جیست از کسب بدله ام ساقی **بیت** که و بجای  
 نه ضیق کین در دیدم و نوجوان بوق تمام پان کار بجای که خاتون مشهور  
 بر زمین هشتاد و نه مان می میزبان جای جیست و چون شعل بلایان  
 بارفتار آویخت خاک عسرت باب دید و شوه آینه مرید پی او خوب  
 بیدار شد چون حال بدان منوال دید و رفت و چشمش تار کشه آفتان  
 جزیع و زاری نمود که ای جوان و ما خراب بر کوجه و فاطمه ای چاره  
 هزار چون من بی لطف تو در میان خون منای عهد احباب که چون  
 حبابیت که بیک چشمش زدن بر کین بعد از آنکه پای می در میدان  
 بهمان استوار کردی چرای سبب عنان تافتی بر قبیل و فایض افسوس  
 ز کین میهار در معرکه و جها نفس و وار پست روی به مناب و رخ در دیده  
 متفاوت مکلر که شجره جاده را ناخون مکافات در پیغ است و چهره نم از  
 طباخ و انتقام **بیت** که ای مرشح درین محفل بدو و کبیت و از پی هیچ  
 مقام میسکند جادوی کفر که چاک سوار با چون نوشکار گفت زود  
 تو من را عنان و مرا از غلرات این بر چو کینه که هر حرف وی چون  
 خفا و در صدق کوشم به قیمتت باز همان که مود و مودانه تا مشیر  
 ۸۹



صحن نادیدنی را چون کرم هزار پای آشوب دماغ من <sup>شعری</sup>  
کار کرده است بدین عکس زلفا با هیچ مغز نشود هزار پای پرچش  
تاخته روی بدیشه نهاد و مرد خف سر بدینال ایشان هفت کاخ خود را  
بهشت حضرت ذوالجلال مقصود داشت و بر امیر عاطفت پادشاه عادل  
که متعق حقیقت پای بر طلب میفرمود و جمع می نمود امتحان ایشان پادشاه  
از راه طبعی نمودند و فراموش بول متعاضی گفته بهر قضای حاجت از آن  
بشپ آمد که از قضای بانی شریف شریفی که شریف ریستان صیدان  
سلطوت حدیث حق نایب بود به سر به استقامت کشه از گوشه ظاهر شد  
و سر آن سر کرده اهل علم را ازین برکنده <sup>شعری</sup> مدح مؤمنان بزم غفلت  
آخیز میشوند که دست می پرستان افلاک منانه می بندد و از عقب  
سرایشان شوهر پان و نالان سر پند نال آه و کوه می خورد داشتند  
فضله طهر که شیر اعی قطع از بکر آن عشو مکر منظرش آمله کوه  
هر تاد مویش بکر سرای حضرت بچون چون سون بیکت پای پیر  
و زمان ملک خواجه نافع آه و خفا بچون لان در آید و مدینه که نظر  
حقیقت چون آینه در رنگ ندامت عظمه و فای <sup>شعری</sup> نیت این از کاف  
نظم

آنکه با کس بد کند موزنه این آتش که مبدل بدایع کفری <sup>شعری</sup>  
مره سلیم دل و دینم در جاده امتد ویم دل آسوده از غار و جویعت  
ناسار کار روی بشهر بغداد نهادنا بشهر حال دو ان نهاد وضع و نیت  
بر آورد و در کینه ویرانه مسکن کنه هر روز در راه اوقات که مکر  
صاحب دلی بدلیویش چون قطره کمر در لایا کذا و <sup>شعری</sup> رفت  
بهر هکذا ازین نشت دام نظاره بر سر بهشت اتفاقا آن جوان آهو  
بشیر واده کاند و دمان مجید و مشرف اهل بغداد بود و بدین کمال  
غنا و شرف و رفیقتی که شته و لایا پیر بقریبی مفضل بیان نمی  
بدر بامرت بلند همتش و دل مری بسوخت و مقرب داشت که پیش  
در هر جا که آن مرد پند بچون حسن حاضر پند نامکرمی نیت  
بج تجارت را در از این رخ و می بیند که شربت دینار طابع منقص  
از منقوع المراج غم شست بر ناست و صندل لقمه نان کند مین صابا  
صلح جوع را دوی در سر <sup>شعری</sup> در دناکان طبع را چاکران  
مشت ز همت نقش سکه در موج آب در نه کی پس رفت و کج  
صادق سعادت ان افق دایره طالع آن غریب عمیق مریه میره وینا

بخدمت آن صاحب سرفقت برده آن کرم بدین خبر اندیش به بدل در مش  
چنان غنی سلطنت که از هم بجای دل آسوده در عهد عافیت بشت و نیت  
بهد و ج بعد از شدت را که در کام آرزو مندان شرفیت بکام امل  
در یافت از فیض نو یقین <sup>شعری</sup> حلم بجای برد باری و فرخ خویش  
ز هر خشم است و تحمل در چغای کسی که در هر بران تمام از وی بوده باشد  
و صبر بجای تحمل شدت و تحریق زهر صیت است ان هر چه می کرد و می داد  
اگر چه صبر و حلم در تحمل رخ بشکند اما اطلاق احد هماره بیکری غیرتیا  
در است بلکه نسبت بدینها آید این جز نیست و چون حرکت نفسانی که عباد  
از تحمل اجرای لطیف است ان تحویف ایسر قلب برین نوعت زیر که  
حرکت یا از داخل است بخارج یعنی ان قلب بشر این و در این این ساق  
دو بدن یا عکس یا از هر چه می بجهت دیگر علی سبیل التوالی نوع  
اول اگر در وقتا بود غضب است و اگر در بیجا بود فرخ و نوب قانی  
دفعه خوف و در بیجا غم و نوب ثالث خجلت و تغییر لون بشره  
شخص خجلت انا فانا موجود متضاده داشت بر حرکت روح مجربا  
متضاده و حکما برانند کحد و غلب و خوف اغلب اوقات هر

اطلاق کلام ازین  
در دین کردن کلام  
و زبان آواز و نیت

ملک

مهلك است بتقصیر در مزاج احباب صنعت و اهل علم که مروت  
فیات و غرض ان تمهید این مقدمه آنکه هرگاه ظهور غضب در وظفه  
هلاک نفس بوده باشد هر آینه کظم غبطه دفعه کاسبیا و کتابی  
نقص با وجود شدت حرکت و لا و اخلست و اهل علم و افتان نفس  
و ان بیجا معلوم شد که هر معرکه در مری متصف این صفت بود  
باشد در میدان جهاد نفس سرفرازی و یک تاز است و لهذا حضرت  
سید المرسلین در باب جهاد نفس فرموده که مریا بقی قد قهوه  
ایجاد الاکفر و بقی علمهم ایجا و الاکبر و قبل با رسول الله الهیا  
الا کبرال جهاد النفس و جهاد نفس کنایه ان فرخ و نوب خشم است  
چون نفس اماره از نوع متلذات و مشتهیات چنان منجر نیت کرد  
وی ان در کتاب غضب زیر که در نوع اول تأخیر مدد و عینت و نیت  
ثانی تعجیل حرکت فساد و مشرب و معلوم شد که علم شرک کتاب خلقت  
الناسیت و مر جلیم بر باد هم در عجبی بنعت فیج ریج چنان بعد  
ان تبتت اهل و ایل بران خواهد رسید و هم در دنیا بعد از تخرع  
هر کس سنتت سر مست نشانی و فرج خواهد شد چنان و مریا



قد عرفت که ماون باورانی باقی

تیهو و بیامان حلم از جنگ سخت و مصادره ماون خلاصی یافت  
**قصه مصادره ماون باورانی مشهور** صاحب تاسعین روایت کند که در زمان  
ماون بن هارون الرشید علیه السلام از عرو و بن تیهو و قیل از  
وی عامل بعد از بود بنا بر یک مجلس بنی زید که در شهر عنادان پستان داده  
این دیار خورده و مقرر شده در جهت فضل برین مردان معترف خود که در پیش  
سنگینه نقش را رنجبه نماید تا از آنکه مداخله خود را بام حکومت برین  
مده حاصل نموده باشند بر طبق عرض جلوه دهد و خیال هر مردی  
که در دستگذاشتن نقش لبه به عیاد اظهار نمود **شمار** با یک نظر انبیا گیت  
در کار نیست غلافی که برین مردان صبور حل بشد و مصادره و باقی  
فضل در بود بنا بر حقوق نعت خلت و مشوق عهد محبت شرم داشت  
که ویران و عقوبت کند بلکه تازان به نظر خنکین را بنزد آن  
نازده نهاد تازی نژاد را و پیچ میداشت که کل خاطر وستان و در  
سوم آرا و نیت و جوهر عهد احباب متاع سر باز **شمار** در پیش  
بکران غنچه شد معلوم که برین سمن کل نیت مرد و سوابی چون  
میتواند برین بکن شد عمر بفرست دریافت که چون عرفت کوتاهت

باز

و یوسف کنگان مرقم در نه چاه لاجرم در باغ ساح مامول مامون تعال  
سبب اشتغال از دروغ و غفلت و فرط نشاط و هلاک و بدست تحت تحمل **شمار** تعال  
بکار جهان کی مراد که تاخیر یافته و رقعات در پیچید مایه شایع خود را  
ان نقد و جبر و زحمتی بقلم او در چون میزان نمود بدست هزار دینار  
پس بلا فصل آن در پیچید مال را که نموده نامه عیالش بود بدست فضل  
که شکست آن تو آنکه این رفعه را بنظر خلیفه رساند و بر آن آرا **شمار**  
عذاب وی بجهت من حاصل نمای مرا میداد که در پیچید نامه  
عمل خود را بدست و سستی **شمار** هر چند در و ن کی نکوی آن به که گم  
باز کوی دل فضل جهان وی دست باوی گفت چون عرض خلیفه  
تا و بیب و کوشمال شد نه افنای ملک وصال جها پس همان بهتر  
که نصف اموال جها خود را در دفع دیگر بقلم در آوی تا هر دو  
هر دو بخشش برده اگر نیت عطفوت در بعضی دلش دیدم فرد  
مبلغ ده هزار دینار را بنظرش جلوه داد خط باکی علت را زنی  
بان بستام و الا بر آنست برات تا برات نامه املت را بمهر  
عطفوتش مرین خواهم ساخت **شمار** میشود صد چشم ناسینا

**شمار** هر چه میسر شد که در آن روز و ده شیر زبانشان هر دو و در  
کبر و کزنده که در بصر بصر بصر که در آن معدن پوین بنیان و جبر  
که ملک ناخن از انکشت جدا نکرد و فضل در جواب گفت ملخص  
از معدن را و خواست این بود که مبادا فکس را بر وی چون نژاد و  
زنده کار چون نقش تنه ساسن چشمان حیات ببویست و تن برآید  
چنانکه آن طوطی بدین حیل از نقش صیاری آرازی یافت و صیاد را  
دیده بدید بلا انکشت **شمار** بکران سبز خطان سبزه را در چمن پیچید  
و بان را چهره جوهران منی چنین کشود که طوطی را پس از او  
این را ای اخضر خضر خضر و جبهه نکاری صوفیانه بر صوف  
موج نمای بال بر خسته و در آینه خانه و دیه اهل نظر از خط  
شعاع نظیر شود و بوقلمون آموخته است او هنر در تعلیمش بخوبی آگاه  
که باکر میسر داده مالی انجا از بر ناک آمیزش عیب نکر در رخ  
کار خود آورده که اگر نظر کی گویدش بصورت عیبی میانی ها نا  
خلط گفته **شمار** صورت کوی که نقش ترا بر روی کشید جز خف  
مخفی از قلش صورت نه نیست آینه سان بدن مآدرا که در آن

باز



خانه و صفا را با آموخته سنکر کنان کاخانه ایجا از انشک شک  
 بلاغت شهادت بکامش ریخته زبا که نشانش ریخته سخن را از انکا  
 ظلمات سبب نموده بال زهره نکاش با به وان یکا رفتن در  
 افق نظر از ظلمت کوی از دهنه **شقی** طوطی آینه روی ترا باخو  
 شیه از بان در کفست کوه روی آن خضر خردیل در تلی خاکستر  
 جمل نعل پیرای بر آتش نهاد و چون باد مخالف بر مراد میاد  
 بدتر از دی در دام بلا افتاد و میک پر از چون حلقه دم بال افتاد  
 که از جزر مست پری در قفس وجود چری غافل **زهر** زهر تیش  
 خوشتر از آب بقامت میدهم جان نه کافیک پیچیده رشته تار فلک  
 دولا کی از رشته دامش طوق بر کن نه نهاد و در کوهوت خاکستری  
 ملاش جلوه داد بار پشاه خسار سر آرم و به پهلوی قوی نشین  
 و بر کربان جامه نیجا آید از آری بند **نظم** بعد دست خوشی  
 میسر غنیت این لاف زهر باورم نیست صفا و جلا در خون نه  
 شوقا ان پندار در کاش اضطراب افکنده که گراش فتنه زار  
 و آسایش ان بای در آمده و لیلان بر و پیش و نموده چو تار

الز

بر جست و ان کند بر چین آسین بد طوای حرم بیخ دست بدید خود را  
 بهر نکو ان شاهد همد را در عرصه قفس چون همد چو خود صد  
 چکر کرد در میلان که خشم و دین تن چکی در است جز دندان و چکی  
 هشتن چه چاره و در چهل که شاهد غم در کن است جز در آغوش  
 نیت شهادت خفتن چه علاج **یا** دست ششم و در چکر دایم بیخبران  
 خودم خبر دایم چشم بر امان بود دست آکشی یاد چو کلان و  
 طوطی در تنک ان از زندان تنک آمده در آینه امید هیچ کوه صحت  
 و های غمی دید و قفس چاک نمایش ان مرز کنش چشم تنک میمنه  
 با خود گفت وسعت در جای همت بادل تنک قدم بر نیاید **فوق**  
 حبله فلک در حباب دید و مویچه غاید **زهر** در ان وسعت حوا  
 به تنکست نشود قطره دم در بایه تنکست ولی در تنکست غم  
 اسیرم تر غم آغوشم در نیاده شکست و هانا در ان تنکست بیه  
 تماکید و های را در قفل بال عنقا دید که در لاش ان بس و دم  
 در سنان کوه قاف بلکه در چاه کوه خاک کفید مکرر و بی ان  
 شکاف قفس چشمش بر همد همد و خشنه پبیای افتاد که ان شهر

دین

در صند  
 فای

سبای بلیق و فلج و نیم صاخبه آرم بهر باوش بر اثر سلیمان  
 سعادت چون طایرهای بال کنا و سایه کسرت و تاج با ابتهاج  
 چون شمع اطرافه آفتاب بر زنده و فرزند پیام سعادت و تیش  
 چو قفس فقه بر در سازنده و سوزنده **شقی** نیت چشم بر راه شهر  
 همد همد عاقتان نیت صبا است نوای بخون صلایش چونا که ان  
 در دست حسی باهر بان هزاران نقای بر قلعه سیم چو قوت کشا  
 در طیت ای اشکار او لا مکان **شقی** که سلیمان که همد در دولت بهرین  
 او ره تاج فیروزی طوطی آشفته مقال نهان فاضل عرض حال را  
 اکلیل تاج سر کشتی چون ترکش ان بیک نامه بر بر بیه بری دبستان  
 ای خا خان قل و طوطیا فز فز تا که تا غم در ساری وجودش را بکل  
 دریا و بر قفل زنگ بسته در لاش در تنکست قفس یکید صفا چاره  
 کنایند تا شو بر باجی سودا بر سن سکند و معاشر آهن سرب  
 نگو فتنه زندان ساری امیدش را بباد مراد حلقه بر در زند  
**دلی** از مر و وفا پشته افش بدان صاحب نظر نیت نظر بدان  
 همد همد بیام کنان چون در صبح طوطیان شرح مدعا را اظها

نیت از انشک شک  
 در ان طوطی بهر راه

خود همد بیکار دیده و فز به تن بخواب اجل دادنده و در غل  
 مره بر وی خود کسند و نه ناهان دیده اهل غیث را از خواست  
 بیدار کرد و در سرستان جام سبب شاد و انجا بهر هوشیار  
**نظم** مهر ازین شرح بهر در نیت خفته چه آگاه که بیدار نیت  
 همد و حنت پیام چون کوش هکتان از ان اجتماع ان کلام شنیده  
 نغمه صبر و قیامت دید چشمه جیش در کنکاش دشت اکنده و  
 کمان قیام اندان پر ز را بقصد قفس طوطی خنری برکش نمود  
 و چون صرخ قیام ترکش رسید و دو پای در یک کفش کن تا بر طوطی  
 رسید **شقی** چو تیرا اگر چه ز شوق دو پای در یک کفش و لیل چله نشی  
 ملاطماناد بار همد چو شرح حال را باندی زندان ملا اخوان  
 خضر بیدار در ل و بمل معانی معتدله عا بر در مان دیده نیت  
 و قی بر همد داد مر و صفا چون در سیم طوطی قفس را در یافت دست ان  
 آرم و شسته چون مرغ و وحش از تنکست قفس بر و تنکست و چو  
 تحمل را بطایفه که مره جانی نموده و طوطی و های لغیث **دلی**  
**شقی** پیش بینی دلیل دانا نیت در قفای زمانه بنشست و زهر

نیت از انشک شک  
 در ان طوطی بهر راه

کو



من ان ايراد اين عيال آنکه در هتک سیرت و بیزاری و فحش ارباب عزت  
مفاسد بجهت حمايت و هرگاه رفتی و ملا سار شاخ مکه عا کلان گذرد  
غزل تمنا بر مندا بد دیگر چه حاجت بدینوش ملامت و شیخیم که نه از  
چنان نیش و مرا گنه کشاید و نه از چنین تیغ نیز بر من سلیم آید **راک**  
تا جیح نذر نکند آگاست ایام لایطاف نیست خاطر خواهست آهسته  
چنان که بصر ای امید چون آبله ننگد دل در راهست خلیفه روی ای  
بر تافته در عهد بخندین زنداد خود که هیوم عروما دست بسته و سر  
بخوری تمام از خانه و قفل بر من او مر و سیامت آنچه درین مدت جمع  
کرده انروی یاد نشان و چون فصل مزاج خلیفه چون فصل خریف بخت  
میتوان و معتبر بدید هیچ که نه فتنه سیاهه احوال عروما که در دفتر بنم  
آورده بود سرنگش و نیز که اوراق مرقع ترا چون بر رخسار پشتر آورد  
وقایمت فوق در کشاکش خیال **شوق** بدندان کرد ای چه زین غصه دست  
و علی بودند بر ادب پای بست بر محمد از جا بر جسته در زمین عمر و داند  
خانه فضل بر سر بازار کشید و با آنرا دش چنان که جهد بر میان بخت  
که عروما از عمر چون عروما انخر برار شد و باب ملک مشکینه دل

عروما شکر جگر بدندان گرفت اقارب و عشایریش و هم داری  
نموده چون رو و دودست پای عروما در پهنیدند هر یک آنچه حاضر  
داشتند بر سر مساعده و دودستگیر نموده مبلغ سی هزار دینار  
مسج نقل شد **شوق** سعی بکشا بدت که از کار حق چه آسوده مرغش  
آنکه رعب عیال آن وجه را گرفته بر فریدی خیم کرده باند بخندان چون خیم  
خود کشاد که اینکه همین توجه خلیفه که مظهر تجلیات و تبار و مهبط  
اسرار الهام صمدی در جنت یک بنده و زمزمه سی هزار دینار  
از عمر بوصول رسانیدیم با آنکه فضل چهار اوراق نصف تحصیل نموده  
یکدم از ناخشن بقلب سعی چون فلس صافی فلوس جدا شتوانست  
خود **شوق** من رفت که حوادث بباد شعلخون جان کشت درین  
اکرم بعد خلیفه زمام رفته غنیمت اینگونه نمودن شافه را کف  
کفایت من و انکار در داند که روزی خزانه عالم که الحال خود  
ان خرابه بخون عامیست رشک کج باد و خسروی کرد و بلکه نص  
صاحب کج غایب غنیمت اش را بد و فی توان کشید **شوق** چنان آورم  
زنگ بر روی کار که جبران شود دیدار و زنگ فصل از استماع این کلام

دندان عیال و تبار  
نفاقت و زبان را بکش

لغوا التیام بهم برآمد و در و در معهود را که در قفل داشت برین آورد  
و بخت دست خلیفه عرض نمود که وجه معتقی که بخت با برام و بیزاری انتقام  
ان عروما و فیله وی بوصول رسانید چندین دل زن و مرد و شیخ و  
شاه را در کیوت اضطرار سیاه و او را آورده بلکه سیم و خام از هیبت  
سیاستش از عفرانی بر رخ کشید **غزل** آب بقا که سوخت شکند در  
در زیر لوت اهل جنت بود نهان و مع نعل سحر دل و میران هکذا که  
خلیفه دوران متلی ساخته ام و نه زبان اقارب و عشایریش را  
بنغمه خارج آهنگ دعا بدخواسته ام هرگاه وصول نقد وافی بخت  
و عطف میسر بپذیرد البیق از تعذیب و خشونت خواهد بود **قلعه**  
کل و صنه باغ انسا و فاست که آتش مشافتن از دهانت من بنای  
خشم و غضب بر مزاج خلیفه سابقا این فریاد بنظر عرض عالی بنویس  
محمد آغا معاتبه و مکارم عود که اگر در امرای شوه مدارا و  
منظور بوده باشد و نفس امتاره همیشه از لک کوب نفس مطبوعه  
در خانه مال بکیار و ننگ و خوف از غارت قلوب اهل نظای  
و عدوان زایل کرد و دودیکر نه از سطوت سلطان درویش

کرامت و بزرگواری  
کرامت و بزرگواری

دل را پس کرد و دوزخ هیبت امیر خاین خایف بوده باشد **شوق** و قوتی  
نتوان کرد زرد دشمن و دوست که سربرد و لکد با غلبه و کل چنین است  
و چون بدین مایه بخت تسلل بجایده و در ساغر عیش را برهم زد و  
لب بخنده کشت و گفت هر چه ازین نیت که بر سر بر عادت رفته  
خون افراد بنقد وافی و بخت خود کلام دانستم که هم شما از تراخ  
بیفا یله باز رسید و هم عمر از صلا عاید و رسته بر سر مایه وجود  
نعت عروما و بار و تقسیم شمر **شوق** میان بلبل پر وانه بر سر کار و شیخ  
میخند که کل آتشین سخن کوتاه پس آن سه نامه جیم و در از هم بدید  
و از سر تقصیر عروما که نشت و او را بدید که بخت خلعت خلعت و تشریف شریف  
سرافراز ساخت چنانکه یکبار از وی قبول کرد و محمود جمیع اقراش  
نمود و همین قصه که کفایت سلیم در صلح چلم که بمیان عدل سلطانی  
محمود غزوی از جنگ عدوان آن ترک برده در نامه وی خلاصه یافته  
فرج بعد از شدت عظم مستعین شد ايراد آن حکایت در دین موضع  
مناسب مقام است **قصه** **سلطان** **شوق** در زمان سلطنت  
سلطان محمود غزوی که از میان من معدلتش دندان طمع کر کل

قصه و حکایت  
درب و دربار



کلبین شاخ غزال اینج گزید و چنگال غضب سرین گزید از موی فی  
د و ناخن کردی کفش خودی بغایت سلم القلب جلم القلب نگار <sup>دین</sup>  
د خانه هر داشت که پدای دیه مایه کارینه کفش و قیال  
کران آمدی و بساق قواری مساق مایه اندامش موده <sup>سوز</sup> کفش  
**غزل** رخید شود پای وی از لعل بیای چین در خفقان افتد و لاله  
حریر مکرش بر لب مستر را تو من نفس مکرش بد لکای غوغه بخاندان <sup>کساد</sup>  
هی یاد در تلخت که مکر آبی بر آتش زنده ملک عصمت آن آهنگین صفا  
در شیند ناموسی خنده افکند بر بچاره چو پای مقاومتی در دست  
دید بنابر اعترادی که در عصمت آن نگار یگانه داشت و منه را بکرش  
واکن داشت در همان شب متوجه بارگاه پادشاه کارگاه شد **مشق**  
بر این جفته با گناه و بدگاه پادشاه یغادر چون بدگاه آن سلطان  
قبلگاه رسید چون بخت مقلانش در آتش مشکین از آید یافت  
و چون اصلاب جبین پیش بنیایش از خط سرنوشت هر شقی و سعید  
خبر داد پس پیرایه دیه موج خیز طوفان سیلاب کربه داده در <sup>ما</sup>  
همچون حجابانه خراب و بی طاقت کردیده **مشق** در حجابانه بیای شادان

در

کشی دیده را بطوفان داد و شسته آن دردی و هتک دیرت آن زلف کافریت  
بعض شاه رسانید و در برانه مضرب نظم را بر قانون تکلم در کمره بکی  
از بیوانان دولت و سعادت تو یابن و دیری پرده درانه قصد ناموس من  
نماید چه بشود لبست منی خود چون ابراهیم محمود ناز که صلا ناتی  
ظلمت کوش اهل فرنگ را کر ساخته **مشق** ای بنگری صدر هر عصیان  
بلکه ز که بت شکن نیست دست از آتش تو بردم تا آن زمان که فلان طبع  
قبایل ساخته هستی بر میان فغان زده شاه فرمود که تمام ابدان صوفی  
یحمل که شقی مدبر را تیر مراد بسک تقاضا آمد چون تیر ناله پر کرم  
باشند بعد از آنکه استماع نمایند که همچو من ضرام خون آسمان شکر  
وی دارد دیگر بدام انتقام نیفتد و این خیالده در حصار دلم و نقطه  
سودا ناری زکافشان **مشق** بصیرت بصری پای کافرینند از  
بدام وحشی را این بهتر که فر دشت پیش از آنکه رخنه کمر الله <sup>حاجت</sup>  
سرای تو نمایند با چند فقره که همان گفته در کین اشرف باقی  
نامکر بدامگاه اجلین بسیار و نایاب اقامت سر بردار و قصه شاه  
شبنم در دیرم قصاص را زنده بر باد با جعی مسلح تا صلح انتقام <sup>چون</sup>

سوی

روان بدیکر شب روان کشت و در حجاب استاز همان کرد **مشق** بر لبی  
کدست اجل در قعاست خرم نوبیاست مکران طنان در فسون صاحب  
و کانه صورت لایه در آینه خیال منامه غوغه بان عین همار هسته  
و عده وصل و لب و دیکر دایم تدا آنکه دست کار سنان فلک لغت باز  
چنان سبب آسیر در تارک آن ترک بگویند که بجز ترکه آن ترکه بگویند  
که چون آن متقی مدبر عجله گاه و عده قدم نهادن آن کین جست و آواز  
باطفای سراج و هجاء امیر و نگاه اطفای آتش غضب با بقتل عکس شکسته  
ماید **مشق** در سر شایع آب رنگ سپید فناداد **مشق** بکی بکنی زد  
در میانش چنان که چون غنچه در زردیل بر لبان چون از قتل آید ادب  
بان بر تخت جلال برافروخت و در وی مقول بکرامت و مرسم بکرم  
قیام غوغه بقدی زاده از آن مرد بدو طالب خود چون در معشر <sup>بهر</sup>  
ما کرد و بیکر چنان جوهر که نبود همان ماحضرا در مایه بدلی حاضر  
ساخت شاه بر غبت تمام آن را در تالو و نوحی عالم مرجعت عقر  
سعادت کشت **مشق** از سفر چو که کنت خاطر پشاد بوضن باز روی  
شوق نهاد و بر بازاری بعد از مرا سم گزشت و بکری کنای دست  
<sup>پیش</sup>

از ده

بحر و اونی لطف لزل شاه رعیت پرور که پناه اهل الله و پنهان  
و قوشون و شپاه است در زده بران اقبال و غیر سبب اطفاء  
ایقان در سراج التوال و رعیت تمام بد تنال و بنز سعیر و غل زخل  
خالی با آنکه صفرا اسکن ارباب دلچرخ شهد غم البذل نیست  
بار بر سید شاه فرمود که سبب اطفاء سراج و شمع و هجاء این  
بود که چون فتنه بسم رسید چنین بخاطر خطور کرد که امر <sup>مرد</sup>  
د عهد معدلت و سیاست من از سر خود کن شته که تواند که با جرات  
در دامگاه فتنه نهادها تا بجز فرزندم دیگری نتواند بود که دانه سر  
به پشتهانی شعله حریف یک بیابان خار است و قطر بجای بیت قبله  
فانیان سر کوب صد فخر بخار **غزل** ز یک نگاه تو در آتشند  
خلق جهان بست یک مشر از هر یک بیابان خار پس بکشتن برین  
اقدام خودم و قدم بر قدم خلیل الرحمن طریق و فیق یقین را بیک  
جهاد فرسودم که مباد در حالت <sup>فانی</sup> دیار دیر کرم آستان نظم در آید  
عطوفت ایوت و قیاقه فغ سیاست کشته بازوی حیمت در ارجای حکم  
صواب سسته نماید و از هر که شته صد دست ملامت بقصد <sup>کشال</sup>



دو نیم از آن عین بیخه کشاید جهان بود و نیک از آن تاج و که  
 به سر نهاد تاج و در سر کلاه بر این عالم پوش کرم و بعد از آن که دل  
 از شغل پرانخته ملاحظه نمودم که آید باین امر شیخ چه پسر نبوده  
 انواع شکر از بی بجای آوردم و اما اکل نان سر که را باعث بجز این نبود  
 که نشسته که این خبر را به لیل جوید و آن صاهره قریع سیر بیخه و رکنه  
 و این ترانه موخش چون صبحه و در صانع سما را پر درین انظار  
 خشم و غضب تا ایندم چنین خورده بودم و چون دل از غایله این قصه  
 به راحتم ظرف معدن را زین زاد به غش که بهترین نعمت است حتی شام  
 و در طلب آب سرب از بند سگال در **فناختن نظم** راه روان راه  
 چنین رفتند راه به بنوری یقین رفته اند **اسامی در قناعت** قناعت  
 در ساختن بیخی قلیل است از جمیع ما محتاج خواهد بود و باشد بکنش  
 در معاش و بی شیعی در رسان و خواه نبوده باشد و شیوه و شکر  
 مرغی دارد نوع اول کاهی مستحسن است که حکم فرمان حرص و شرم  
 از خوار و جعیت مال ملحوظ شخص نبوده باشد بلکه از خوار نفس  
 مرغی دارد که فاضل و قدر کفاف را در مصالح خیر نیوی

الاول

در قناعت

بر سبیل الله صفت نماید مگر قلیل از آن عین حیانت نفس از اضطراب  
 و ذل طبع عیون است اما شیخ دوزخ بر بقدر میگوید است چه بواسطه زیاده  
 اسباب عیش و متعنه آید باین حقوق الناس و ظلم و ستم و اکتساب  
 محظوره و منوع است و هم ذل طبعی و ابرام در سوال و عین و طبع و ظلم  
 از قایم مکرمی و تحصیل وجه معاش بقدر سستی و کماله مع  
 البر که از آن چاره و کمر نری نیست و گاه محذ و جوب میرسد چنان از خوارش  
 مادام که بحد تقریر بنده میرواست و اما از سبیل نفس اهل و عیال که  
 واجب از فقره اند با وجود فقره است و وجه معاش نیست بلکه کم  
 آیات احسان فی آیات و تمارد قناعت و یقین و فی النفس و لو کان بهم  
 خصاصة و یطعون الطعام علی حبه مسکینا و یتیموا و اسیرا و احادیث  
 مانده مثل فرموده در حالت یسر و عسر و قلیل در ساختن و دیگر از آن  
 شدت جوع و هانیدن اشرف صفات حسنه است بزرگ از مردم محاسن  
 از شقیق بلخی میگوید که در معاش سلوک شایسته گفت اگر میا  
 بیم و یقین و ایمان و کرم و یکریمی میگوید که گفت سبحان الله و تحری  
 مسکن مانده درین حالت و اگر میباید یعنی فی و در حالت فقر

بسیار میگردند شقیق گفت پس شمار معاینه چون میگردید میباید انبار  
 میکرد و اگر نمیدید از بزرگ مغفول که هر چند فقره را در وی آورده ما  
 بقناعت زور آوریم و شیوه قناعت **فناختن نظم** و قناعت و قناعت  
 عت است موجب زیاده و قناعت است در تحصیل مال پس زیاده قناعت است  
 زیاده را در راحت خواهد بود و نفس قانع سازد و در قناعت زیاده را بدست  
 و سگال است و در زیاده قناعت فرج بعد از شدت میباید چنانچه در فقره کوفه  
 قناعت پشته بعد از شدت و قناعت و قناعت و قناعت و قناعت و قناعت  
**قصه در بار قناعت** صاحب تاریخ روایت میکند که در شهر کوفه ندیم بدله  
 بخجی هواده پای در وامن قناعت پشته و موشت حمل شود و در بار کباب و پخته  
 رضا باشد و مسکن داشت و اگر طایفه با طایفه بدلیعش رغبت بود و شرم  
 متاع معرفت جنس صفتش را طالب و لیک با وجود چندین شتر و حیوانات  
 مؤنت سه کیسه قناعتی بودند و هر قوت لاموت اش هواده و در کوفه قناعت  
 بلبلان کچه هواده و او را طند از قناعت عشق لیک یک کس که کشاید که از کارش  
 نیست چنان خوش شمع بیخه از اسراف همگان چندان حاصلش نبود  
 که در میانند و دیدم موی کجند با معیارش شتر که پشته یا زده اند

لو

قصه در بار قناعت



چون مجلسی در آمد جوان سلیم القلب سخی طبع مشاهده نمود  
که در دگرش چون قطره در کف این مظهر برنگی شود و کمرش جوشش در  
قلاصن سنگ و زین داشت **غزل** همچو نسیان که نشان دستش خنده بلبل چو بچه  
پوستش پس آغان کمری و ملاطفت نمود در زمان پندار خلی صراحی  
پیروان کشید و رکوش قبول از بیم هزار پای طعن ناصح جادو مجلس  
و نایب و اسبابی هم کرم کشته نقره بجز این ملایم نواز مرغ و حواش  
تن به پیشان در آورید و چون از نشناستار سکر طبعیت مستولی  
گشت سخاوت بیکر خنده و عده احسان لب کشاد **غزل** بیاسان جام  
حاتم نهاده که حاتم از و شیوه دارد بیاد بجهت که رخ اخوانی کنم بچشم  
و نه نشانی کنم پس ابا اسحق مبلغ از سرخ بقدر من هست که این و صبر ما  
بجهت سامان ما محتاج فرا که که بهر یکی وجود مفسدیم سفید کور  
احولست پنهانی که که خسته حالی از بخت از پیشانی حالی در غمت منجم  
انجمن قریب از قبول آن عطیه ابا اسحقم نریان الحاح مبالغه نمود که آن مبلغ  
در کینه قبول سگده همان ها هفت بلند برانم یک طبع را برشته قناعت  
سرسوخت که با خود کرد بدامن قناعت برندان موز مسی در زان و

کوشه کمری دید و انصاف آستاند بهر جهد نکرد **نظم** در کج قناعت  
کراهی خودی زان که نشیند بسحران کسیر چون بساری خود در آید کوش  
حال خود با با نوری خود بیان کرم و سخن را بدینجا رسانید که آن قبول  
معهود با وجود تا که بچند صاحب خود ابا غنیم آن فیض آغان خوش و  
نمود که در این مریضه ای بران کار بنگان زندان عسکر که مفتاح فیض و  
کشتارین قفل زندان بسته آرزو ست مهیا ستاد و ندان طبع و دندان کاید  
مقصود بر کردن همانا خالی از خفت را کثرت **غزل** چند دولت بد را بدید  
نگاشتی نیست عقیلم که اندر سرمه خانه کبریا بخت و نوبت دیگر باز ابا اسحق  
مرا بچاس خنود بشی خواند و ضعف مبلغ ساد و صبر عظیمه من مقرر داشت  
بان من بدستوار قبول آن ابا غنیم در دین من جفت طبع پیشه من ز  
رو کردن استوار نموده عانم این معنی مست که اگر بار دیگر صحبت آن  
مستعین کرم از قبول عطای با غایب آن زن قزاقه هذلولی  
و بدینک کشته میباید طلاق بدین کرم و حفظ اقل کلام **نقد**  
مکرر رسید بجان کاخ این گلشن که از مصاحبت کلام بکسر بر آید بعد  
چند شب دیگر باز بهر هم معهودی مجلس نامی که از بهر من در ستاد

مرا طلب داشت و بعد از انقباض از انقباض و کرم از کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت  
طلاطم افاده در آمده بیکر از دنیا رسخ با نعام من مقرر داشت  
ناسان کاری جفت عری بهر خنود و بهر کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت  
نقد در میان نقد بنده فریبیده و با ختم پس آن در بر او کرمیت و کرمیت  
خونش آمد **قصیده** از حضرت در چون لاله نقد کشته هست چو کلک است  
بدر تابان و مطلق کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت  
نیامد من بدان مبلغ مرمت حال و کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت  
در بیت الشرف از کلف کلفت و صفا فاقه بر سوم بلکه روز بزد  
ایام عیشم در فریبی و جو سالیه یا سار و قفا امیلم ز کرمیت و کرمیت و کرمیت  
**بیت** درین پیران شوق دل نکندم جو خنده بر لب عاشق بچل  
گاه وصال آنکه در اندک ملت صاحب ما و نیت و جفا کل بنوی شدم  
که محسود جمیع اقران و غیر کافه اعیانم انفا فار و در بلبل تاز  
نزد بر قنیه سوار بود که با دصبر از بهر نیش دست نظم شد  
خونک ز بهر مساحت ربع مسکون از میدان در پیش چون دایره  
و همان غنچه تنه آمده **غزل** در و دانسان زان نایب ابد بر کرد

که در کشته نماید زینک و موی است و در کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت  
دیدم فراهم آمد باز بود و سلاح آتین حرب بعضی بدستای کرمیت و کرمیت  
بقوت باز می بینان و فرقه به تیر زین و قیغ آبدار و طایفه با کثرت  
فرصت سکار قصد کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت  
ممنونها و بسیار است و آن بر سر بلبل چون شیر شتر بر سر عسکر  
ایستاده بجهت تیغ آبدار شعله شعاع شش شربان قوم از خود نمید  
و لیکن چنان در آن صله پیاده بوده و اسب ندانست و اسب توفیق از زیر  
باختن در جلد و قیل و قیل و قیل و قیل و قیل و قیل و قیل و قیل و قیل  
پرسیدم که موجب کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت و کرمیت  
او کوه و طلاع طریق است و مدت مدید است که بشغل رهبری کرمیت  
پر دلخته و خانه ابر انداخته و هیچ کوه بدلم مکان تن خمداد **غزل**  
دوون همت آنکه ز شمن زبون شود ما در بر سیر با فلاح کرمیت  
مکرر از و الی کوفه امیر عیسی بن موسی سرافراز انبیا کرمیت  
این قوم را بکوشش فرمان داده و مع هدایا و خلاف قوی کرمیت  
هست را از طوف بند بنویسند قلعه کشتی آذاد دارد پس



ویرا پیاده در میان عده دیدیم عریضه حقیقه در هیچجا آمده با خود نگه  
و هفتی ننگ و عار که از چنین مروت پشته که در مروت عسرت از نعت  
خوان و خلعت احسانش شتر بار میومد امیرن که خرافاتش در کافرا  
دست است خود را مضایقه تمام و بقیه العزیزان طعن و تیرا شکوه بالا  
نمودند **نقد** و تالیله از خاک بودن بدشهر که انیسر از ای پاکیزه بفرستیم  
کنیم دریا که جوهاست و همد بار وقت در تپش و زبان از یاد پاکیزه است  
مگر بفرستیم و در کیم و ارباب آن جوان در زمان خود راجع و سائید  
من سوار شد و یک حله مسرع با و چنان زد که چو شست غبار و نظر  
هنگام نیامد خلق چون سال بدین منوال دیدند چو ننگه بخلق من  
در آینه نغمه نغمه از خوب ایشان جراحت زده خود که سعاد در است  
در دار دنیا بجز یاد و سزاوار نیست **نظم** اگر داشتی صید از ماهی  
بجود تو شوم و خستایه تیغ پس دست بسته و سر شکسته باز دایمی  
عجیب بودند چون مرایقین حاصل بود که امیر من بود معدن مروت  
و وفات و منع عطف و قوت حیا حیا از چشمش همیشه در زنجیر عمل  
و نینان معدنش هواره در قاطر احسان خود را باز و یلک و

ازین

و سائیده آهسته با وی گفتیم که یا امیر معدنم در آنکه خاک مایه است  
نگذاشت که خاک را ننگی خوان حقیقت کرم **نقد** که حق نعت و نیت  
چون زخم غوطه که خود بدیای خون تپش قضا های گذشته از آن  
حقوق مروت و احسان است بخود با انعام معروض **نقد**  
امیر عسرت این معنی موافق طبیعت آمده که بسیار خوب کرده انگه  
آواز بلند کرد که ازین فقره میگردانید چه میگوید مسکن را سئل شد  
در ستم اسبش جای کره بود از بهر همین بنیاب آمده که مکرر مروت و نیت  
در باغ و در از سر صد یون آن آورد که پادشاه سنگ بلاست مکرر شیشه  
اید هرگاه قوسن امید را نظر بر سپاه تحت افتد در شراخ ادب پاکیزه  
خود **نظم** و قضا چون در کین کس نیند نظر تا پیش پا خود نیند دست  
از این میباید بداند که هرگاه با وجود از دام چنین انچه از آن خبر  
پیاپی در عرصه حیات بر نیاید پس چنین حرفی سوار چو نه اسب طبع ند  
چرا بقیوم دست از وی برداشتن از هیچکس ستمی من نرسید اکنون  
من با کمال راهبیت و فراغت احوال میکند رانم و همین ایراد و قضا  
انعام و فضل این بر یکی نسبت بندن ربن مغوی و دمشق مناسب این مقام

**حکایت** در بعضی از کتب تاریخ مسطور است که در عهد صیت صفای  
آل بر ملک که خطه بغداد از شعله آفتاب فیض تابان و سرور است  
حسن مشر که بودند پنا معوی و مشی که در ایام سعادت باقی حال  
و فریت تمام بود که کمالی نگار داشت و در آن عسرت با کمال افتاعت و سا  
و کار بر مهند صیانت مکن بود چنین حکایت کند که بعد از آنکه سپهر  
اوضاع که هواره که اکس سعدی و غم در لغوش دارد و شکافه در روز  
در خواجه کوش **نقد** از خرم کردن غمی در ساعی احیائیت یلک امین کن  
نیم کس استیاب نیست و صد و کوشالین نیز در آمد و جنب مقید  
و ننگ عسرت و فاقه در دیند کشید و بختی مست و فقر را با مال صحت  
مذلت خود و بدین وسیله فرمود از غیلا ننگان شتر و کما با  
قوام مشکست و باد بود خزان خسلد که در با عیشم میر عسرت بناچار  
با اسکان و از این طعن غریبه اهل هانت و طعن مست و دیله بجم **نقد**  
از اضاقت بکر الارض و صیحا با اهل عزم و السلام بغله در عزم  
و قضا در ایامی که در روزگار بر سر است  
کنت خاطر ملول از خشم کبر افتاد شورش سفرم پس با خزان  
معور شد و اهل عیال خود را در مسجد جا و آدم خود و قوت

تاریخ فیض

بازار شدم که مکرر صوفی سکینه دینار کشود متاع آبرو و کرم و صفا  
بر لب آب بهاسکتی و بکره اسکن از مقبضه نقش خانه و نیت و نیت  
قیمت و قادر پند **نقد** عسرت از بکس مروت داشت و نیت احوال نگار بود  
نگاه زنی در آنکه در انشای به جوی از لغز غریبی با الله فخر و عمل کرانه  
دیدم که بدلت ملازم خشم نهاد حمان غارت خوان جود و مایه نول  
کشف پای در خنقال استیصال داشتند من بخود اندیشیدم که لغز سعاد بیل  
که چون بحر خنار از موج سخاو و کمال غایب از کهر و فایده اگر بکفر و محیط  
سرمایه ایشان افراید چه نماید بدل که همشاه خواند و در سر **نقد**  
چون حواله خوب در بیان نیت و بهر که بهر رمان در در جوی و خنقال  
خلیبا دارد و بفاقت این فرم بدله بند عاز خوان احسان کسری بر میا بندم که  
خبر بل در شواصع جبال و بکر ذره بر روی امین تلال بدست که چرخ **نقد**  
خوان غنی زنده سالیان که شود که جمل انچه یک قطره نیت هر چند  
که مکان طلبه طبع و چون کنت خشان سال باران اندک سر سبز صفت  
و خنقال ناکان در شفا نقد چون فعال سوم خوان در بین و نیت و خنقال  
شناختن اید و چون با اتفاق جمع داخل سرای عالی بنای کسرت مجلس آرای







اخر و نسبت مکرر ثواب بجهت از دست نفس بوده باشد و چون اینگونه ترتیب  
ثواب در میان مشوق و متصور است و بجز در رشد این مرتبه شریعت و صلیب هم  
و غیره کمال الله تعالی و لا اله الا هو فیه الهدی هم سبیلان در مرتبه و در  
در ترتیب ثواب نیست و نصرت متوجه است به نوع نوع اول نصرت دین اسلام است  
مثل جهاد و عوکه سلطان عادل و بی امام معصوم یا نابال و بد لالت مضلین چنانچه  
حق و تقویت ملت اول از روی حق و مدار و موقعه و بزرگو و نابال بقتل و قتل و قتل  
و نهیب و هدم کما یرید معارف او و ان و اصل ایشان نوع دوم نصرت متشرعیان دین  
مبین مثل اهل تعلیم قرآن و محسن و مساندین و آئین و ناهیدین از این نوع سیم نصرت  
کافر اهل ایمان و ایمان حوائج مشرک ایشان ببدل مال و انقضای و ستم و ستم  
از ایداء اهل عدوان و قتل سال و مسال و هجین تا بقضاء احوالی و سبیل مثل  
و مدارس و خوار و صوامع و ریاضات و قنات و سیاض از وقایع و سبب بنده  
اهل حل و عقد و امری از امور مشرک و افساد نصرت است و شیوه نصرت متوجه برین  
و جبر و تشدید که در جهاد کما یرید اهل ایمان و کفر اهل ایمان و کفر اهل ایمان و کفر  
تعالیه نماید و بر این صومعه و هجین نفسی که در تکه و منحصر بوده باز هم  
جمع یا عطش و حدیث حاضر و مملوک و دیگری قادر بر اداء این امور و صفات

در مال و نفس نماید و دین صورت جبر و بی جای است بلکه جای مثلث  
و مجبور و معاقب و انصاف و نصرت در نوع اول و ثانی از ادا و نسبت و  
ان عادت خلایع ایمان و نوع ثالث و نوع اول و ثانی از ادا و نسبت و  
چنان است و وصول در دست و دست و دست و دست و دست و دست و دست و دست  
که ناصر دیگری کرد و در احوال که منصور دیگران در جمع شد و در این صورت  
بود چنانچه آن را در خواست سبب شجاعت و نصرت قافله حاج از خلیه هفت نفر  
حرامی خلاص یافت **نقشه شایسته** صاحب تاریخ از ابو علی که ده هجری کوه  
شقاوت شکوه و قاطعان طریق و توفیق و طغیان مناصح و قدر و خوار و در دست  
که بعد از آنکه در شیوه نصرت غارت و قتل متوجه دین هر طریق دست تملک و از آن  
بر روی کرده و بدین شیوه و مدینه و کسرت و روزی شنید که قافله غنایه و غنایه  
مکاید فاک و افراشته این متوجه زیارت مکه و عظمه الله و از آنجا که از آن  
با کینه و حیل و حرج و حیل و حیل و حیل و حیل و حیل و حیل و حیل و حیل و حیل  
غلام و از قافله **نقشه** چشم در خون و از آن دل و دل و دل و دل و دل و دل و دل و دل  
کوی محبت کردم من با خود اندیشیدم که از این زنده سکار عاشق صیاد که هر  
عروس سه فام قلع غندی نژاد از خود وی و در تملک و از آن روز نامه

نقشه شایسته

نقشه شایسته

دفعه و مظلوم از شش حیوان وی در آن روزی شیوه که کرامت است هر چند زود  
بهر خیر نصرت غنیمت است که در عهده آسایش را غنیمت بشمار افکن در کین است و بهار  
فصل و از آن است جانشین **نقشه** جسد و غنیمت شمران نفس که نام و از آن که در  
پس هفت نفر از دین و ان چنان سوار شیان و خیر که در جمع خود و عقاب ایشان تا آنکه  
رو به افشای قطع طریق بر سر ایشان و خجسته و آن نامی و از آن دست بسته و جسد  
از کین و غلام و اموال متصرف شدند و متصرف حال و کین و نکستیم پس ایشان را از قافله جدا  
ساختیم و بدین شیوه در نهان و خجسته و کوی نفی هجرتش ساز بود بدست و محار  
و موردیاد و به خوشنوا و چون شهری در کین و تعالی **نقشه** خزان و نشین به دست و کین  
چون ندان شهری و سرین و تعالی چون ما و چنین غنیمت و خجسته و کین و کین و کین  
چنان صلاح دیدیم که بکن الله این نعم بیکرانه و انما است که اقل و این صاحب  
در کشته مانع راه جسد و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین  
و بر آنکه در دامن از خودیم بچراک آغاز زاری و نصرت خود که چون این  
تن و ثانی را از دین اهل هانید و در احرام و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین  
بیمان سق شمان ادا و مناسب است با زمانه و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین  
مشترک و طوع مهر هدایت کردید که شویاب و دین از آن غنیمت و غنیمت است و غنیمت

سودا گدازم چون خانه که بعد در لباس ماتم **نقشه** مرقت های که با تمام کمال  
حلاوت سودای خام غنیمت من از اطلب دین کلام است که در دین عرصه چون  
من پیاده هرگاه اسب شطرنجیان میدان و در شطرنج و در شطرنج و در شطرنج و در شطرنج  
مدا که از آن کین چون شما بشیوه لطف و حقیق من مبدول داشته مرا بمان  
و اوید که آن اسب چوبینی و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین  
ماتم و کین کام کام و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین  
در خواب هست یکپای بر خیمه یکپای بر کاب بعضی از قبیل مصلح دین دیدند  
که چون ماهی مال و کین و غلام و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین  
صلح و کین که کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین  
و بال کردن است و با خواب رفتن زنده و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین  
و نه و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین  
و انب اینست که در دست بسته دین بیابان بکدام و در راه آرم از کین و کین  
تا خیر و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین  
به هم می آید حادثه و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین  
پایم و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین و کین

نقشه شایسته



دایها بدین قرار گرفت که سب را باز دهند پس مردم بدین چون باد ببارید و پادشاه  
در دود و دیکبار به آغاز تضرع نمود و کسب و در حق من مسکین چنین لطیفی  
داشتند که بر بیهوشی احسانا کان گمان و ترکش مرا نیز باز دهید انچه در شکر این  
نعمت پذیرد نیایم چرا که قطع این بیابان هایل و حیوان صاهل انسان را نمی نیت  
که هر شورش و ناخوشی ستم در بجهت است و در حجاج از آلت قطع قلاع الطریق  
و غیره **شعر** ندای که مرز در هر خاره زخم نه دست که حلقه بود و جبار زخم القصد  
نار و آبرام که ترکش و گمان خود را نیز از ایشان بچند آورد و میلانی در قنات  
ناگاه عیان عطفه داد و دو باستان نهاد بهیاتی که مشور کینه قصد طعم نماید  
یا خادام و وضع و ضوی نظیر بقدر عطیه کشاید و آنگاه بدین اثر خوشم و سعاد  
حلقه چشمش ظاهر میشد و احراز لون و چهره آفتاب سوخته آتش قهر می و خست  
پس در حجاج که دهان ای قوم صاحبان شمشاد چون بر من حق و همت و اطلاق  
نفس ثابت است بخیر هم که در سبب غالب عقاب سهام طعم جوی طالع از روح خون  
شما خفته متاع مرجان کرد و دندان پکان الماس نشان ناوگم از تحت دل هر  
برنگ بهار **عنوان** بیت بیا و اش یکی نیکوی سراسر است ولی باید اندیشی که خط  
پیر بختی که از بر طیب خاطر اهل ناموس و اموال و عیال هم را تسلیم **شعر**

و سران معرکه فغان سلامت برین بود و آوازه ذات قهری که از موسی علیه  
قهرش بهنگام غیور تقوی و در کثرت ایام دالک و عدل و مکن و پادشاه  
چون ناف می کشد کفن یان خفته گرداب بلا کرد و در هر تویی که از ترش لنگش گنم  
کنم بقصد شکار شما که پدیدست و با چون از هاست مال از لاف و کلاف و  
مخبره و استهلا بر طبع غالب شده لب بخته نمودیم که صوره شکسته بالار که در  
پروان چندین شهاب کج که در عرض جولا وسیع دیده و ذرات بریشان حاله  
کبک در سحر سان باد و نای که در میدان **شعر** جفا می کند کوشش در نای که در میدان  
چستی بود نیره دار القصد چون مبالغه و تعیل بدین سان پایانی از نیر و تعیل بدین  
هسته تخت و نه نفر از قوم ما جمل فخره و جملوه دادند و در لنگ و مانی  
هفت نفر از بچه لاری و لاری و افکن را نای که در میدان **شعر** جفا می کند کوشش در نای که در میدان  
مرد حبار ز مشهور شکار و لطایف الخیل و افسوس الحرب و خدایه ایشان را بجا کرد  
مبارد از ابواب و بنود نا از آن سنی قوم مد نفوذ نماند پس کو تا معایت کادر  
کار و بچه لاری شده و فعا بال القصد دست از جمیع اموال و اقبال و اصبا و ناموس  
باز داشتیم **شعر** چنان که شش کرد در دست کین و سوخ و دست و سر و سینه می مرد  
تا بر چون کرد و مال خود را بقصد در آورد دست غلامانی از بند بکشود

از روی غیور و تقوی و العهد علیه که زانعلی سر است و زو علمیم الطیف و صفی  
روزی به چنینی نقل کرد از زبان حمی و لایبش مشهد مقدس که در ایام استقامت  
مثل خود عهد و پیمان بودیم که اگر در کد که مایه بکار کرد و در وضع شکر و تقی  
ما تاج مشعل را فرود زد که خنجر جملان بی طوری که در تفرج و تاج و تبارک هدیه  
و اگر هیچ صیورت ز سر ما از کت که هر یک پیا پس چون در شکر گاه و در عین و قایا  
استوار داریم **شعر** چشمان تو نقد در بایند در زان سر که شکر بانی قضا و روزی حوالی  
در روز عرافت قرآن نازی و واریدیم روز و صلح آراسته و بقصد خاله مال  
سر از این و غیور و بخواست خط سیرت سعاد از ناصیه اراد قس چون با  
رق و نوا و جبین مهر و مع و ساطع و سطر آینه دولت افلاک پستانین و سماع  
ضایع از طایفه زهره و ظاهر بجز سار دانش کجای نافریده از فراغت و دیگر علاقه  
کست و جبر فاضله الحاحا و احدی متعاجلات چشم از هر پوشید **شعر** بر تو زان  
اضداد بسته چو سپردن فواید و پیا پس من از صد نفس قلا در برفه رسته  
مرد و شکار و بزار هشتم که در ایشان دست یافته از دست مال و جمالشان  
تمتع حاصل نمایند مال بکار شد که در تحصیل کالای که انفا بخرج کران تن در دادن  
ناچار است و ذی که در کول قصایق نکند و چون کیمش و در نا اندک در طاع

بعضی تصور کرد که در میان بارهان داشت پروند که در ترکش انداخت و باز سر راه  
ایشان بگرفت که همان ای شکاران بخواهت و رویه و لان محاف و خنایان  
توق باز و در ناز دیدید و شربط پکان تیر و حنک را لب و بجهت  
چشیدید اکنون اگر سلامتی نفس و آزادی تن می خواهید یکبارگی از تفرج و باری  
خود دست باز دارید و راه سلامت را بجا پا از سر سارید و اگر باریکی سپاه  
سها شکار یا چنان سحران شما دهم که هر عضو تن و وقت استخوان خوش  
چنگ و کوی و کام های **شعر** چنان به شما تنک سازم بحال که در خوت و دل  
تکلیف خیال این متر بهیات اجتماعی بروی تاختیم و در اندک زمانه استغنی  
دیگر مسافر راه عدم کو دیدند و مسرور و فی آسیب بد و ز رسید پس هم و مسر  
بر ما ستولی شده میدانیم که اگر طریق مخالف و در هر یک تن جان از دست نهد  
نیم بال القصد بقیة السیف همی که از خود مایه و دادیم و پیاده اسیر بیابان  
کنیز و آن شود لغوی بروت نفس از چنگ چندین صلاص یافت و من آن  
دفعه با خدای خود عهد کردم که بقیة العمر دیگر بر آمون در قطع طریق  
متر دین نکردم و همچنین ازین مقولت قعته مسافران راه خراسان  
سرفراز **شعر** در دود و دیکبار به آغاز تضرع نمود و کسب و در حق من مسکین چنین لطیفی  
داشتند که بر بیهوشی احسانا کان گمان و ترکش مرا نیز باز دهید انچه در شکر این  
نعمت پذیرد نیایم چرا که قطع این بیابان هایل و حیوان صاهل انسان را نمی نیت  
که هر شورش و ناخوشی ستم در بجهت است و در حجاج از آلت قطع قلاع الطریق  
و غیره **شعر** ندای که مرز در هر خاره زخم نه دست که حلقه بود و جبار زخم القصد  
نار و آبرام که ترکش و گمان خود را نیز از ایشان بچند آورد و میلانی در قنات  
ناگاه عیان عطفه داد و دو باستان نهاد بهیاتی که مشور کینه قصد طعم نماید  
یا خادام و وضع و ضوی نظیر بقدر عطیه کشاید و آنگاه بدین اثر خوشم و سعاد  
حلقه چشمش ظاهر میشد و احراز لون و چهره آفتاب سوخته آتش قهر می و خست  
پس در حجاج که دهان ای قوم صاحبان شمشاد چون بر من حق و همت و اطلاق  
نفس ثابت است بخیر هم که در سبب غالب عقاب سهام طعم جوی طالع از روح خون  
شما خفته متاع مرجان کرد و دندان پکان الماس نشان ناوگم از تحت دل هر  
برنگ بهار **عنوان** بیت بیا و اش یکی نیکوی سراسر است ولی باید اندیشی که خط  
پیر بختی که از بر طیب خاطر اهل ناموس و اموال و عیال هم را تسلیم **شعر**











که در بوی هر یک بقل خندان بود **بیت** بجای که در روز جنگ پوشند و زین لباس فرزند  
بر تن بپوشانند و بر دوش هر یک سپاه چون صاحبان **شعر** در تالاب غرق آهن ده  
چو عقرب نهان زید جوش هر صرصر بر یک بچم و چون زلزل و عرشه متوثر داشت  
وجود ملتحمه و طوفان انداخته در کشاکش چون چشم آن کران زین خشم بر من افتاد  
یکبار ایشان قدم فرایش نهاد سبیل هر دو بلی جای برینا و شتم زد بر عجله و سبیل جمع  
ای خود من دلتک مضطرب احوال چون غنچه بجز یک باد شمال از کشتی تا طبلان هیس  
عریان کشتیم **بیت** آنچه با من فرمود کردی که شعله با خارا به باشت و اسرار غار صفا و  
جسارت خود که ز غبار کشتن وی بهاون موزید و الا سر خود را از نظر این سر  
افشای ما چون سر در هاون کوفتی خواهیم دید چون قصد متاعش نمودیم  
قتلش را طاع داند باطلی حکم تویش کردید من آغز خیز نمودم و بدست و پا ویدی  
افتادم دست از قلعه بچم که زبان هر خاکیان در یک کاه می گوید که گاه است  
و دریای عدل حضرت آله در روز دوا خواهی من گفته لطف ناستای باز دید و بهر  
ژنده زنده را تیغ جفا میارید که تیغ مکافات در تمام تعافان نکند و برای عمل را  
داد که بوم الحساب میماند تا باطل **شعر** دلت زد آهن بود چون جیش به بیهوده  
کوی چه سوزی نفس را نشای نظام تو حکم من بهی تو آن کره جوانی بود صبح اوج

کماله

حسن الخلق آواز مرا شناخت پس گفت تو همان که متاع سیدین بودی که دهانت  
از ملخ پیش خوان احسانش ذوق یافت من در زمان بکبر در آمدم و کفتم **شعر**  
فاصل آن قصیده و صاحب این غلام که صای در قتل است با وجود حقوق رفت و  
سفتی که مرا در حق وی همیشه مبدول بود امیرین بادش نیکو ما من اینست  
چون من بیکنا هست **شعر** جواز نیک بد یافت کیتی نظام تنور ستم راست نانی  
چه خام پس آن مرد آرا ده را وقت در دل آمده مقرر داشت که دست مرا از قید کنه  
و غلام را دست بستند و کربن زدند که از خلقت حرام نمک دیک آرد و بجوش  
نیاید و آن سازنی بر پهنه ملازم محرم گوش خرد و نبوش نکرد پس با من آغاز ملا  
نموده بهی از احوال سر گذشت خود تقریر نمود که بعد از فوت خدایند چون  
پسر ناخلف وی همیشه در صدر جرد ای می بود با القصره از وی فرار نموده  
سر بدین کوه در آوردم که اگر کوفه ام از آب و دست پرین در آید دست در یوده  
سر جلفه در غار با کباب **شعر** لب که حکایت از دوش پر شکایت از من ظاهر است  
ان سپهر ز قوتش ما با پس مرا بمقتضی احتیاط حیدر آن در آن مکان توقف نمود  
که هندی شام قیصر آسام در مقام غلام خان جرم کسوت ظلم در بر کرد آنکه از آن  
مفتوح جبر طلاق نمود و ایشان راه فرار پیش گرفته من بیکان خود رسیده بمرسم

شکر کداری حضرت باری عز شانه قام خوم و همچنین ز کوفه امیر اسمعیل آسامان  
در شهر هرات که بر تو حرم آست و دو مقصود مقام است **قصه** که باقی البیوت لب  
صیت معدلات آل سامان از فرمان که سامان دودمان امار سلطنت نظام یافته در  
صدف کوش او با لب هوش چون که منتشر است اگر یک نفس کوش بی داری بین نقل  
غریب که شرف معز احوال اسمعیل آل سامان در روی مندرج و بهر چه پیش رفت  
بری صاحب نگارستان چنین نقل که بعد از آنکه حرم بر عیون لب غالب آمد و قصه  
ضرب زید عمر با هر نحوی که بود صبر را با استماع نمود عازم شهر هرات گشت پس  
در آن بلده هفت ماه اقامت نمود چون سپاه بر که خود را از شورش قیامت دید تمام  
سرای وجودش را بعد از آن غم دست بنیاد ساخت **شعر** در دگر دینیه یا شادوی  
خایه عشق هر و کس تنگت آعیان نیکو و چون شاه از امر عمرت سیاه مقبل سلسله  
ملال دید نه متفق الکلمه زبان بر کشودند که شاه استاید و محوره هر که شوق  
با اغنیای که آغایه صد هزار نفس مقبول بوده باشد که اگر نفسی از عهده ادای  
دو مشغال طایرون آید نکان سامان ایشان به بدید در قرآن نه نقصان به پذیرد و  
در خانه عامر شاه جهان پناه دویست هزار مشغال طایر جمع آید و بدین مبلغ مرمت  
سپاه و آغایه نیکو بدید و دارای معدلات آری در جواب گفت خدا کی می که کوه

نوا



در بود راه اوچ گفت **شود** بود دیده عقل اگر و دیده نکر در دین دام که دانه  
 حقیق شاه جی از سوادان بوق تاز و مقرب داشت که سکه عتانی نموده بر اثر دزد  
 نقد رای عرشه هوا بتازید پس سوادان بستر تمام بران آفرغ در ساحل حقیق  
 و بودی در ناخند تلخه بر غلیو و تنگ شده و آن جنس نایاب را از این باب هار و  
 و آن عقد نه برین بچاچی از قنولت بار و افتاد بر آن آن نقطه بحکم یاتقطه یعنی  
 السیاه و در نظر سنان و منادیق مایه از زویمیم و اجناس قشقه افتاد ضعیف  
 نقد کیشه اهل هرات برین نظر آمد **و کینه** غریب و نوری ز کوشن خنده  
 های حج کنی کوشن ناله پس آن غنیت بیکر آن اعنی نعمت غیر معوق بر گرفته  
 در نظر امیر عین دادند امیر عبدالرحمانی سید مسکونی و نعم ملک منان که در بغا  
 امرش بیکر نان در هیچ تنوری یا **العشیر** و **الکچر** و سرخ روی کوی در بعضی از آن  
 در وجه انعام لشکری و مقرب خود بار چون یوسف کفانی زندان چاه خرنه  
 ساخت **شود** خود کج من چون فلک پاپا که در زیر هر قش پاست چاه چون  
 تحسین نه نیای آن مکان خود معلوش شد که در دقیقه اسباب چینه بینه  
 لیت بوده که بنا بر خطای آن در وایای تدار و جنایای جبال پنهان نموده  
 که اگر از دست اجل و چنگ دشمن امان یابد او را آن مال چون عرو واک

نوشته

مغترم شمار و فدا غافل از اینکه ضابطه تقدیر سنان چینه را از کوی غیر مستحق  
 پیرن کیکه بکام اهل استحقاقش از آن در دست از آن کجاست شتارت جوی حقا  
 مالت از روی ملاطفت بقدر وسع و امکان خواهی سختی و خواهی بهیم شر و  
 اینکه معطولی که کافر نعمت نبوده و الا آنکه عطا شود که با سرفرازی و همچنین  
 افراط و معطی که بغاوت بخدی که واجب الله و حق و مضمین افتد و محتاج بعضی  
 یا ظلم کرد و بغایت مذموم است **لهذا** حضرت ابی محمد حسن علیه السلام فرمود  
 الناس من اخذها الا بغیر حق و اعطی مستحق یعنی بدین خلق است که مالی بغیر  
 حق بدست آورد و بغیر مستحق بدست نگیرد و اما غایب مستحق و در حال و یکی آنکه  
 سایل غنی باشد یا فقیر خدا و آنچه خدا یا کافر نعمت در دین آنکه با وجود استحقاق  
 نفس اهل و عیال غنی معطی که غنی اینها باشد مستحق خواهد بود اگر و مستحق  
 ملاک باشد و شرط اقام و بخاوت سلب است و ایستاد که **قال الله تعالی**  
 تبطلوا صدقاتکم بالان و الا فدی بک لکن که سایل را در هر وصول نعمت است  
 تا امت و از دست وضع آن میاید و که باشد که استند از حالت او که در دین آن  
 ای کوه سخی او چنانچه مستحق کم و دید **اما** **استحقاق** که سایل را از آن  
 بر حقیقت باز حاصل کرد و نوع اعطای وقت **الدين ينشقون في الليل**

نوشته

و انما علایق و سرگشته و شعلت را که به اهل مال و سخاوت اقم سرفرازی و  
 شجاعت مستلزم ترک سرفرازی و سخاوت مستلزم آخر و اما فی الحقیقه ثبت بینه علوی  
 من وجه است و اکلیت و نوع زنی که شجاع بطنه علیه ظفر بر خرم متعین است میگوید  
 و سخی با وجود علم الخلاف مال دست بیدار در میگرداند و شجاع اگر صورت علم با آن  
 نفس اقدام محرم نماید و متوجه خواهد بود تا با دل علم بتلف مال را سفیه نشیند  
 مگر اسراف مال و خالی مثل صاف در وجود معاصی و مناهی و زیاده و برکت است  
 اما سخاوت با اتفاق جهود و عالج و مستحسن است موجب منفوق کریمه و توفیق  
 علی انفسهم ولو كان بهم خصاصة و من غیر بلاغت سخن نبوی **الصحی** لا یقول  
 النار و لو كان كافرا و انما شوب یا تا آخری ثبت بدلت سخی که در آن نصالت کعبه  
 و هم در آید و حصول نعم و مستند دنیا از بدست و سوادان که در عهد هارون الرشید  
 ابو القاسم بصری از این سخاوت انقضیه روی **و حکایت ابو القاسم بصری**  
 صاحب جامع الحکایات نقل کند که روزی هارون الرشید فضل این پیغمبر و نبوی  
 بقریب چنین ذکر کرد و شهر بصری جوانی نو خط جلاله ابو القاسم نام ضارفا  
 بنیاد به پدید عطا چنان آگشته که در دین نان و سفته جود صافی چون سرفرازی  
 در خون حسرت شسته و ترک سنی او را دیده معنی زاید چون ختم بوسید سر کربا

نوشته  
 چنانکه نویسنده از  
 و فرج بعد از سختی  
 بجزی و جلال نایب

نوشته

خجالت در کش کوه ز کار سایل بخشاید که بر سر بغداد و پای کمر به عیال او دهد  
 با حساب بر سر شمر و دین و زمان بچه جود و به سخاوت شاهان هفت قلم تالیه  
 و از نقد فلک ثوابت کیه هفت راجون سپهر طلس جلال سواد یافته از آن در دین کم  
 جود تو چندی نکذات ثوابت سکه بقریب ملک معیاست مقارن مقالات فضل  
 از حقیقتا بقریب تقدیر قول و می نمود تا کما بجای رسید که رشید بخون و دین از  
 شوق بچش آمد برون نفس هارون الرشید با نه تمنا آن قلم شجاعت خیر و در و در  
 این سواد قصه کینه خانه شرب نمود که خورید و در سرفرازی و صافی معرفت  
 مبتدیل بجهت کشف این مقدمه مجمل بسبب بصره شتابد تا عیال نقد کلام او در آن  
 القرب بر محکم امتحان زند و میوه آن نهال نور او در آن بوستان بار و ستان سرفرازی  
 که باز یک فلک لیس نقش غریب در لیس و ده خفاست و زمانه بشعبه باز اصطفی  
 مهر عجیب و کام چون از ده است **شود** صدق کذب هر سخن را با دلیل و احوال  
 میاید بصری بنیاد از این چرخ کبریا بصری هارون الرشید سواد که آماره شاد و سه  
 نفر از غلامان محرم اسرار بصری تمام از آن بصری و روی به بصری و شرب بصری  
 لا یوحا لیکوید و در دین غم زبانت ابو القاسم نمود حلقه شوق و سر سربازان  
 کوفت ابو القاسم چون برید نیم پای بهمنه باستقبال برون شتافت بعضی بصری

نوشته







خونی بیاورد بین چشم طرفان سینی هنوز نمانده باشد و در او هیچ صفتی نباشد  
بود که نسیم عنایت برشته اجابت و نیکو باشی بقصد دزدی کنی و آن  
سر دایره را با نگوشت القاسم در میان آنجا بخت و قیاس از آن حرکت متمثل  
برخیزد عادت تنجواب پهلوش در دایره القاسم پهلوشی و بر اینصورت  
خود دانسته در میان کفن آن تنبیه کرده لباس آن کفن در دل پوشید  
و در بصرانها در دایره ای قطع طریق بجای آن قاطعان طریق بر خورده و هوی  
آن کرده گفت طرف یافت اینست که با ما همدستان گفته سر بر آستان ما با  
تأهیه العزم و مردان و ریخت راحت با هم شریک باشیم که نصیب ساغر  
کامیو کاه شهید طرب است و کاه هر غم و در کینه هر غم نقد مدعا کا اقرار  
و کلام **مشق** مشق هم آن قسمت و رنگارنگ بیک نقش لیلش به بیان و خجالتی  
ابو القاسم بنابر مصیبت با ایشان هم عهد شد چون هفت روزگی بکن شد شیخ  
و لی بصره چون قصه عدوان و بیانی این که در رانسته ابو القاسم با سپا کینه حوله  
تعیین خود که ایشان را گرفته بقید سلاسل و در بنیم شب ابو القاسم ایشان را  
در یکی از مغارات جبل صید حبل با جعبی قید نموده هر را سبک کردند  
چون ابو القاسم چشم ابو القاسم افتادان حشر اسباده قبل از روز عادت تعجب نمود

نمود

چون حقیقت حال آن و عیان حجت بود و او را بشهر انیم رسولی و بدنا  
مصلحت ندیده **مشق** اگر این را نکند بجهان میشود صد بهای فتنه خزان  
پس او را به پسر خود سپرد که در فلان قریه باشد و فلان جوی مقید دایره من  
حقیقت این مقدمه جرج عزیزی به هر چه صلاح از دل عمل نماید پس  
آن خام سازه که یک نفس به جام داده نبود و شرط محافظت و ولایت تحت  
نمود ابو القاسم بنیم شیخی علاقه دست لبت را بشعله آتش بخیزد از آن دم  
آن او شیخی الیوت لبت العکبره خلاص یافت **مشق** که در دایره دم بجای حمله  
صبا دستم لبت زود آزاد سازد صید را از دم غم نرسد و بصوب بغداد  
نهاد هر شب آبله پاره هر بند خال میسود و کرب بادیه راه رسالت چون  
شیشه ساعت بر پیمانده دیدی میموش چون حشر قافله را بکن منای  
بر خورده که از هر مو نغم بغداد داشته باشند بهتر از ایشان بدین فانی بود  
بصد صفای هیچ صادق و چون شمع کافور گل و روشنش با زبان هوا  
در باره ابو القاسم هر چه بد را نه آغان خود از دست لطف آن حال پرستش نمود  
که از آنجا و درین بادیه بیزار و در جلد جوی ابو القاسم در پاسخ گفت که زانو  
بودم محتاج بدین خشم نهادم با ما مل خاتم چون کلاه غم غم بغداد داشت

شد که قافله مستکن از هر روز آمد و قافله سالار و فرقی بی بی و یار داشت  
از وی را زود قافله سالار فرستاد که چند قطعه چینی نفیس به وی ارسال داشت  
که بعد از قبول طبع قیاس را با نماید قافله سالار نظر محقق بخت را به ابو القاسم  
سم بخندمت و حق فرستاد چون در حق بطرطه تان فصول ساز و بطریقه حال و القاسم  
که قاسم نعت حسن جمال و یار از آن که نمایه فرمود افتاد چون کاشه چینی از بغداد  
لبالب بکشت و چون سلفی بلورین را چون دل را آشکار ساخت **مشق** دل تازه  
عاشق و غم و تازان داغ و اسباب خوشی ز بهر سر آتش کم کرم ابو القاسم  
دایره و یک خود خوانده از حقیقت حال مستکن تا خود ابو القاسم حلیت دید  
بنیم سینه سوزش آفرید و گفت من ابو القاسم بصری که صد هزار هجرت نمود  
چینی بهر چینی فضلیتی بهر چینی کاشه چینی و سر یکدیگر می شکند اکنون از  
شدت دزدان کارم بجای رسید که زن چند مت این قافله سالار را که بر خاله  
در یار دارند داده ام و خود گفت غلامی با محال از غلامی قافله سالار انسب  
میاید پس شخصی را به زود قافله سالار فرستاد که این غلام از آن کینه بود الحال  
و بر داشته ام از بنیال سرخوردگی و کلاه بر بعل رقیه اسبی سارم **مشق** دست  
نداری آن طرف دامنش غم از هر طرف دست بد از من قافله سالار بحال

که ناکاه جویی زنجیری کنان راه پاره ای بر سر راه بر ما افتد بدین غلام بقتل  
رسانیدند و جمیع اموال را بغارت بردند مگر دل آهن ایشان را ناله ناله  
من سویمان کیو ساخته که بر جانیم رحم نمود و رفته ستم را با لایق و حرم  
کشودند **مشق** قیاس جفا چرخ همانا که کشیدند کن صید کاه محنت اند که ده اند  
قافله با شوی را هم بر حالش آمده یک دست لباس بود و یک کوب و گفت هوا  
باش تا ز بهر بغداد به سام که در خواه عادل دلان ملک ملک دشمن اهل  
بیداد است چون ضرب دیکو رفتند و قضا را به نشان بیای جنت سواد و عا  
ارم بنیاد افتاد و بیان این قضیه آنکه جرج را در جرم ناز که گمان بود قفله اند  
د لقا صید حرم جوی مهر تیس بیک رفته کشیده کشید کیوی مردم شکار آهوی  
چینی را به چینی مستکسار دام کند افکنده بدین چینی با و مسکنی ترتیب  
داده که هر که از هوای عقوبت بر سر طبع ناز کنی مکند و کرد و بهر ترتیب  
دماغ و روست چند درین جنت سارا آن حور لقا بیاساید **مشق** آب هوای  
ملک چنانست سازگار هر شست را هوا هر باغ کایت در آن ایام رفتی  
بادیه و حواری و عثمان از حسن کنایه در آن معنی و معنی مسکن داشت  
که قافله در ظاهر آن باغ و حصار حرم و آمد اما چون دختی را آهوی



دم زده بحال دید سرخ گفت از آن منبر کوچ که همانا در یافت که تقدیر بد بر را  
پنج کرد اما چون در حق شهوت طالب را غالب دیده مقام صحبت را حکومت بدست  
شوق سر بکشد و در آن شوقی که کوب آب بقاد کام اوقات نام ریختی و گاه از  
تغی غیب جعفری خاطر و بر پاشی حیات آمیختی اوقات نام نیز گاه نا پستان آن  
نهال پستان ناز و بازی شرکت غیب یافتی و گاه مار کوی آن قوس ناز ملک اعجاز را  
بی کن نظر کردی و قوی قول مقام از جوانی و یار و آغوش عجیب تا که گفتند  
از سر بر پیشان قصه ایشان در آن خم خالی زغیر و ز طلب را لب و لب و لب  
بود و میگردید بحال شمع از احوال جو جی کوشن کن چون اوقات نام و با خبر ساخت  
که اوقات نام زنده شد و از چنگ لیس نیم شبی بصل حیل که بخت جرج متلاشی شد  
با جوی سوار بر سبیل اوقات نام و فغان ق فله را که در راه می رسید تا بباغ رسید  
چون اوقات نام فرمود شد و بچو دیدن در حق به آن باند را که در و سر و روت  
در آن مقام ساکن شد و در حق اوقات نام را در جرحه نهان کرد و از لیسک مستی  
صحتش بود و بی تازیانه خود را با مجلس وصلی می رساند قصه آمد  
شدن لیسوی توان جانب دلت نه دیده جرم دار نه اختیار یابی بد را زشتی  
حال رخسار بکران شده و در غافل از عقب دختی و آمد چون دختی از در

کاخ ملاحظه خود متلاشی شد پس را گفت ازین غرض خود را بجانب جوی آب  
افتاد اوقات نام را که در غوغا چسبید از نیم مسافت که مظهری مسافت بود دست  
از کوه بر غایت دختی و دلت که عاقبت وقت که موجب هلاک هر دو نفس میگردید  
بست دست اوقات نام را بدندان گرفت دست از کوه و دلت خود را بصل افکند و  
فرار پیش گرفت بیت راه محبت و توفیق کشد غصه میجو که باد در این و دلیل نیست  
مقارن آنحال جرج در رسید چون ملاحظه آن دست و این دندان نموت دست  
بدندان گرفت و از عایت ختم متوجه اوقات نام شده و دختی و لیس را بیکدیگر بست  
آنکه کسی از عقب اوقات نام بختی فرستاد و چون شب نزدیک بود و ظلمت هوا  
سبیل هر دیده و نظر کشته اوقات نام بدست نیامد تا اوقات نام فغان را نه سنده  
میگفت و نه درینک تا بعد از سه روز بفر رسید که میروی در آن فغان و دلت  
بقالی داشت چون مرث بقالی اوقات نام لیجان خسته و کمر نه دید بهر پیش قدم  
داد آورد و گفت دوسر و زنی را اینجا ساکن باش تا از جرح راه و پر کنی  
بیا سایه چند پاسی بر هر نقش خالی چون که بر جرحان تا از جرح بالایی  
پس جرج دختی و لیس را بدست سر هندی داد که ایشان را در همین شب به سوله  
موت قصه از در و دین بقتل رساند و خود از غایت خشم را بر صبر پیش

آمد به طرف دیو عیبت را بنگار داشت که ناله سر هکی آستین گفت که این پشته هیزم  
را به طبع جرم خلیفه ببرد اوقات نام پشته هیزم بدوش که تهنیدان تهنید تهنید خاوی  
و پرستالین بگذشت ناله هیزم که بر مغزی کرد و بر سر هر هار و لیس بخشید و چشم و آب  
اوقات نام افتاد در میان و این ساخت و دختی بر سر خود زده قصه چشمش رخصا دید  
او افتاد و گفتی که آتش بخار و فتاد ز سیده گفتی که کنیز ترا چه روی داد  
که بیکبار چنین بر اشق کنی گفت دیگر شورش برای کدام روز است که اینک اوقات  
اوقات نام سید من که هوای خار گلشن احسانش نواله خویشان خوان آنرا  
خلال دندان بوی و خویشتن من اوقات نام به شایسته کشتان برای حاجت  
چون دست کل جلوه بر سر خودی نیم که پشته خار برد و ش بدین خوابی بر سر  
مخچه شما ایستاده هنوز طایوس مشک نفاش پای آن کوش باز نداشته که  
آسیای حادثه چنان بر سرش کشته که چون آخو بر خاکش نشسته و کینه و تهنید  
اش دست از غلب نشسته که وی با هر غلش از خون جگر و جفا پشته میها  
هیاهات زمانه که نهاد در این که در عالم کون ضایعه نقشه را یک میزند  
چه آبها از نقش کل داغ می افشرد قصه آنکه انشا و یکا بر روی معرکه و  
حال در هر کها همی صبا و آتش نش ز سیده گفت چها میگوید و کار

گفت چون آمد و مسلح ایستاد و با مسلح و سنان بخت به رغب غارت ز دیده دختی  
بر دخت در آن آتش خشم را بکشتی افتاد که با قوت و عتوی لعل دشتی را به جوی  
مس با آب حسرت و گل و چکانید و در آن روز که چون چشمی افق را بدان زمانش را  
چون با نکت سر هندی تنگ آمد خواست تا بد همان بمکه که ز هر جاکان که ز کوه زبیری  
تکیش تعبیه بود چنان با جان و سیستی و نو که عصا و زهره را به باغی جوی غوغا  
از لوله جوی فرو ریخت و مع خون جگر از شکاف کاش چون شرب و جگر از لوله جوی  
فرو چکید قصه هر ساغر رشک کوبین داد شد ز هر چکید از دماغ دختی و لیس را  
وی جسته راه فرار پیش رفتند و بقدر توان در می روند بدید و کف پای کازک را با هر خار  
و خار و چنگ داشتند که نه و لیس و هر یک تفیله تمام سوزند و تعدای غشش  
و گیاه میزدند تا بعد از آن چند بر همان دکان بقالی رسیدند که اوقات نام بر آنجا  
ساکن کشته دختی را بلی شادی بدید اوقات نام جرج مشقت را هر از آغوش کردی  
که جانش از زنگالید آمد قصه غریب نعتی خوشتر ازین نیست بهام که در سبیل جرج است  
یا رسیا نعتی القمه دوسر و دگر در اینجا بر سر دختی و دوسر و دگر که هر به  
به بقاداده تاد و سر بس و لایع بهر ایشان بکر که در کوه و به با حیره بغداد بخارند  
چون در آن شهر پا خا شده و مسکنی آرام گرفتند و زنی اوقات نام قصه



گاه خاطر چه تو همایانی ابوالقاسم را که مدت تبت خدویش رسیده  
و در آفاق متسلط و قفسه و فاش در هر چه متواتر و یکجور کنه  
و در پینه چو یکم پبله حیات یابد و وضو جان چون ملک  
دو رخ هیز کش مطبخ خلیفه کرد و کین گفت لا اله الا الله که این  
جوان ابوالقاسم است اگر همه بخت بد لعاب افی در دله ایچک  
که چشم هوشم نقش مد عال غلط نه بیند **شعر** بر یکم دست  
ان دامان وی کی جو خوارم بیکو آتش نند زبیده مقی داشت  
که نشان مقام و مناش بر سیدند و قفسه معی و ضمه مع هارون  
داشت هارون تعجب زیاده ان حد قیاس دست داده در نه  
کس با حصار ابوالقاسم زینت بعد از حضور یار همان نواز  
بشناخت و شرح حالش را من اوله الی آخره بسع عشر اصفا  
م خود انعه تلافی احسانش یکی در به بیرن آمده ولایت  
کلیصر و فوجی با در حق وی مقی داشت و یار دلتوان بنیقه  
وی در آرد و تهیغری و سیش پر داخت و در عهده سیاست  
کوی خود تابشهر بصره رفته جمیع و ابوالفتح را بند ان بند جدا

نمودند و آن نگار بر خیزد و **نقشه طوقی که تاج پله و داده با نام**  
**با نام سعد بخدادی** نقل است نشان کرد شهر که صان  
پبله و داده طوقی نام بنابر عرب حال و قدرت از نشان کشی بک  
کر یک عرب را بر می و طی اختیار نموده عزم سفر بخداد نمود تا مکر غیا  
عزم از دل بآب دجله بنویسد که سینه بر آتش هیزم چشم بی کرمان بد چشم کرد  
نشان قضا را در حوالی بخداد نشسته در سیاهان پیدا در میان جمعی از درون  
تا در ده عسری نه خله زخم سنان مضرب بر سر کرد و در نقد بکش را که  
استاد زخمی در تاب بود بی تابانه از کشتن مرده **شعر** ناگاهان جمعی از متکا  
منک دل را هر تان بر به راه بی افتر دله بی یارک متاع وی بر دند  
پنجامه را چون داغ عریک و زخم منکر چون نکر و منکر در عذاب و عذبت  
داشت و سینه بر سر اهل محاش و دام و در نظاره بر کیده آتش  
مردان مردت لبست از قضا و زری سعد بخدادی که در آن عصر بود  
از مبلغ نقدی بدستی در خفان تر زله بود و عزم غریزه از وفور اسباب بخداد  
در نزع و تحلی جانی و بد صبح او جدا رفتند جمعیت بسوا و بیخوای پریشان  
حال مبتلا **شعر** دلش از نزع بیخوای زلزلش از تیغ جو چون که

سعد را بر حال وی زخم آمده به پهنای کردن هزاره و نیمه این طرا  
براض التیام داد از روی لطف بخادش برید و جراحی بر چاره زخم بدست  
جم بر سرش آورد و انواع تلفن در باره وی میداشت که بیمار دل عزیمت  
نکره و طبع دارین و پستان خسته دکان توید مرغ بیماری و چون طوقی  
فیکه برقی بقی در آمد سعد احوال اصل و نسبت و مواد مسکن باز پرسید  
طوقی را ستر آمد که با وجود چندین کرام و خدمت کثاری هیزبان خود  
در نظری مرد حقیر بلان نماید **شعر** واه نبود با خداد بنشیند کرد و در  
فتح کلید نزع هر کسی که حشم آید است مرآت تلخ و دروغ شیرین است  
پوی چرخ طلام بهر غی اناب ملک غار و دروغ داده در میدان چنین و چنان  
کاف بر کوی کلاف مستحضر که اصل از مملکت خراسانی است و پدر صرا نام  
خواجده شای رفته دروغ چندان در سینه هر بیچاره آغشته که از تنگی مکان  
سکه را در مساحت دینار جای هزاره و صلا اسبابی چندان در حجر و سکه  
انباشته که بر سر دیواره نظاره نگذاشته **شعر** در غشی که مرآت افزون است  
بار چاههای کوه و دست می بجهت اقامت حج اقامت بیت الله کرام عن بیت شهر  
بغداد نمود و با بخت تمام چای قویون بر نجراد بار مقید و جمعی از کیده را



نشانی تا که خود ببرد روی و مرا بر خود سازد **شعر** پس دهم آب و  
خوبی را که مراست **شعر** کیم مراست تا رسد از لای لای بدین نقد را  
از برده بدین طیفی را **شعر** مرا فریاد عظیم دانسته دل بر من و این  
داد اما چون سعد آن شوق طمان منور سازد بر عقد طیفی در آرد  
و دایمی شوق بر آتش خفته وی را طیفی که دل از آتش بانی خمار وضع نماید  
در کنار ملامت عارسته دیدار عشقش کل کرده با جفت خود گفت که اگر چون  
بسته خاتم بر آتش دهنده که خیال تیر من کالت را از کف دل نکند ام و اگر  
آسای عشقتم بر سر ببرد که در رفت از کرباب شوقش عشقت برده نیفکتم  
و ختر این امر صلواتی بر عیال عیتم داشت طیفی تا کشیده در شوق  
تبع مستم نبود اما بسته چون بسته از این شاطی بخت که به خود بد  
محبت تا رشته بپایان بود در صانع الیام داد و چون دوزخ سودا محری  
من در طیفی فرستاده و استادهای طلاق و ختر خود گفت خفا و غلا جذبه  
شوق ما هر دو که از شمع بلبل بچمدن غزل و صلح در ملک بغداد با نام ایدم  
در شکر گفت اگر آتش شوقم فدا شود بر سر ببرد که در درجه شوقش در آتش  
نزد خود **شعر** که خود را چرا طلاق دهم از اینچه دل بر من فراتر ختم

نه در اصل و شب کم رنگی **شعر** سعد غلام هست بدین موافقت تصاحب  
کوهری بدین بخت ابد است آورده ام که مشتق چون سها طرد بدین بخت  
و عدلیش چون مهر و دایره نصف النهار بخت دیگر را چه  
افتاده که بی جوش طلاق دهم و دل بر من فراتر ختم سعد را چون این خلا  
خام در بر این افکند چون شعله در دما و آتش که خمار را بدین  
تمتاد در کند و در شوق این اندیشه مرا اندل بر کن باوقای بیشتر طوق  
غای با شمع خمار آمده باش **شعر** کیم چینی جلیلی نگردد بما میوه  
پس بر این هر چند بر تو و غصبت و زهر نصیب که کوشش داشت داد و کوشش  
معیده نه بختاد و عاقبت قانون فغان را بدین خانه قاصد بد که در هر  
ذیلی بر آهنگ مضرب عتاب داشته قاصد طیفی را بر سر و طایر سخن  
در برده و سازد که چرا بخون شرم نموده و فایده عینک و فایده حاج  
آهنگ میسرای مکرر ناله که چون تو بجهول گنام تاب سطوت این تویم  
که از ستاره بپشتند و از آفتاب انور روشن تر و در از افراط طلاق کن  
و تا بخرج مالا بطان مده و خیر که با عروس نشاط زد و طلاق کن  
که دختر سعد چون ناله بر تو ناله دنیا و عمر و سب که در عهد بدین دام است

**شعر** نشان مشرق در سر خود که ناله کردی بچند فتنه امیر طیفی  
ابطال افکند مرا عکس شرع اقداس نبویم بر این عالم و ضعیف از سالیان  
اهم است و هیچکس درین حکم شمع محو را طایف طلاقناخته شما  
مشرط بکیم و محو در ملک میبایست که در عین این چله که کان امید  
در چله حصول کاف اگر بدم خواهی شایه از منافع خراسان بکا  
نخچه ارمغان چنانم تواند که هر سعد نیز از آن مال و ناله حواله  
منور بلکه سعد اگر چراغ از فرزند من صد بپوشد در دراهم طلاق  
دختر وی و کسب عود و اگر بخدایا باب هوای صدق و صفا  
حلیل عاشر خودم و صورتش بوفلوی بداند نیز از خوی جمال جو  
نقش فرنگ بصد رنگ بچهره کشودم میان ما و سعد سخن و صریح در راه  
**شعر** اگر درین چله از بدین دوزخ ناله نایم با قضا از دنیا ناله  
و کوشش طلاق که در من انکی میانه من و او پس سعد بدین شرط راضی شد  
قدح صورت احوال در دفتر خود محو کرد تا خدای مقدر بجمع مشت  
چه طغی بر آب زند فاما چون از چله مبعود دپاده از بنج دوزخ باقی غای  
طیفی را از خواب غفلت بیدار شد شب بعد سوز جگر و صورت جو

با جرح آتش مهر و کین آفتاب عین حال نموده و راه سبیل برده در حلقه  
بای نشود ناله دل خراش زاریش سوهان دل عراق و عجم گشته بدین  
امید فاجع الهم که از رخسار کاش **شعر** کارش از اندونقش  
چشم در راه لطیف خواند و آن ایام یکی از خلفای بنی عباسی که  
دادری اهل و داد بود و هوامه شبها اطلات و لکنا و فخر را بطنان این  
آزادی و از مانی القهر صغیر و کبر اهل و روسع و اخن گشته فادرا بسته  
حق فرار عیب عای هر مور بهر اصبطل نظر نه در قصار شایسته خلیفه  
باری بزم آرای بطریقه معهود و در برابر فقر بهر خانه دطامع  
ناله راه نشان بر در طیفی و بختی افشاد با صدای ناله و شوق  
وی که ناله بختی محمود مبداد در میان اهل عظم با کوشش خلیفه  
**شعر** از سر اشته شند ناله زاری ناله بدین بختی و میوه فای خلیفه را  
جاذبه آن ناله چون بختی موج سبیل دایمی که گشته حلقه بر در  
و آواز در داد که با دوق در پیشم مایل بختی اسر با بختی و قوت  
از سبب ناله دطای خور و دلیل تقدیر اسب ما را سر راه خود مکر  
ساعت در حیرت و قوت نقد و محله اهل محبت را با سبب طیفی بر این







بجز مکتوب هیچ گونه دم نداشتند و در این میان واسیاب امر معانی را تسلیم  
وی نموده اما مکتوب خواجه بنالور را بطافه وی رسانید و از آنجا  
عزم دار الخلافه نمود اما چون در آمد طغور را بخود در دین سودا  
خیالات و دوا را احتیال کرد و جوش داشت که بدارنه دوشینه با حلقه  
بهدر گاشته بش کوشند و از این داشتند که رفته الفت رفته سوزنا  
ما را صحتی ملک محبت نموده امشب بن سران پای فشاخته تزلزل حلقه  
بنیم محبت ساخته ام **شعر** دانک بریزد که یار دوشنیم محبت زده  
دل دیم چشم کف مر جاد آید و بچشم عبرت از خوار عادت  
امیر محبت ملاحظه نماید که من مانده شعله با نرغش سحری بر آب رفته  
کرد است اعجاز از وی چو دمت چنگ از یاد مهران در آستین خفته  
در خزانه چون قفله بر میان غنچه خلیفه گفت مهران ای فانی امری الهی  
بر من کنی تا نرسد ز دلت نابل کرد و دوشینه لطف محمد را وقایه ساز  
تا نرسد چون بلا جسته رنج نه بپای خلیفه مازن مانی با وی میر برده  
طریقه تسلیش میداد تا که مدعی خبر گفت از نسلش برودن مردی دیگر  
که سپهر مشعل چید بن حمزه سحاب غمای انجم را در حلقه خیره نه لعلان

لر

کرده مهر نیزه دار چون عصای موسی دانه چینی سحره کواکب ساخت **شعر**  
چون باد شاه ستیاع عامل داد با نرغش سعد از خلیفه امر را  
و صفایش نامه بگشاده دوران واقف گشته چای اباد رسد و پای طغور  
افتاده روی بجز بچاک نیاز سود و عذر بی ادبیهای مانتقد را با مبدع  
هر زمان صحنه است و طغور مازن نماند عذر نفعه سرای لائریه علیکم لوم بود  
تا آنکه بعد از ساعتی و زهر خلیفه با جمعی از خواص معزز با منقبال وی فشا  
اگرش برین رفتارها موهون بود دیر با مازن مرصع و ستام مقلع بجهت طغور  
حاضر کرده پیام گذاری خلیفه بجای آو سر دند طغور را بادل جامع ببارگاه  
شاهی دلاک نمودن طغور با دل و دوشینه **الطریق** آمدن بر چنیت خاق  
خلیفه با صد اخلاص سوار شده از غایت هر اس طرقت قتل کار از سر بر  
دوشینه بر جبهه را در حضور خلیفه گفت که بر او ولی و است داشت چو بچشم  
خلیفه را چشم بر افتاد در نظر سعد همگان آغا نرغش و نقد نمود که در  
مذک که در شهر افتاد مقام داشته چرا جانت ما را فرود گاشته و در آتش  
نزدی من خواجه بنالور را بدین خواهی نامی چون بی بار در می آید در جوبلی  
کجا یا بی من مذک من حال بی غافل بودم و گرنه عاقل چگونه در شرایط محبت

دوستان نهان و در دزد نهان هم با سعد و صلیبی کرده اگر در شرایط خلوت  
چون جزا که محبت بر میان جان بسته سعد اگر اوست و اگر نه از بد صلیبی  
غبار می چون نمی خارج بر آینه خاطرت نشسته با نرغش سعد از خلیفه  
دور او را بشام و ستام و چون آینه ای در دین کرد و رت فشا **شعر** سعد  
کوبند دوشینه و دوشینه ای خوش آنکه با شمشیر داماد خدمت مرا که نکرده کوف  
با نرغش کاتم سیاست او سعد چون خطاب عتاب از خلیفه شنید  
وجودش صورت قاصد صفا گفت اقا طغور را از غایت حیرت و بلاهت در  
که یار دوشینه وی خلیفه بود چون راجع بصورت مستبد بل از نرغش و دین طالع  
گفته بی صفا با نرغش از دحام اغیار خلوت شد و بجز و زهر که محرم هر بر  
بود دیگری بر جانند خلیفه طغور را نرغش در طلب و کف سر هیچ  
شناسی من مهسان دوشینه بنم بر موزت و بدید مهران امر در دوشینه  
ملک بل و شکرتی ساز با دام **شعر** یار دوشینه لوگت من شاه ملک که  
بالود بر بخت این محقر قلید که امر معانی نام دارد و آنچه از متواله نرغش بکار  
اما از ملک کرمان و لواله بی کرمان نیست و دوشینه در ملک حق خواجه بنالور  
و هر بخور بصورت طغور لذت جمیع مال و دوشینه اقبال در تفریح دل

**شعر** یار دوشینه ای خوش آنکه با شمشیر داماد خدمت مرا که نکرده کوف

محنت نه انباشت مسک و مخزن غنچه ای از نرغش من فانی کرد و دوشینه احس  
در ملک بقا جاوید بماند **شعر** از شاهی شهرت مرا کافیت و نرغش مال و مال  
حاصل چنگ که بی حکم نکرده با نرغش کوفی نرغش از نرغش دوشینه تاکسی از  
حال مال و مطلق نشد این چنین را نرغش غمای و دوشینه با نرغش و غم و جاک  
از نرغش ملک بی یو و یو اصی بشتاب که دست حادثه دشمنی که عاقل است و کند  
نشسته در کین میلاد فرست پس طغور خلیفه را دعای خیر گفت با ما همان و نرغش  
تمام در و لوط غناد **شعر** **شعر** کرامت بجهت نصرتی که کرد  
خواه مطابق اندیشه صاحب لایه بوده باشد و خواه مخالف فاشا اعلی و فاشا  
مطابق واقع میشود و سبب میانی است که چون در تصدیق لوط اطاعت از شاهیه  
دیا و اعراض فاسد مبرکت و صاحب اید از نرغش بل با وجود استحقاق بعد  
حاصلت و لوط مؤمنین آینه نرغش بکار اند پس انکاس جوهر نرغش بر  
و بکار عیبت خواه اندیشه را می جلب نفع بوده باشد و خواه دفع ضرر و کرامت  
مکنند که بکار عیبت نخل ببرد باینکه دیگری از ایشان مثل وی عاقل آید از  
خواهر عادت فاشا شرط بر این که مقرر بحدی نبوده باشد و عاقل نبوت  
وامان بری باشد اقامت کرامت غناد و صاحب لایه همیشه در آینه



که مرآت صورت امور کلی و جزئی است بجز نفق خیر و طاعت امر الهی صورت  
دیگر متشکل نگردد آنچه علمای مایلین مذهب حق را صاحب بجز نمیدانند  
مگر بطریق عکس مدعا چنانکه سلسله کتب علیه الصلوة و السلام در جواب  
اعوذی دعا کرده چشم وی بینا کرد و اتفاق چشم بینای نیز که وزیر برای  
بشر قبلی آمد دعا نمود که آب بسیار شود آب او خشک شد و فرعون دعا بجز  
قیم از دود نیل اتفاقا همی حرف نشدند فاما امشب به بگرامت مکن که از این  
مذهب باطله بسبب ریاست نفس و تصفیه باطن ظهور آید چنانکه بواسطه  
دستاره که در جبهه از ولایت همد وستان <sup>از</sup> کسان و معتقدان خواهر عاقل  
بهم میرسد فاما از صاحب کمال انبیا و اصفیا بوده بامند کرامت او خاست  
با حقیقت از صفات کامل ایشان هرگاه چو که برتر از دوخته یقین ترانده  
میرای این مرمز مه باشند که لای ماعبد ناله خوفی و عقاب و لا ملجئ  
لی الا بک بل وجد ناله لعل للعبادة محمد تک دیگر بدین شهید مکتب نشین  
چگونه کام آید فاما کشف و کرامتی که در تیره صوفیه یونیه در صاحب حال  
معجزه میداند کشف بجز میراث نیک و اندیشه است از خاطر نیت اندرین چنان  
کاشن صافی فساد و کرامت بجز ظهور مرآت مناسبت ارا و مراد از صاحب

اعتم از آنکه عالم بر نیت کرد دیار انقائات بوده باشند و متشرعین مراد  
از کرامت معنی اول ملکی است اعراض قصد بکلی ای صاحب این صف با اتفاق  
جمهور عقل مدد و محمود است و هر صاحب غیر تمام کسری که بدین شبهه متوجه  
نماید هم در بعضی از وصول فرج بعد از مشقة عظیمه خرسند و دولت از دست  
داده را بدست آورده چنانچه مناسبت مقام **فصله بادشاه سمرقند** صاحب جلال  
الحکایات چنین روایت کند که در شهر سمرقند و شهر بن کاری بود که همیشه  
فتمش لبالب از نهضت محبت بود و کام فر صلی کا بجوی از ساغر عشرت سیراب  
دولت نیکه داشت در آخر حال که منزلی چند از صاحب کفولت را بقدام  
عسر طعی کرده بود بنا بر تائیدی حدیث نبوی **المکاح سیئة فی کل جملة** و شب  
لبس می افتی بخمر کس سال وجود و الهوی را به پیوند فساد نورس سرشته  
داد پس از شاه از نقد کان بدخشان لعل پاد بدخشان بعد از و اوج در  
آورد و آن رشتن یا وقت رمان را فرقی کو شواره مشرب خود **شهر چو آنکه**  
به سبب الشرف کرد جانشین کرد بهرین لباسی عز و چون آن مهر تابان در  
فران کسعدین هم آغوشی پادشاه خسر و کامران کرد بد و شاه امرالذات  
مواقع روی داد و خنجر جامه شده چون مدتی محلی از زمان غایب خنجر

توبه باز روی آن در خانه میداد که مگر حکم نفل این بدخشان خونین تباها  
سنگدل خون غمرا باز خواست نماید تا خواهم که در زمان حضور و غیبت من  
از حال شهر نازد و شانه ای که داری از وی غافل نگردی که عاقبت هزار  
هرگز از و در دامن امت پیچیده **شهر** از وفات قدم سوی نریدم بلکه از خاک  
از غلامت سرمد نظر کرد تا چون سرمد بعد از وفات شاه شتر  
احدی از ارب و عشایر زمین تخت و دولت نبود شهر نازد هنوز بجز مشیر  
زادی بخیر جابر که در راه جبروت هر کس را بیاز و برودن برنگرد بلکه  
معیار شکوهی کاه را که و قبل از پادشاهی مسجدی ای ای از اهل حل و عقد کرده  
کف و بکمان ظاهر است که تخت دولت را خالی از فرمان دوله گذاشتن و چون  
شورش ملک و شورش رعیت نه پدید که چون مرده را مری باشد که کلاه  
بشیخ ناخن بدیشان آشوب زند و کشتن را چون باغبان پیران نکرده کچین  
هر یک را **بنام نسیم دهکده** چه سبزی بماند و آن کشتان  
که نبود در آرایش باغبان پس اگر صلاح شایدین مری بر باد همدی چند  
روزی ببارید فصل و ده مهام نام پشته خانی و عام باشم تا زمان بلوغ  
مرشد شهر نازده مشیت امور یک بعد از منست که بره از ایشان دایه کرد

بانه اسیر از نرید نرینه از و متولد شده که شیر مر از هیئت سطون آن  
بدن ناخن از سر نجه بچرخ کردی و دندان بلاد در دیا از آسیب حمله  
آواره از نیت چون فضله ناخن از انگشت بد و را بکند **شهر** چو سر نجه دیدی  
بهر و آتش نمودی چو دست چنان بر جلا نشاء از جلوه ظهورش انواع شکوه  
دشاد مالی نمودی در محتاج و کهر بصاحب تاج داد و فرزند دلبد را مشیر  
داد نام غاد هنوز آن میوه لونه جلا لیل عظام نرسیده بود که مرغی بر روی  
شاه استیلا یافت عاقبت بکام اجل که صورت طلسم بود از در و اهر علم قدم  
بر روی خداد و شاه سرمد را د و وزیر بود یکی صورت الحسن اخلاق و سهر رضیه  
موصون و دیگری موسم بجا بر بقا و ذات خست طیف معرفت و چون  
اندک برین بگذشت شهر را در شهر نازد خوابی هایل بد چون در نر شده غنا  
صبور را طلبه با وی آغام و صیت نمود که هانت عجب دوشنبه در عالم خواب  
چنین خیرام داد که به نسیم کپی بپاد کوی تر لیلان جهان نموده در علم بقا  
نوسفر را در آغوش خواهم گرفت و طفل مر صیغم از شکامگاه بتاب کیم لایزال  
جان سلامت خواهد برد **شهر** چنین یا بهم از و در جرج و در نر که خاک کو نیکه  
که بید رنک لب لعل را بدین بر رسم هدیه بر لایه کوئی قبول من ساخته و نظر











هر سطرش مشغری از جوی خون بود آگاه شد نشان خال را بر چهره آینه شبه حال دید  
و تاراج نهادن پسر و مادر را با با قاتل حواجه مسعود بآن طفل ضعیف موافق یافت  
مشیر زاد را در کشتن و مبارک باد شایسته کشتن پس لشکری ستایشش کرده وی کرده نامه  
بشاه کابل نوشت که با جمیع سپاه در خدمت فرزند دلو از بخت نجات و کلاه بفسد کینه  
جوبی موجه بیای سرسخت کرد که چون عدوانش شکر شریک نداشت و نیکو است  
بد مکار موجب سرانجام صاحب **افش** در پی نیم یک عده خون عدد بود خوش  
از قیام در پیوی شاه زاده حبیب الله شاه بدیشان با سپاه لغو خندان بشهر  
کابل درآمد چون شاه کابل از این مع آگاه شد آن نیز از شادی تاج شاه بزرگ  
انداخت و آن ساحر با بی برادر محقق عاج جادو شد با ساسان تمام و لشکر آراسته و  
جلوس کردند شاه ند چون نظامش سرسخت رسیدند از هر طرف لشکر در بر گیر  
یکدیگر صحت آراستند محکم و لا یجوز لکم تکیه **اکا** با هله سپاه جابریکی از وی را  
بر تاق حرمش تلقی آینه کرد بر سر از هلال کباب شاه زاده عالمه را بر صیقل نمود  
و سپهر آسار وی بنیان برستم سمنه بن سوید **نظم** بیای جوی صای بکر سپاه  
فکنده دل بر سفت کس دردی کلاه پویشتر زاد جمعها مقرر داشت که جلوس بر سر  
جابر عثمان داده در اندک زمانی دستگیر می نمودن شیر زاد بقصای خون مادر

من

بند او از بندش جدا کرد بعد از آنکه در شهر مسعود بر او ملک شاهی متکی شد  
صوبه را بر حبیب الله و وزیر داخه بقیه **الکمر** را در عشرت دادند عاقبت  
سر بر لحد نهادند قصه رخ شاه زاده شوشتر احمد بیدار **حکایت آدم**  
**ده** **انک** صاحب جامع حکایات چنین آورده اند که شوشتر با پادشاه عادل  
فرزند با عروس دولت هم آغوشی گشته که در فتنه کون آنرا از آن فتنه نام  
هزاره که ظفر هر درویش سعاد د دست طلب پی علقی کچه داشت و نصرت هر چه  
چنین در زمین شکوهش مورانه میان جلد استنک بود و این شاه کاه کاه را  
نه پسر بود که سپهر شتم را صندلی از صندت تحت هر یک در شک چای آنکه  
خاک صندل بهما مستند آرای شکوه نشان کرد **دشمن** آنکه کی خشم پیچید با ضرر **نظم**  
کامله فغفور را بر سر بر سر شکست و فرزند شاه را این عی بود در شهر واسطه  
وی والی بود جمیع آن ولایت حکمران و فرمانروا شاه را استیاض لغای آن بنم  
آزای ملک بچین بر خراج غالب شده جنیب عزم بصوب واسطه تاخت تاب واسطه  
مکات و بر سر از کشتن وصالی کل جسد والی واسطه بود از ادک سعادت **نظم**  
کین بر جلد خیا که که خار طایر کینک خار و بارهای قانون محرم در کاوی  
بود آب حیرت از چشم چشمهای مختار نشد می نمود **نظم** بر چنین را کسو آتش

بسی داده بر باد مشت نشانه شاه ذکر میری **کمال الله** که کوهر به قیام **افش** و نام  
نشت و چون نکشت تا یک روز **نظم** داد تا هلال شوال اقبال بر روی میوه نشیند  
شاه بهجت خلوتی را غلب گشته چون تنگش در آغوش کشید پس مهرش بر دلت در گذار  
نهاد بعد از آنکه از هر دروی بدید آمد شاه اراده مرکز دولت نمود فرزند **نظم**  
حرم این خود سپرده سفارش تمام در خاطر جوبی و رعایت عاقلان نمود چنین  
فرمود که بعد از وضع حمل اگر فرزند نرینه باشد با بعد از آن و فرزند اورا بخدمت پدرم  
فرستد و اگر دختر باشد هر چه مقرر باشد عمل نماید **نظم** طبع نشان که آینه عذرا  
در بار بادید ملک جوجام حمان غایت نبی از انقضای مدت عمر فرزند نرینه در حیره  
قابل جای گرفت که دیروز اقصاء امیر از حضرت عباسی نقش احوال بر کف می  
آبای سبوعه از انبان عین دولت غنیمت قابل شدی شاه از آن عطیه اخبار نمودند  
ادب همز صند صبر فرستاد و دریل فرزند نام نمود فصل **اکم** در آن ایام از خدمت  
بطون یکی از پسر و دشمنان حرم و لا حکر ناسفته بسیار ظهور آمد که هر چفت چنان  
لعل چنین کوهر مشر و لر بود و **نظم** عدل شاهین قسمت بدین دو کله دست  
عیان **نظم** بر سر تیر کاه شجر در نایوت کاه و از چون فرزند بخت میزدند  
سید افش از منجانه نصرت و فرست جره که مرکب از آتوقه جمیع صفات کال بود در کام

من

بسیار از این که در این کتاب است و در این کتاب است و در این کتاب است







جامع بهر سزاگشتان و خود با این اسباب بخیر عمل است بپدر مشافعه صورت این فرسخ  
بنام خود شهرت بهم که وقت بدست دشمن داد از این بلا است و نیز بدست سزاوی  
بپنج کرد که از مسافه بی بدین رای جمله تصدیق شده نیم شب که بهر و خضر هر دو در  
هم در آن در قلعه بخواب راحت بودند آن که کرد و عقیقه بانه سر اسبی بهر آن که  
خواب میخفتند هر یک به یک بر تنش را انداختند و یک به روی کار کردند و تکیه بر شانه عقیقه  
از عقیقه در آمدن به پنج چنان بر سر کردند که فواعت که باغ از کردن نشی جروح شد  
ضرب به پنج به پنج چون حین کفاهه عقیقه از سر برید و آمد از خانه ایشان به کان  
اینکه سر بر این از تن جدا شد دست از روی بداند شدند و روی به راه فادند و جمیع اسباب  
و جینی را همراه بردند **نظم** بدو صفت است اسیر به راه در آنکه نه بهی که کرد و حوادث چه  
میکنند با آن که چون صبح جامه بود از پیش چهرت بحال ایشان لب خون آلود بختند  
کنود و دهان زخم آن جروح قبیح سقم از خمار و هم بخیمه از در آمد مضطرب  
روی بیایوی کرد که اگر بپایان نمی رسد مریضی که می افتد بقرار زخم غایت  
از او سر لیکر عمر و باغ از تن است و الا از تن می برید و دلم از عمر است روزی  
ناب است آن عاده شیر آن جوان سپهر از عمر بر سر آب بسته و خود در پیش کشته چند که  
تاب و فواعت داشت اندک از آنکه بد شد و آمد و عرقه جمان خفتان کجی نشان در پیش

نظم

از صفت جوع و در جراحت دیگر طافت در بهر ماله از اسباب **نظم** بدو صفت است  
بهر نه فواعت بقی بکی مرده ماله و در آن کجی دختر بهر بهر با بختان گشت خود بیک  
وی سوار شده باغ در تاخت تا که بکشتایشه مرید باید که بهر هر قلعه استاد کاخانه  
یا حتی بیک که مقابل است و الا از تن می برید و دلم از عمر است روزی  
حکیم دارا شقای و از آنکه شقای قوی بکشتی مرهم را حلی نشیب داده **نظم** بدو صفت است  
خفتن مبتدا بهر هوشی که راه قرب خدا و نیکو و نیکو با نیک چنان بی نطق کجی  
ناامید که از بهر رغبت آمد و کجی قصه در آن شب تا از نایک اضطرار در پیش  
ندید بهر سوی در سراغ مدعا جاسوسی و او در داشت تا عاقبت راه که کرد چو راه  
پس راه بهر نه فواعت که در جوار و کجی واقع بود مراشی اندک و دختران خرابه  
کردن تا روزی شد بی طرف و جوان آن خرابه بقدام سوزی بود ناکه با این اسباب  
در خزان چون بدید احیا طعمه بود کجی بکشتی در آمد بپایان در سیم **نظم** بدو صفت است  
آنکه بکشد بهر خفته سزیم که شود کام جود دختر از جود آن کجی سلطان بغایت  
شادمان شد و اما قیامت بحاجت یا سر مغرور کجی بود و حقه دیله را کان  
نزد سر شد داشت و کجی سوزی سر خرابه از خرابی بپایان خرابه با نیک  
می ساخت و چون علاج دیگر داشت هر دو زن مجرب و عیاضی بقره که در قرب

نشد بهر دو طفل را که سالیه نام را بحاجت با نیک **نظم** بدو صفت است  
نه که خام جفا خلایق بایک که خود کجی عیاضی و نیکه چون شهاب از آسمان و جمع  
ناله جود بهر کجی کوشش را بر سرید و از ناله طوم موج فواعتی مافی در دل دریا میسپد  
دختر والی واسطه که نام رد جود بود او از ناله ناری یا مادی را بکشتی بی خبر و ناز  
خبر داد که ای بختی از کجی بی خبر جود جوی صوم ناله فرزند دیندند را که بکشتی  
که چون موسیقار بصد فواعت الفزاق در مقام عراق سر کرده ای بختی را بکشتی  
ناله جود داشت که با دصبا از کجی این عالی به حقیقت همزاد است **نظم** بدو صفت است  
بشوقه نغمه مرغان در جود شایه اسیر با نیک چون بهر از محیط آگاهت شایه  
بهر بی والی رسانید والی بعد از آنکه جود را حاضر نمود قصه سر کرد و کجی  
آگاه شد شادی خود و کاه بر روی بخت و جود را حاضر نمود و در بهر و در بهر  
ید و بدینا میخوردند تا آنکه بهر مرهم لطف فواعتی شفا بخش نغمه اب از خنده و خست  
و صاحب جراحت لب بکشتی **نظم** بدو صفت است و دود بهر کجی مرغان که در دست داشت  
جمله دو جود را با نیک شفا داد و کجی بکشتی خاطرش از طرف دختر فواعت  
چاره جود را در رتبه جود آید و مفقود خبر کشته قصه جود را نغمه نایک  
بعد از کشتی جود را نغمه شفا داد و در آنجا فواعتی و از ناله اسیر و نیک

آن و نیکه واقع بود در فواعتی کجی و نیکه از ناله اسیر و نیکه از ناله اسیر  
باید که بکشد با نیکه میداد الفک کل روی شرا اما جود با نیکه چون در آن جود  
شب جود از ناله جود که عالم ناله کجی بر جود و جود فواعتی لطف لطف  
و مسعد با ناله داشت ناله مرده ای نیکه سوزی جود جود جود در میان جود  
بهر سر می رسد و چون بهر در میان خالا و خون بوی که یاری **نظم** بدو صفت است  
دل آن بهر جود بهر جود جود جود جود جود جود جود جود جود جود جود  
وی بیایور و او را سوار نمود جود جود جود جود جود جود جود جود جود  
در کوی عیاضی و نیکه و نیکه نیکه اگر چه دور بود و در نیکه نیکه نیکه  
نیکه شهادت کاش جود و طعی و طعی و طعی و طعی و طعی و طعی و طعی و طعی  
بهر سر می آورد و جود جود جود جود جود جود جود جود جود جود جود  
نغمه امید را بهر جود رسانید جود جود جود جود جود جود جود جود جود  
دید که جود بهر جود امیدش صفا و راحت دل را در جود جود جود جود جود  
چون از آن بهر جود با نیکه رسید کجی این شهر واسطه است و با نیکه مرغان  
و نیکه جود جود جود جود جود جود جود جود جود جود جود جود جود  
نمود فواعتی جود جود جود جود جود جود جود جود جود جود جود جود

نظم



تمام یعنی راه کام کشاد و چون بمنزل اولی و حلقه اقامت افکند قایل در قضا بجهت وی عثمان  
شوق فراوانی آن عزابه کشید و چون مجازیه در وین آمد چشمش بر ملکوت دخترا افتاد  
مصری افتاد که امر او ایای آن ملکان عامه بدین مهربان جلیب صحاب نمود و امر شد  
پولیکر بکرام چون در شهرم و صرا هم آن خونی و دیدند سرخ قصه خود را بدین بگری بیان  
خود گفت آنرا هیچ گفت <sup>و</sup> دینا را بهر چه مندر شدند و دست بکج و در شهرم دینا را بهر چه جمله  
آن نغذیه بمرگانه و روی لیثو مشرکها دینا چو وای و الطایع احوال و قایم برادر  
میرگذاشته مشرکها بچندگاه مشافیره و فرقه نمود بر شاه مشرکها بخواستند که آن بوس  
هارا بگریه ساری جمله برادران آن کجونه فرزند دینا بدی بود بکج من مقتدر بگریه اکلاخیه  
و کجونه بموتن سیاست ایشان رفتند و باین موجب الغایم بهرادران من چندک نالای شاه  
دهای یافتند بچند یک در می چون که بخوش مسرحت و رفتن انتقام عانیش  
بشکست پس شاه بداران آن لغت و صالحی و دودا بدین نام بکام رسید کلی  
حال آن مطلع شد جعفر امشتر داشت که دختر وای واسطه که نام زن جعفر بود با د  
مصری بعلل وی در آفروده در شهر مشرکها بخواستند آن بوس و زمان طو کانه بدی  
مرتب داشت و وی عهد خویش ساخت جعفر بدین مهربانی دست یافت اسامی  
هاره هم در دینا هارک داشت و لغت بجمع امارت طریقت اعلم آنرا که راه صوبه

باندیدایماده خطا اما نظیر اول که قاله لغه و لغت بدستهم سبنا و بره حق تعالی  
و اما نظیر ثانی که قاله عزا که انما افرأ دلیلی قوم سبوا لهم سبوا لکن البینه  
براه خطا و اما در اصلاح مفسر علی یعنی و لکن صائین است از باندی خویش  
و حذر از بر منزه تخفیف و ابقان و هدایت بطریق سوء و عذاب چنانکه در علم  
نیز بلا و آتش و دوزخ و هم از سوء افعالهم از بدی اعمال و محک و دواستاد و عا  
بخانی و مخلوق هر دو دواست اما اطلاع مهدی بر غیره بخلاف و شاید و فی حق از عا  
امر و معرف و فی حق از محک است که اگر آنرا فقها حسن کند و بعضی از فقها می است از عا  
عینی دانسته اند و بعضی واجب کفایه و مستند بآیه و لکن منکم امه ای بدعون الخ و غیره  
یا مردن با کفر و و بدیعون علی لکن مردن بد دعوی حریف منبر یا بی دانسته اند و استاد  
بر جواب عینی کرده اند و در کوفی من را من تبع بعضی فرار کرده و واجب کفای دانسته اند و لکن  
قول اشهر است و وجوب اتنا معلول به شرط ساختن الله <sup>شکل</sup> اول احتمالا نظیر امر است  
در صاع و رخی نامی در معنی چه با وجود عدم تأثیر حکم بوجوب آن از منقول تکلیف  
مالی یا فای است یا ارتکاب فعل غیث و دفع عدم تریب ضرر یا محذور و که نقول یا ایکم  
الی لایم <sup>الهی</sup> یا ایله <sup>است</sup> تنزه نفس مباشرت از خدا که چه از باب منقوط انما مردن است  
با کفر و منکون انفسکم اما امر فاسق بر غیره فاسق از منقول لایم <sup>مفعول</sup> در معنی

بفصل و ایضا در اینصورت مأمورین و اعیان امر معروف نیست باسر و هرگاه  
در امر امری هر یک از اینها صبیحی ممکن بینج دیگری باشند و در لازم آمد و این نیز با  
اتفاق دیگر از هدايت که خارج از امر معروف و نفی از منکر است مثلاً امرشاد و خلق آبادی  
و صفات مرغی و تعلیم صنایع و مسابجه و غیره و غیره از عیال و و نشاید و وقتاً  
و اما از آنکه بنیاد مسیحیت و مسیحیت و هوای این طریقی و نفی و هم در عیال ممکن  
صدا میرسد و موقوفه و خواهد بود و هم در دنیا مستقیم برنج بحث و مسیحیت نیست  
فقط بعد از آن وقت و وقت که بعد از آنکه که بوسیله صف هدايت و حق سیر و در  
از چنگ حلقه برین علیه عذاب کشاید باز در سر نشین دارد و مناسبت مقام  
فصل در عبادت اسلام یک با نیکو عبادت و عبادت عبد السلام یکی از جمله اعمال احیاء  
مسل بود و از دین مذهب چهار آن آریا کشش در عیال حلال که چنانچه در سر  
نشان خلق که از سر انجانه معرفت آن سلسله حکم جرعه داد که در عالم  
بخود می خود را ندیده و صورت حسن را در آینه جمال دولت مشاهده نموده در  
اواخر حال در عصر خلافت معاویه از سر الله تعالی عبادت و در حال  
مجد و شرف بعد از شایع در آورد و زینب نام صاحب صورت و سپهر اما بعد  
هم چون بخواند این پرست مرغی که سوس سلسله موی خود نموده و هرگز از این

[illegible]







عبدالکرم را خوش نیستم اما عبدالسلام چون از مکران رخنه کرد  
حقیقت ملک کاکای یافت و آن کج شایگان را بیکان اردست  
داده از قصبه و ششای سندان و حیل و زندان لب بندران  
گرفت و شیت دست بر زمین نهاد پس آن پچا را از وی آواز دلبسته  
بدیده ملاک ساخت دل از هر هم معاویه برداشت و دوی بزم کعبه گذاشت  
اما چون زینب بقتله اطاع ملاط خود سپهر غیب را از آنکه خدای مهر عرب امتاع خود  
بر حال عبدالسلام و آنکه معاویه بچوای کبریا و علم چو خندید چون وکیل بر نیاید  
زینب بکه در آمد صفیان اعلام کشته عبودی دم سنج این قتل عریبه را کوفتند  
فرزنده کهر بخریج منیر الکوفی و کج کوب دخت یوسفی بخره مبارکه که فرزند  
امجد سید کونین ثالث ائمه هدی ابی عبداللہ الحسین علیه السلام و کلام خود  
که فرعون ال عیاجیو عسای عصیان غاف بر بد بصلواتی شمع عامی زینب بر شوق  
دود آه خروشی نموده و از سنانم فریاد عبدالسلام به خنده بر خیزد از شانه حال  
وکیل بر بد حقه خطبه نکاح سرخ خانه زینب میرسد مصر عالم از فرزند سپهر شد  
چون از شسته آگاهی یافت از آنکه خود نیز وکیل بر بد زینب فرزندش را تا که در مصر کمر ناز  
بازدواج ماه سپهر ولایت را از شوق و آنکه مهره مهر افکار شرف مقام را و می د

و اگر هم آغوش نشان زهر افشان عزمه بلات دهد جمله کاه بجم را از شرف سپهر بگذرد  
پس آن دو کوب سعد و حسن چون درین شرف زینب بنبه مقابل با خند و مهر بگذرد  
مذکر اسیان نمودند زینب که آنکه منیر بر آن نیک و ساوی و شیطانی را بود ساسبیل  
خاطر خطه حق از غیاب مشوب چون عین شستیم صفی در جواب گفت اقبال بدین معانی  
که در عزمه سر کشی بیکار و از دایره شربت بخاری با برون هشته و در میدان  
لوی شقه طرا از خندان چون حکم و جلال عزیمت بخر جلیق و بالابر از شانه و مع عبدالکرم  
سستهام ما در پنه جبرست بزیب سز و حج خواهر عریض بیکر خود چون شیطانی را بید  
و بلایا از خون میان من و او که چون روح و جسم و عروق و اسم بیکر آنچینه بودیم شقی  
میلقت افکنده و دیگر چه جای آنکه لب زینب از دهانم و دست در گردن تیغ بزرگم افکند  
بر سببی متاثر شوند و ارام حسین را این علیها السلام که خوران خلا بر بدین پلان جاد و کشت  
غیا جرمش هرگز مرقم را بپاشانه بچرخ کنی دهان و خمار ده کشت را غلظت جنت چون شافع  
بپایه کمال شرف نموده اند و مع ذلک مهره و لعل تاب مهر من سید و از میان موی هایت  
جهان فال چون خوار ملایمند چگونه کزیر جگر منی لب پشته شام و چو کانا شاشی  
چون کوی از سر تا تنم برینا قصه کجک بر دنیا بپای بر بدین بصلواتی خای منزل و بالابر جنت  
نمود و آن شمس خادری شقه طام ساری آن رفتمه ساری انا خاص ال عیاجیو

حالی عالم بود بر آنکه ذمه ات نمودم چون عبدالسلام جرات حسنت را از ملک بخش  
تازه دید و شور افکند از حرف مرقم داغ نور بر فراغ کهنه اش سوخت و در ایام  
و سال خود همچو غبار ملاقات آن جنته بختا نیند و خنده بود اوج عسای ستوه  
بدینش بیکر کشته و دره اش را بیل سیرش بوفان رای دادند پس بدین شانه چنانها  
بکریست که زینب را نیز از کافرتی عبدالسلام چشمه دیده بر او شوق در آمد و بیل  
نیز حسرت ایام گذشته و یاد موافقت عبدالسلام بکریه در آرد و در شاهراده حسین غیر  
السلام شریفین آورده چون چشمش بچشم اشک آلود عبدالسلام و زینب افتاد باز  
پرسید عبدالسلام گفت با این رسول الله هر چند که اعتکا و آسانان که بریند و  
جالت من جیفتر هفتاد دقت من و زینب است و آنکه کشته مطیع نعمت صیف کز آنکه  
مرا از صیغ اشک فاما حکم شود و شود سنک نالان جدا از دل اگر جیب کز آنکه  
فرای صیغه که هادم اللذات آفا فامت ما و قی عمرها با هم انز کشته از دوی قوت  
مردم آب دیده را بیلاب شوره داده باشم از عالم مردی و درینک شاه بنم آری  
مروت چون استقامت را بجهت هریک بد بکری خود و در زمان زینب را طوق داده  
و بر عبدالسلام صبر و او را مرده داد که ملایم موافقت نیز از دوی حاصل کشته  
بلکه خبر همین بنزد و زینب مبارک نمودم که دست طمع اهل هوای از دای و صلی

و بدین وسیله زینب که آن شاه معلوم در فواید دل آن سنک دل بد که نفیست و عاقبت  
با فدا و دودمان ساک کج آنچه کرد اما چون عبدالسلام حاضر کشته شد و از سر  
سود خال از چاه فرزند و قی عروم صالد هر چند که حرمات مستمر و فاکت بخش را چون  
شعله صیوشت بدندان بر بدین بصلواتی شمع عامی زینب بر شوق  
آن شدت نمود روزی عبدالسلام بچشم شادانده در آمد و معروین داشت که از مال زینب  
و دایله در دین هست و چنانچه این شرط شده که با محکم از حقیقت نام و نشان آن حرف  
بیان بیکر معنوی این سر را چون مهره سودا در خزان دل بختا و ادم و الحلا چون بر آرد و  
من از آن غایله از زینب و شرفه و دیعه بجز عقیق و فلو شتا غایت که رسانای خاطر  
شاه مسکین فواید نفیست که آن دیعه را می توانست و بکشفه تسلیم زینب تمام  
و خط براه دقتها در دین را رسانای دای باز ستانم میتوانی بود شاه داده و بیل از دوده  
چون عبدالسلام قریب و دست رسید عهده مراد بدین موید را بوی باز سپرد و نفلی  
که وجه صدق آن حکم سوز اهل آفاق بود حاضر ساخته گفت چون درو  
مردن وظیفه قاصر بر ادای این دین بودم و بر آن دقت از حقوق اقام  
لازم نیست وجه صدق خود را بیکر قلم عفو بر تقصیر تا خیرم در کشت  
زینب گفت من در همان روز که شنیدم که با فدا هاشم مبارک نمودی چون بر عریض



و با این که برشته حجر نبودند و عزم می نایستند قبیل محسوب بودند احتمال متبع  
از و ملای محبوب با سپاسگاه شاهد کلان نیامدند و بدین بود نه چاره دار و از مردم  
لطف این طبع من و کان هر چنان که می گفتم که اگر چنان که او قبله دل را بخشید  
که از آن خول جهان نشوید که وی از آن محبت جلال داشت الفقه عبد السلام به بیک  
شوه هایت بنوع چنین فرج بود از شدت لب غم آلود و چنین فتنه حکایت نصیر نیر از  
با مسیح صاحب مروت حکایت در عهد سلطان مسیح سلوکی در شهر بغداد که حسن ملک  
خراسان از سواد آن فال دیشک با فتنه محشم نهادی با شروت تمام و ملک و مال زیاد  
چنانکه در عرصه خدمت و جاه امرای بیل سگوه دولت سبزه را به طبع دادی فریاد  
خلیفه داشت مسیح نام که نسیم انسانی مسیح روح بخش حریر الحکام آبادی سعادت  
بیت و لعله آفتاب حق و سوسم جمال صیورت ماه رویان مهر خودی هم از آفتاب  
بریزد چون و جمال پیراسته و هم زهر لهادی بجلوه غل و کالامانه مشی صورت  
وی در هنر و سپهرش عالیست آفتاب و مشتری در برهم کا حق پای بند ناکاه ظاهر فوق  
بحکم ادا صاف یکم الارین طیور از نفس وطن و دلتنگ شده با حوام زیادت عبات  
عالیات و سبک بیدار بال افشانی داد چون غل و توفیق بر آن بود و از بدیدن گرفته  
بنی بر آن برقی هادی پدر بر سر سفره چنین با وی گفته که چون بشهر بغداد داخل شوی

مکن

عجانه نصیر نیر از فرقه دای که میان ما و او مصداقت داد و دیرینه دولت عهد که من  
بیزم بیت الله الحرام داخل بغداد شدم با من هم مصاحبت رده چندان از سخن احسن  
دانه اند و ختم که هنوز هیچ شکاری نگرفت عزمه بر یک روان بیابان تنگ و  
چنین خرمن علفی هر یک چهار دست از استین برین کرده نظم مسیح خودی جواد  
که مسکن از اصل کاسه نیر ناکه ای تو لکر شکست الفقه سار زامان سفر عراف عرب  
دیده با غلام و چاکر و صاحب روى بره نهاد و چون خط مستقیم جاده و این نقطه رسید  
و سانه داخل بغداد شد و خانه دل را با سراسر نصیر طیور مسیح در بر کشود با استقامت  
شفا فتنه مسیح را بباری در دونه برده و بخلی مبروی آراس که ناهید چنانکه از حسرت  
خامشای آن برهم رفته بر تار نظر ددی و بخت ستره نکام سپهر و جهر نظام اش بر سر  
خورشید شکست نظم یکی برهم بین رشک خلد برین از و برهم جوان چنین خوشه چنین  
نصیر در شرا بط معر با و و مری با و هر روز می کشید و برهم علفی را زیت می بخشید  
چنانکه مسیح را چشم حسرت چون مشتری در شش راست است با من مانده و سینه نکند  
طوق کرد و بدقت تمام روزی در حرام سراسر نصیر چشم مسیح بر جمال مسیح شوخی افتاد  
نامرستان که چون فتاح از مشاهده آن جمال پهلای حی مسیح چشم لایب از آن شک کلان  
و از تماشاى آن تماشای مثلش پای و در سواد با مغر سبزی بکار می در آمد چنان

تازد لک کند اندر جبر کد نش چنانکه کشید که از نغد هسنی خرفد  
چیز نندید و از بال افش صغوه و جود جرمشست بری در نفس  
چنان که سنجد شعر دلش از سرخ بدو ای نظم بنش از تیغ  
جو چون تن ناز حاصل کلام آنکه ملامت عشق مسیح جاهل  
پید لر چنان از پای در کمر او می کد پای بافتن چون دست آسیا  
زمین کیشد و خانه دلش چون جامه فانوس آتش نصیر چون  
نصیر نشو شعر حال و بقراری و پرا بدید چنانکه در عرض اندک  
روزی و بزرگ و تانر یغای مرض صورت احوالت بر کمر نشی  
بر حال و بقراری و بعد الحاح و بال اندران نشویش خاطر را با برید  
چون مسیح طشت طاقت نماند نام دل نبیرل فکند در دین و دین  
جاسوس نظر را بسپارد چنین اکتید و دیگر اخضای از آنرا محال  
دانشد و قصص نوکر قاتل می و در ایلام صیاد پیشه موصوف  
بصفت کد ایمان غم شعر دل با ی لیست نر لک تو شد  
عقل از و جوی عاقبت غمی که از در و بر دم مایه پای نصیر نش  
شمال بیکریش و این و ز نور آن سرفی قد چون از مسیح شعر

مکن

استفسار بود و بپای آن شد که آن ماه رخ برده کی حرم نصیر بود و در راه حمام چنان  
صید صیاد دل مسیح خورده و دیگر هیچ این مقوله گفت نظم بود که می چن از سه ماه  
دیگر از صید را بپای آورم خاطر آسوده دار که خلایق عباد و راست و صندل جاده  
مجرد در پی روز دیگر نصیر نزد آن ماه رخ آغاز مشی حال بود که چون در آنکه  
کرد آن علایق جماعت در غبار غفلت نشسته و خاطر من مایه آنک که من بود  
در سلسله تجرد زده چون بخون پیرس دیا ساخت هر که و محراب آباد و دودار پیغم  
و از لایان نظم دنیوی بخار و چشمش دشت و حیو قناع مایم نظم ز جلال برین  
لا در سر بر و فکرم بنیادیم سر بر که نیک داغ هاتر نامک در عالم تجرد ره بفر  
مبدل عیایم با سر زده عالم آخرت شتاب و برین نقد بر دیگر امنی زنده به و خانه دگر  
می آید پس من بعد چون با تو جوان ما هر دو را جوی بود خودن نشاید او را آنت  
که طلاق خود با وجه صدای از می بکیر و بخانه پدر شتاب که عزت و شوهر  
با سر آمد و عروسی از اندر نظر بصیرت جلوه هر چند با و نوی گفت سبب چیست  
وجه ناستاید از من بوجود آمده که سنگ خاره بجام علفی مریز و شیشه دلم را  
بیاد دمسرد نظم مکن نظم مکن نظم مکن نظم مکن نظم مکن نظم مکن نظم مکن نظم مکن  
نوجه سر رشته مافیه کونی بحر شکر نه در زمان طلاق داد وجه صدای



در کمانها و بجایه پدرش فرستاد بعد از انقضای عهده بامین دوی بیغام داد  
که او چه مرا شوق علم بخیرد از انقضای صلح بآنچه کرده تا یک نیم میل بخش  
زاده پاک نظر ماه منظر درین ملک قدم هشت و شصت اب ملا و صلح کشنه که هر روز  
در ملک بعد از دو هفت هزار دینار بدین سودا رهناده و دکان قبول بکشی اگر درین  
معامله مایلان بپسندیدم ما باینکه بیغ حواله کنی که بفرستاده نصیر جریغ هدایت کن  
دارم و بیزم شوق و انتظار **غزل** عذر نصیر نامه در ره عشق دیده بر کین باشد خفتم  
دختر چون علاج دیگر نداشت و صورت نصیرت را در مرآت ضمیر میدیدم بدین بیغ  
شد پس قافه اشال بر لب و مرا افتاد در میان کشاد نصیر بجزایان سبلی علیلا  
نصیرت داد و جمیع مایحتاج ایشان را مهیا نمود و با قاضی و بچه مسکین کریمت چنانکه  
مور از خرمی نوالی زهر برده و مع انکه اصنافی سپید و **غزل** بپوش آرمات  
که در دلوغه بغیر دوی برین خالی از حسرت و زلفان نعم ملا علیلا چون شاد  
زاده شب نشانه بر جود طر شام زد و در ترک رفته از سبک بر آن سپاهانم دوی  
بجزیمک نهاد و غرضش زهره جبین را رخ از هر هفت زهرین داده در محفل انتظار نشاند  
چون صبح دم بد روز هشت و گزید دختر را چشم بر روی صبح مسیح افتاد در روز  
صبح بوی آسمان کرده بیکر نعم **غزل** و گشت و گهم لب کشود و گشت بر داشت مسیح انگیز

منیب شکر و آن محلی با بر سپید کنز گفت ادای شکر من بجهت همین بود که این دخل  
اول و وجه مدخله نصیر بود و بخت یکدیگر چون شیر و شکر آمدن بی داشتند که  
نصیر بوفای سبب نصیر و بر اطلاق داد و افتا عاقبت منعم حقیقه و بیل و صل چون توفا  
از کین محفل و منیرت جمال از ناله داشت و داغ سودای ویرا از سرهم جوف غله موس  
بسیخ بیزاری ستر **غزل** نازم که بیکر جوار اسبانی چو بی کافی نیک خوانا شانی  
صبح جودالت که این فتنه نصیرت صفت کند افکنی که در کافک نصیر بوده و نصیر بنابر  
استر صافی خاطر صفا خصال چنان را هر روز **غزل** بیکان که از آن  
با گشتند اندر و در نموده آن عشق میدان فتوت و ناله بر ندان فشرده و در میدان  
چون هم جوسندان پای استوار داشت با خود گفت هیبت هیبت مری بد مکتب  
که لب بچاشنه شکر کشای که لذت عشق دارد کام دوستان تلخ نمانی میهمان هر چند  
شیرین است فاما شور چشوی در بر من نفعی به نمک و ادب حادثه از هر ملاقات  
بیش روی **غزل** تنک مرا خاندان است شوهر مکر که بند و کمان کشن مرا کز این آتش  
مسحوق بیکر خواب در داده ممتنع از نصیر با شربت نکشت و چون روزی شد مقتدر  
بدین عذر نکشت که مرسم و لایق ما چنین است که بی ادب مری بد بر هر چه که با  
جبهه **غزل** خود و صلت جوی که بر نری از ایشان بود آید من و ولد کنان حق

و بی طاعت مذهب عالمی چشم و بخت کار با یکدیگر هم آغوش کریم **غزل** کار و  
وفات افتاد است میوه نامرید خام بود دختر تلک این معزای شده صبح با مسفر پیش  
و انکه شمع خود را بر هم یاد کاری و سرعات علاقه که در وقت حاجت کار آید نصیر  
و عذر من باینکه ما خواسته دختر را در محلی عاج نشاند و ماه بپوش بپوش کرد و چون  
بشهر درآمد جای پدر و خالی از او بود و در بد اموال و محله انرا بخیر نصیرت  
در آورد و هم چنان از صبا شمره و مواضع دختر بچایان کریم بعلت عین و ضعف قوه یا  
تسلیم بخت **غزل** و در انتظار نشینی کشاد از هر چه من صانع بود **غزل**  
نه در بیزم دوست بریم نه بیزم عشق در بیزم چشم چه کنم کار مشک **غزل** اما چون نصیر  
از بیکر بلایه باز ماند بیکر و بلی پای در عرصه جبریت داشت و نظره کرد بر سر و بر  
مدانقت قضا را بعد از یکسایع غذا مولتی را در انداخت نمودن و مسکنی سبک  
تا زله حادثات سمع علیها ساقها پدید رفت عاقبت از تاثیر بخت نا و نیام عسرت  
بدر و مر سید که عیبه کتا طری کشنه وقت غصه لا محوت داشت و دیگر لذت عشق  
در دلی بر بخور و بد و جلوه صورت اسید را در آینه طبع یا مان نیای که جریغ بیز  
کونا لایق بختنا از این اوقات دولت و متع داده و افسر کرایه مهر بوی تا یک سکه  
کردن آفرین که انکتر برتر نشان صبح ما در جنت امید جای داده روی بچایان

نهاد **غزل** دل و کرد بخت نشاند این رشته سوی من کشاید و چون نصیر بنیابور  
در آمد از عاقبت بیکر که چون شتر عریان بود و چون کله خیاب بی روی آن داشت  
که بخوای مجلس مسیح در آید در کج خانقاهی مسکن گرفته انکتر می مسیح بیکر از عرو  
داده ننز دوی فرستاده اما چون چشم مسیح بر آن انکتر می افتاد و چون حلقه سبز  
نشانند و چون بیکر لب انچه بدندان گرفت پس از مدلتان حال و معاشق بلز جنت  
مرا دیو شده صورت حال را **غزل** تمام عین خود مسیح گفت چندان که هند و شی  
بیه خنده ملک در آمد **غزل** مهر لب نهاد هیچ گفت عقد مرا چون که شبهه هفت  
پس مسیح خنده و سلا در لب و لب و جمیع مایحتاج بجهت دی چنانکه لایق اهل خفا بود  
باشد مهیا نمود و چنین سرگشته سبزه و شتر و غلام و چاکر فرستاده مقرر داشت که  
در خارج شهر چنهارا برافراشته و مژ و مژ گسترده نصیر را بد و در سر برده جای  
و لباس فاخر در دوی پوشانند تا **غزل** کساح من با قاف محاب و عیان خود و بیل  
نموده با عزت تماشا بشهر در آوردم و در دیکر که خسرو درین قای مهره رشاد  
لا جور دی سپهر بر نشین تخت فلک چهارم شده و نصیر طاهر و طوفان در تارک  
سبیلان شگوهی پیران و بر کشود **غزل** صبح که نصیر شد فلک با کرا برفا جریغ رفت و  
جاء مسیح بفرم استغلا نصیر من الله فلا تارک سعادت نباشد و بعد عزت



استقامت و بی‌نیکی و دفع هر یک جای داد بی‌غشخت ملایم و معنیان بر هم نهاد و مطهران  
تنبه سراسر چنان آراست که او تا هر چند که رشته بال و پر برغان و ناله و ذوق و  
بدون شوق و **انصر** عیب بر هم هنگام غفلت افکند و در بار و ملیح جوان فزا و هر روز بر هم عزت  
و مقام و نوری با عزت زیاد از روزی سابق می‌گوشد و اما نشسته حضور بهر حال از خط  
وی بیضه می‌شد تا آنکه روزی به‌عام نیندازد تا که سر زار شد و فرستاد که چون من بعثت  
عینی مبتلایم و از آن وقت رجوعت بنویس و ترا با وجود جلود و جلا در مات مجنبت نشستی سر  
مشکوک بر همان بهتر که از من بگو و نه و بعد از بار و طریقت در آن که منی عهد صفای  
پشت و سر و بدنی دختر بچهارم چون کوسه را در رحم جوان قضا نهاده بود و هفت  
سپیده را در ماه تیر و اندام زنده گشته و هر که در تکلیفی می‌داد **مصرع** هر دم می  
اکتد و بدام هر کس مرا در عشق باز آری هیچ ویران داد گفته بعد از خنده و در نشانی  
همه با یاد و لوازم محبت و وزنی با نصرت مرا نیز داعیه و صیت با الوهیت ناپا داشت  
احسان عظمی آن تا مرا حاضر گشته و عقد در آن به میان بدم و یکا و یکا جوانز در  
جان در حق مژده می‌خام خوب و جمیل دهم بجز آن که خود فروخته شده و سخر بوده باشد که  
زنی شده قطعه در دختربخش بچاکتم و اگر در امزشکند نزد باب خیر شرب ندرت نام او را  
بیمو اھم بعد از او را ویم تا با کت این دریا بنوی و بخند و در آن زمان صدامت کمال است

[illegible]

محقق از گفته و ناله خود گوش نداشت و در هیچ زمان از شدت و فرج حالی نه توانایی یافت  
 الشهور و مرده و گفت ایله الیه اسانی انعم کفر الیه خود مرده که در کربلا  
 مشاهده نکرده بر ایشان ای شاهد حق او را فرزند زنده این سائران زخمهای و کذب الیه  
 این نفس که این محمد شریف الحقیقی با کفایت کیمت قلمر بیان بجا ندر آورده جای من نیست  
 اقله از شرح حال علم بنو ظهور که ربك والابن مثله تاب من از بجز یک شهر انوار  
 و موالاتین کربلا و صلوات عمره عاقلین بجز چون بسال و دوازده رسید بدین فرزند  
 مرده و ادبش چون عمر و دین فرزند که دو روز و دو ساعت و دوازده ساعت مشاهده  
 نکرده اند و هم صدف کجبه از زیر آب باریان نماند و در نیم رخ بخت از برشته که یک  
 برشته و موافقت کشیده و باری بیک ماه پیش خوف یکی از پیشگان از فرشت  
 محقق بدین سان تر از غریب و عصیان شنیده و شاهان حجة اول بر سر نهاده  
 چنین بر خطب مشرور العین شاهد کردند یک دانه حق باین هم دادند  
 تنگست فروز کفر و کردار و یک نیکو بولاست صدد دل غافل پس  
 مرغ بیک بغیر توان مرده و دهنده و در آن عمرت مرده و عمرت مرده  
 آن عمرت مرده و عمرت مرده و عمرت مرده و عمرت مرده و عمرت مرده  
 و جهاد نفس در عبادات داشت مطلق و بیک امر محکم که انشی شعیبا و نیک

شنب میگرد لا حرم شب قدر آن خلیفه را زمان عارف صبح عبدود تا که این حقیر  
 بوجود مراد وجود سه ساله گرد چون ست سنا را شعیان علی علم  
 شوی بدست دلت و سر که چوین اعلای دین مراد رنغا دا لحو مره اهل دید تاب  
 مقاومت صدمت ایشان نیامورده و سری از خدمت موافق او نماند و غنمت  
 فایده در و داغ شاه مشهور را در گشته یاد در و داغ دوی معبود صفهان حبشی  
 طرا در گشته تا آن فساد در دنیا عشق کعبه دیری نباشد حاصل بر او و قهر و خیر  
 نیست تا چند نشان از منزلت پر ره هر جا که دوی دوست بود غنیمت در مانده ساعرم  
 چون به پنج رسید و پنجه حواس را چون پنجه اهل سنیز بتز دید و دندان بهضم را از ملا می  
 برکنده لید برده دندانهای یک تن ادب نهاد دندان سن رسید که دندان نفاخم کور  
 گفت سهر خط سلوم نهادن چنانچه از دندان سخن عجب بدست نظار ام در راه از این  
 صد دسته کلایت تا که هر یک را طعن از بدی در دهان سال از سنه عشر و دین  
 رحمت را بخیر رسد در آورده صابران شهره عدل سن همان کلاک نمودن و رفت  
 فتن بخش که خار را من آن آب کور کله سیرایت و از پنجه سن دشت مصر آشوب  
 کبوی شاه اهل مصر در قلاب مدت هفت ماه غبار آن مشن بودیم و هر روز  
 ام را بر لب سیرت یاد می نمودیم صافق را باز بر سر دم خانه مشن بن جگر لیس







سنة مئة و الف اربع مئة و ثمان و ثمانين  
 بانه ما نرى و نعلم و نذكره بايدينا و قلوبنا  
 بالاسم الحليم و هو العزيز الحكيم  
 و بانه بغيره لا شيء

Handwritten text in Arabic script, likely a continuation of the manuscript's content, featuring decorative floral motifs.

البركة

[illegible]



